

EINWOHNERGEMEINDE ROGGWIL

JAHRESRECHNUNG 2012

Inhaltsverzeichnis

Vorbericht	1 - 18
Tabelle der Kreditabweichungen	19 - 23
Abschreibungstabelle	24 - 25
Verzeichnis der Finanz- & Verwaltungsliegenschaften	26 - 34
Verpflichtungskreditkontrolle	35 - 37
Übersicht Jahresrechnung/Finanzierungsausweis	38 - 39
Übersicht Bestandesrechnung/Laufende Rechnung & Investitionsrechnung	40 - 43
Artengliederung Laufende Rechnung & Investitionsrechnung	44 - 47
Wiederbeschaffungswert und Einlage in SF Wasser / Abwasser	48 - 49
Laufende Rechnung Detailliste	50 - 76
Investitionsrechnung Detailliste	77 - 80
Bestandesrechnung Detailliste	81 - 87
Anhang zur Bestandesrechnung	88

Vorbericht

1 Rechnungsführung

Die vorliegende Jahresrechnung 2012 der Einwohnergemeinde Roggwil wurde nach dem "Harm. Rechnungsmodell" (HRM) des Kantons Bern erstellt. Für die Buchhaltung stand die EDV-Anlage mit SQL 2003 Server und die Gemeindesoftware Abacus/NEST/ISE zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Esther Kläfiger-Furter, Finanzverwalterin Roggwil, im Amt seit 1. September 2000.

2 Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 18. April 2012 abgelegte und von der Gemeindeversammlung am 18. Juni 2012 zur Kenntnis genommene Jahresrechnung 2011.

3 Voranschlag und Steueranlage

Der Voranschlag für das Jahr 2012 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 55'279.30 wurde vom Gemeinderat beschlossen und an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2011 mit folgenden Ansätzen genehmigt.

Gemeindesteueranlage	1.45	
Liegenschaftsteuer	1.2 ‰ des amtlichen Wertes	
Wehrdienstpflichtersatz	6 ‰ der Staatssteuern, mindestens CHF 10.00 maximal CHF 400.00	
Hundetaxe	CHF 50.00	
Kirchensteuern	Kirchensteuersätze umgerechnet in die Staatssteueranlage von 3.06 für:	
	- evang. ref. Kirchengemeinde Roggwil	0,1380
	- römischkatholische Kirchengemeinde Langenthal	0,2415
	- christkath. Filialkirchengemeinde Langenthal	0,2760
	- für die juristischen Personen	0.1769
Wassergebühr	Grundtaxe CHF 70.00	pro Wohnung und Jahr, zusätzlich CHF 1.15 pro Kubikmeter Wasserbezug
Abwassergebühr	Grundtaxe CHF 115.00	pro Wohnung und Jahr, zusätzlich CHF 2.40 pro Kubikmeter Abwasser
ab 1. Juli 2012	Grundtaxe CHF 380.00	pro Wohnung und Jahr, zusätzlich CHF 2.90 pro Kubikmeter Abwasser
Abfallgebühr	Grundtaxe CHF 110.40	Einpersonenhaushalt
	Grundtaxe CHF 165.00	Mehrpersonenhaushalt
	Grundtaxe CHF 120.00	Kleingewerbe
	Grundtaxe CHF 180.00	Mittleres Gewerbe
	Grundtaxe CHF 390.00	Übriges Gewerbe
	Marken für Grünabfuhr CHF 2.00 (inkl. MWST)	
	Sackgebühr/Containermarken gemäss Preisbildung Kebab AG	

4 Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2012 massgeblich beeinflusst:

- Gemäss Empfehlung des Amtes für Gemeinden und Raumordnung wurde eine Rückstellung betreffend der Neuorganisation des Kinds- und Erwachsenen-schutzes in der Höhe von CHF 300'000.00 zulasten des Rechnungsjahres 2012, zugunsten des Rechnungsjahres 2013 erstellt.
- Um zukünftige Börsenschwankungen besser ausgleichen zu können, wurde eine Schwankungsreserve für den Bereich des Onyx-Investments von CHF 280'000.00 gebildet. Diese wird bei schlechten Börsenergebnissen zur Abfederung von Kursverlusten verwendet.
- Durch die im Rechnungsjahr 2011 vorgenommene Entnahme von CHF 8'000'000.00 aus der Spezialfinanzierung Onyx, welche hauptsächlich für die Ab-schreibung des Verwaltungsvermögens im steuerfinanzierten Bereich verwendet wurde (CHF 5'318'018.93), reduzierte sich der Abschreibungsaufwand im Jahr 2012 um den entsprechenden Betrag (CHF 531'801.90).
- Aus dem Kantonalen Finanzausgleich erhielten wir CHF 1'218'788.00 (Vorjahr CHF 938'010.00).
- Nach der Bildung der Schwankungsreserve konnte aus dem Investment Onyx ein Gewinn von CHF 809'492.19 verbucht werden.
- Mehrertrag gegenüber Budget bei den Einkommenssteuern nat. Personen von CHF 380'909.95.
- Die Bereiche Abwasser- und Abfallbeseitigung, welche seit 2009 bzw. 2008 einen negativen Saldo auswiesen, konnten durch die eingeleiteten Sanierungs-massnahmen Gewinne erzielen und konnten somit die aufgelaufenen Vorschüsse reduzieren.

5 Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung der Gemeinde Roggwil schliesst per 31. Dezember 2012 wie folgt ab:

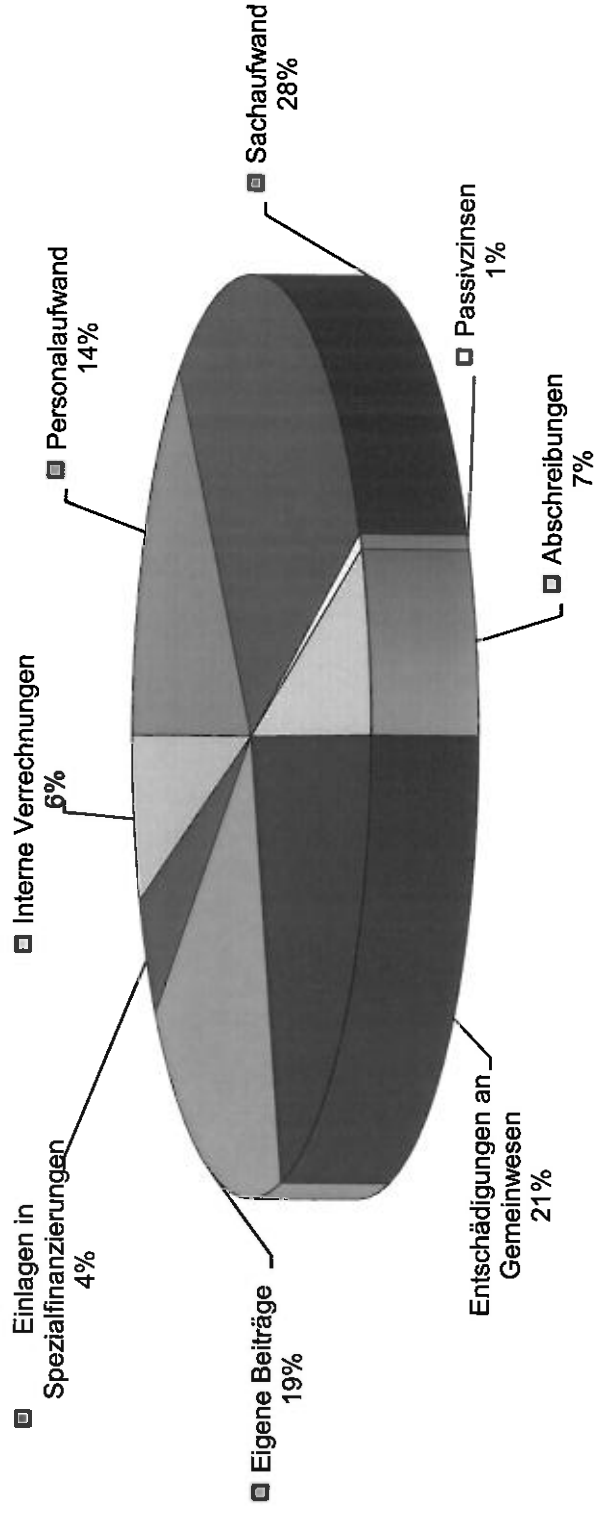
Ergebnis vor Abschreibungen		
Aufwand	CHF	20'283'619.14
Ertrag	CHF	21'173'291.33
Ertragsüberschuss brutto	CHF	889'672.19
Ergebnis nach Abschreibungen		
Ertragsüberschuss brutto	CHF	889'672.19
Harmonisierte Abschreibungen	CHF	689'533.15
Übrige Abschreibungen	CHF	216'372.29
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	CHF	0.00
Aufwandüberschuss	CHF	16'233.25
Vergleich Rechnung Voranschlag		
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	CHF	16'233.25
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	CHF	55'279.30
Besserstellung gegenüber dem Voranschlag	CHF	39'046.05

Der Gemeinderat nimmt den vorliegenden Abschluss zur Kenntnis.
Die vorliegende Jahresrechnung entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

6 Laufende Rechnung

Vergleich zum Voranschlag nach Arten

Aufwand



Personalaufwand

Der gesamte Personalaufwand (Entschädigungen, Besoldungen, Sozialversicherungen) liegt mit CHF 80'572.05 unter dem budgetierten Betrag. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Zunahme von CHF 49'072.43 oder 1.62 % zu verzeichnen.

Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand (Verbrauchsmaterial, Honorare für Dienstleistungen, baulicher oder übriger Unterhalt) liegt mit CHF 279'037.00 unter dem budgetierten Betrag. Die Energiekosten sowie der bauliche Unterhalt waren tiefer als budgetiert.

Passivzinsen

Die Passivzinsen liegen mit CHF 25'728.33 oder 26.19 % über dem budgetierten Betrag. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Zunahme von CHF 50'497.98 oder 68.71 % zu verzeichnen.

Abschreibungen

Die Abschreibungen fielen gesamthaft mit CHF 1'414'538.19 um 50.31 % tiefer aus als budgetiert. Dies infolge der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens in der Rechnungsperiode 2012.

Entschädigungen an Gemeinwesen

Die Entschädigungen an Gemeinwesen liegen mit CHF 1'101'787.1 um 33.21 % über dem budgetierten Betrag.

Eigene Beiträge

Die eigenen Beiträge liegen CHF 2'627'209.76 oder 39.6 % unter dem budgetierten Betrag. Dies vor allem durch die direkte Auszahlung der Sozialhilfeleistungen durch den Regionalen Sozialdienst.

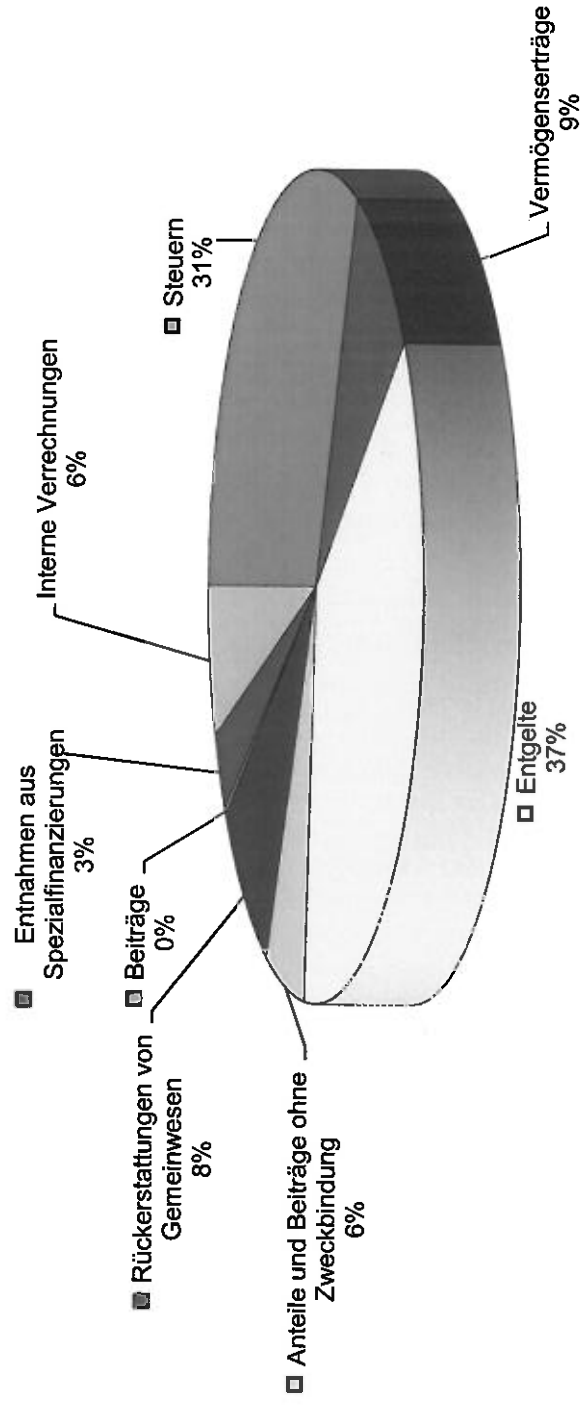
Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Kostenstellen oder Werterhaltungen. Diese Zunahme von CHF 376'850.04 ist auf Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen zurück zu führen.

Interne Verrechnungen

Diese fielen gegenüber dem Budget um CHF 223'040.09 mit 15.28 % tiefer aus. Bei internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwand, Zinsen und Abschreibungen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen verrechnet. Ziel ist, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können.

Ertrag



Steuern

Der Steuerertrag liegt um CHF 545'531.50 oder 9.05 % über dem budgetierten Ertrag. Hauptgrund für diese Zunahme sind Mehreinnahmen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern von CHF 240'661.95, den Gewinn- und Kapitalsteuern von CHF 143'518.45 und den Vermögensgewinnsteuern von CHF 118'507.85.

Vermögenserträge

Gegenüber dem Voranschlag stellen wir eine Zunahme von CHF 644'764.46 oder 50.94 % fest, welche mit CHF 444'741.34 auf Mehreinnahmen von Buchgewinnen auf Anlagen des Finanzvermögens zurückzuführen sind.

Entgelte

Die Entgelte liegen mit CHF 706'362.38 oder 8.38 % unter dem budgetierten Betrag. Nebst kleineren Abweichungen haben hauptsächlich die Mindereinnahmen der Benützungsgebühren und Dienstleistungen von CHF 217'797.37 sowie der Rückerstattungen von CHF 580'524.36 zu dieser Schlechterstellung geführt. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Abnahme von CHF 189'286.43 zu beobachten.

Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung

Bei den Leistungen aus dem Finanzausgleich erhielten wir CHF 1'218'788.00. Dies entspricht gegenüber dem Vorjahr einer Zunahme von CHF 280'778.00 und gegenüber dem Budget eine Abnahme von CHF 29'894.00.

Rückerstattung von Gemeinwesen

Die Abnahme der Rückerstattungen im Vergleich zum Voranschlag macht CHF 1'439'010.34 oder 45.34 % aus und ist hauptsächlich durch den Wegfall Rückerstattungen der Sozialhilfegelder zurückzuführen.

Beiträge

Die Beiträge liegen mit CHF 287'816.50 resp. 82.52 % unter dem budgetierten Betrag.

Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Kostenstellen oder Werterhaltungen. Diese Entnahmen sind um CHF 1'578'752.52 tiefer als im Voranschlag vorgesehen.

Interne Verrechnungen

Siehe Bemerkung unter dem Aufwand.

7 Laufende Rechnung

Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'267'486.72	121'610.72	1'310'549.95	121'765.00	1'405'348.70	166'664.30

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt mit CHF 1'145'876.00 um CHF 42'908.95 resp. 3.61 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

- Tiefere Unterhaltskosten des Mehrzweckgebäudes

1 Öffentliche Sicherheit

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
502'818.22	456877.27	481'690.35	490'005.35	567'642.57	536'608.97

Der budgetierte Nettoertrag von CHF 8'315.00 im Bereich öffentliche Sicherheit konnte leider nicht erreicht werden und es musste ein Nettoaufwand von CHF 45'940.95 verbucht werden. Daher schliesst dieser Bereich um CHF 54'255.95 schlechter ab als vorgesehen. Im Bereich Zivilschutz konnte eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von CHF 55'500.00 nicht wie vorgesehen getätigt werden. Auch bei der Baupolizei konnte weniger Nettoertrag generiert werden als geplant.

2 Bildung

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3'641'140.54	839'597.25	3'166'068.35	442'215.00	3'086'547.38	220'205.75

Die Schlechterstellung liegt mit einem Nettoaufwand von CHF 2'801'543.29 mit CHF 77'689.94 oder 2.86 % über dem Voranschlag. Der Unterhalt der Schulliegenschaften war kostenintensiver (Turnhalle Hofstätten) sowie durch die Systemumstellung in der Lehrerlohnfinanzierung waren die Beträge höher als im Voranschlag vorgesehen.

3 Kultur & Freizeit

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'032'537.90	616'985.00	1'085'015.00	615'419.00	1'161'149.82	589'722.50

Dieser Bereich schliesst gegenüber dem Budget mit einem Nettoaufwand von CHF 415'552.90 um CHF 54'043.10 oder 11.51 % besser ab. Die Hauptgründe dieser Besserstellung sind tiefere Ausgaben von CHF 47'439.91 im Bereich Schwimmbad sowie tiefere Unterhaltskosten der öffentlichen Anlagen. Der Unterhalt der öffentlichen Spielplätze war jedoch höher als budgetiert.

4 Gesundheit

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
20'812.25	2'456.55	26'750.00	10'500.00	26'558.00	9'335.00

Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget von CHF 2'105.70 mit einem Nettoaufwand von CHF 18'355.70 ist vorwiegend auf die höheren Kosten in der schulärztlichen Pflege zurückzuführen.

5 Soziale Wohlfahrt

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4'633'525.14	1'155'756.16	6'740'105.00	3'931'020.00	6'420'499.51	3'751'209.55

Hier erzielen wir eine Schlechterstellung mit einem Nettoaufwand von CHF 3'477'768.98 um CHF 668'683.98 bzw. 23.81 % gegenüber dem Budget. Dies ist vorwiegend auf einen höheren Beitrag an den Lastenausgleich sowie die Bildung der Rückstellung im Kinds- und Erwachsenenschutzrech zurückzuführen.

6 Verkehr

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
884'165.25	237'208.10	891'011.00	238'500.00	822'419.30	361'300.75

Diese Funktion schliesst mit einem Nettoaufwand von CHF 646'957.15 gegenüber dem Voranschlag um CHF 5'553.85 bzw. 0.86 % besser ab. Der Grund liegt bei tieferem baulichen Unterhalt der Strassen.

7 Umwelt & Raumordnung

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3'241'053.10	2'925'520.63	4'313'094.65	3'845'273.60	2'694'022.13	2'377'920.09

Besserstellung mit einem Nettoaufwand von CHF 315'532.47 gegenüber dem Voranschlag um CHF 152'288.58 was 32.56 % entspricht. Der bauliche Unterhalt der Gewässerverbauungen fiel tiefer als budgetiert aus. Weiter konnten im Bereich Raumordnung Erträge von CHF 99'339.75 generiert werden, welche nicht im Voranschlag vorgesehen waren.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4'387'853.64	4'380'833.04	4'666'732.70	4'662'032.70	4'488'043.26	4'481'695.16

Der Nettoaufwand in diesem Bereich beträgt CHF 7'020.60. In dieser Funktion befindet sich nebst Landwirtschaft und Tourismus das Elektrizitäts- und Kleinkraftwerk an der Langeten. Diese gleichen mit Einlage oder Entnahme aus der Spezialfinanzierung immer aus.

9 Finanzen & Steuern

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'578'375.62	10'436'690.41	1'628'783.00	9'897'790.05	7'504'301.90	17'320'580.43

Besserstellung mit einem Nettoertrag von CHF 8'858'314.79 gegenüber dem Budget um CHF 589'307.74 oder 7.13 %. Die Einkommenssteuern der natürlichen Personen liegen mit CHF 305'091.60, die Quellensteuern mit CHF 13'963.40 und die Gewinn- und Kapitalsteuern um CHF 134'154.25 über den budgetierten Vorgaben. Die Vermögenssteuern fielen um CHF 78'298.20 und die Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde von natürlichen Personen um CHF 6'736.30 schlechter aus als budgetiert. Mindereinnahmen in Kauf nehmen mussten wir CHF 23'471.40 bei den Sonderveranlagungen, CHF 9'936.90 bei den Nachsteuern und Bussen sowie CHF 7'091.70 bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern. Dafür konnten wir Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern von CHF 141'979.25 und CHF 9'867.50 bei den Lotteriegewinnsteuern generieren. Auch die Liegenschaftssteuern schlugen mit Mehrerträgen von CHF 42'923.25 zu buche.

Aus dem Finanzausgleichsfonds des Kantons Bern erhielten wir CHF 1'218'788.00 (Vorjahr CHF 938'010.00). Gegenüber dem Budget haben wir eine Verschlechterung von CHF 29'894.00 zu verzeichnen.

Im Bereich Onyx ist der Nettoertrag von CHF 809'492.19 um CHF 180'507.81 tiefer als budgetiert. Im Vorjahr erzielte dieser Bereich noch einen Aufwandsüberschuss von CHF 231'035.13. Die Schlechterstellung ist auf die Bildung der Schwankungsreserve Onyx in der Höhe von CHF 280'000.00 zurückzuführen, welche zukünftige, schlechte Ergebnisse an der Börse abdämpfen soll.

Aufgrund der im letzten Rechnungsjahr vorgenommenen kompletten Abschreibung des Verwaltungsvermögens, hat sich der Abschreibungsaufwand in diesem Jahr deutlich reduziert. Dieser sank von budgetierten CHF 1'214'260.00 auf effektiv CHF 492'186.45.

8 Investitionsrechnung

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
<u>Steuerhaushalt</u>			
Bruttoinvestitionen	556'202.88	643'000.00	784'943.25
Investitionseinnahmen	318'088.70	0.00	24'593.30
Nettoinvestitionen	238'114.18	643'000.00	760'349.95

<u>Spezialfinanzierungen</u>			
Bruttoinvestitionen gebührenfinanzierte Anlagen	2'522'902.47	5'527'000.00	875'797.49
Investitionseinnahmen	284'386.00	180'000.00	246'520.00
Nettoinvestitionen	2'238'516.47	5'347'000.00	3'233'000.00

<u>Gesamtgemeinde</u>			
Total Bruttoinvestitionen	3'079'105.35	6'170'000.00	1'660'740.74
Total Nettoinvestitionen	2'476'630.65	5'990'000.00	1'389'627.44

Die Nettoinvestitionen des Steuerhaushaltes fielen um CHF 404'885.82 und diejenigen des gebührenfinanzierten Bereiches um CHF 3'108'483.53 tiefer aus als geplant. Die Differenz beim Steuerhaushalt ist vor allem auf nicht vollständig realisierte Sanierung der Rubtanbeläge (CHF 148'639.00), der nicht initiierten Sanierung der Gemeindeverwaltung (CHF 50'000.00) sowie von nicht budgetierte Einnahmen im Bereich der Raumplanung zurückzuführen. Beim gebührenfinanzierten Bereich hingegen stammen die Minderausgaben aus den Bereichen Kabelnetz, Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Elektrizitätswerk.

9 Bestandesrechnung

Aktiven

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um CHF 7'368'695.07 (36.66 %) auf rund CHF 27.471 Mio. zu. Davon sind rund CHF 1.067 Mio. Franken flüssige Mittel, CHF 10.373 Mio. Guthaben und die Anlagen CHF 15.720 Mio.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen erhöhte sich aufgrund der Investitionen von CHF 3'493 Mio. um CHF 1'811'800.46 auf CHF 5'305 Mio. Die harmonisierten Abschreibungen betrugen CHF 689'533.15. Diese sind um CHF 421'620.27 tiefer als im Vorjahr.

Vorschüsse für Spezialfinanzierungen

Die Abfallentsorgung hat im Berichtsjahr einen Gewinn von CHF 89'720.88 erwirtschaftet. Der Vorschuss reduziert sich somit auf einen Endbestand per Ende 2012 von CHF 21'211.10. Auch die Abwasserentsorgung schliesst im Berichtsjahr mit einem Gewinn von CHF 401'698.95 ab und weist neu einen Bilanzfehlbetrag von CHF 627'920.90 auf. Vorschüsse für Spezialfinanzierungen sind durch zukünftige Ertragsüberschüsse der spezialfinanzierten Aufgaben innert acht Jahren seit erstmaliger Bilanzierung zurückzuerstatten (Art. 88 GV).

Passiven

Fremdkapital

Das Fremdkapital erhöhte sich im Berichtsjahr um CHF 8'916'983.67 respektive um 173.58 % auf CHF 14'054 Mio. Die mittel- und langfristigen Schulden betragen CHF 7.0 Mio. (plus CHF 5 Mio.).

Transitorische Passiven

Die transitorischen Passiven haben sich im Berichtsjahr um CHF 119'477.65 erhöht und weisen per Bilanzstichtag einen Bestand von CHF 151'217.45 auf.

Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen

Die Wasserversorgung erwirtschaftete einen Aufwandüberschuss von CHF 107'645.23, welcher der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich entnommen wurde, welche noch einen Saldo von CHF 2.381 Mio. ausweist. Die Schutzraumsatzbeiträge Dorf weisen per Ende Jahr einen Saldo von CHF 214'842.00 aus. Die gemeindeeigene Kabelfernsehanlage weist dieses Jahr einen Ertragsüberschuss von CHF 19'385.81 aus und das Eigenkapital beträgt nun CHF 1.392 Mio. Die Elektrizitätsversorgung weist einen Verlust von CHF 107'170.09 aus. Dieses Eigenkapital reduziert sich somit auf CHF 3'535'310.47. Die Spezialfinanzierung „Verwendung Buchgewinn Onyx“ weist unverändert einen Bestand von CHF 7'240'426.65 auf.

Eigenkapital

Das Eigenkapital wurde durch den Aufwandüberschusses der Laufenden Rechnung im Berichtsjahr um CHF 16'233.25 auf CHF 1'879'432.85 reduziert.

10 Nachkredite

Alle Nachkredite und Kreditabweichungen von insgesamt **CHF 3'281'833.24** (steuerfinanzierter Bereich CHF 985'004.91, steuerfinanzierter Bereich Investment Onyx CHF 714'984.28, gebührenfinanzierte Bereiche (Spezialfinanzierungen) CHF 834'897.9 sowie Soziale Wohlfahrt CHF 746'946.15) sind in einer separaten Tabelle aufgeführt und mit entsprechenden Begründungen versehen. Die Nachkredite unter CHF. 150'000.00 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates. Die Gemeindeversammlung beschliesst lediglich die Nachkredite für die Bildung der Rückstellung betreffend dem Kinds- und Erwachsenenschutzrecht von CHF 300'000.00 sowie Bildung einer Schwankungsreserve im Bereich Onyx-Investment von CHF 280'000.00.

11 Finanzkennzahlen**Selbstfinanzierungsgrad**

(Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert*
-14.71	90.88	-1.84	-66.55	43.03	2.53

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, einer von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Der Mittelwert der letzten fünf Jahre für unsere Gemeinde beträgt 2.53 % und liegt damit deutlich unter dem Mittelwert aller Gemeinden von 178.1 %.

Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert*
-2.15	3.18	-0.11	-4.88	6.07	0.23

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 6 und 15 % wird als genügend bezeichnet.

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im Fünfjahresmittel 0.23 %. Dieser liegt somit deutlich unter dem kantonalen Mittelwert von 11.1 %.

* Der Mittelwert errechnet sich aus sämtlichen Einzeldaten der vergangenen Jahre in CHF, nicht aus dem Durchschnitt der Prozentzahlen.

Zinsbelastungsanteil (Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert*
-3.10	-2.36	-2.86	-2.83	-3.5	-2.92

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 und 1 % gilt als tiefe Belastung.

Die Nettozinsen sind trotz höherer Schulden stabil geblieben. Ihr Anteil am Finanzertrag beträgt im Mittel der fünf Vergleichsjahre -2.92 %. Der kantonale Mittelwert aller Gemeinden liegt bei 0.0 %.

Kapitaldienstanteil (Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert*
3.58	3.94	4.75	4.63	1.23	3.42

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 3 und 10 % gilt als tiefe Belastung.

Der Kapitaldienstanteil ist im Mehrjahresvergleich auf stets auf einem ähnlichen Niveau. Bezogen auf den Mittelwert liegt er mit 3.42 % unter dem kantonale Mittelwert von 5.8 %.

* Der Mittelwert errechnet sich aus sämtlichen Einzeldaten der vergangenen Jahre in CHF, nicht aus dem Durchschnitt der Prozentzahlen

Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoverschuldung in Prozent des Finanzertrages)

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert*
10.90	10.96	10.52	10.71	36.84	15.98

Der Bruttoverschuldungsanteil (inkl. Sonderrechnungen) wird in Prozent des Finanzertrages dargestellt. Damit wird die Verschuldungssituation ersichtlich. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird. Richtwerte von unter 50 % sind sehr gut, von 50 % - 100 % gut, 100 % - 150 % mittel und 150 % - 200 % gelten als schlecht. Der Mittelwert des gesamten Kantons liegt mit 94.5 % im guten Bereich.

Investitionsanteil

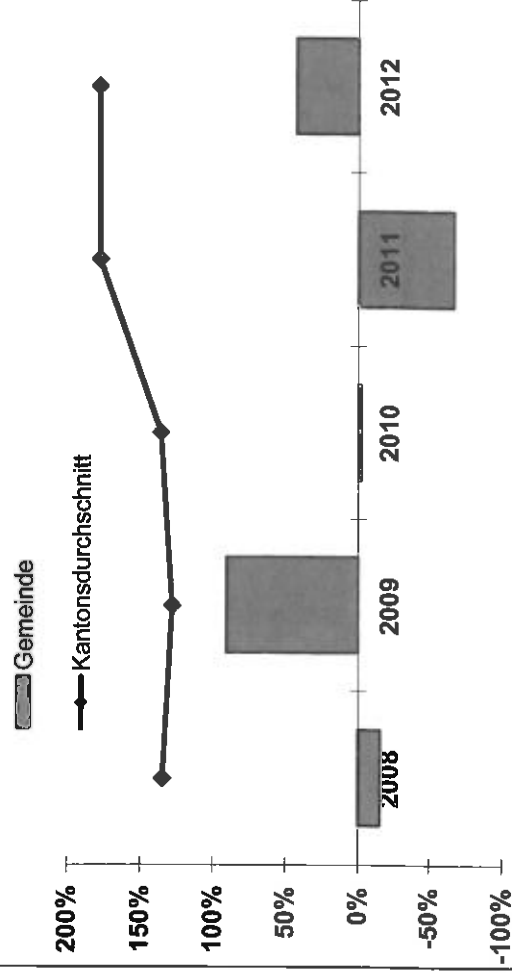
(Investition in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert*
13.31	4.69	6.57	7.71	14.54	9.44

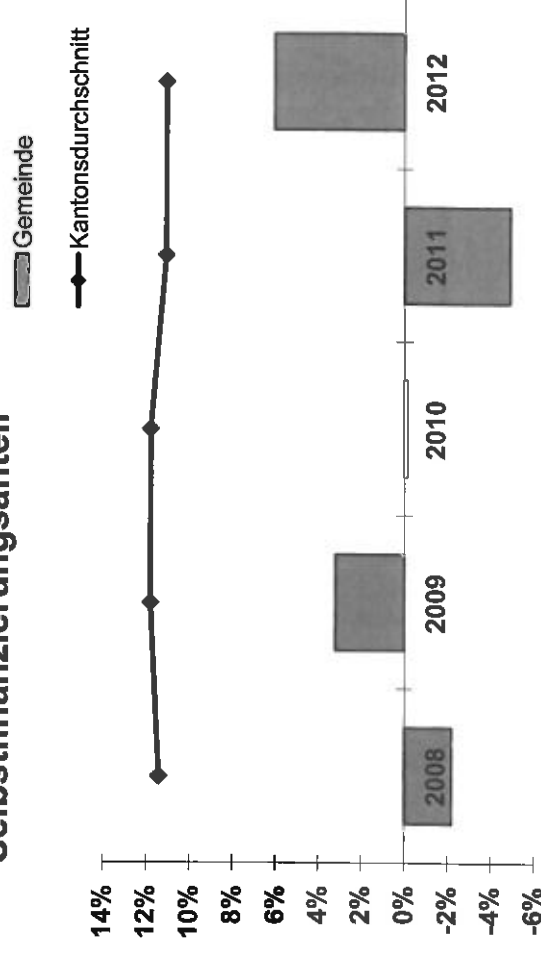
Die Bruttoinvestitionen werden in Prozent der konsolidierten Ausgaben dargestellt. Damit wird ersichtlich, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen an den konsolidierten Ausgaben ist. Die Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung, sie sagt jedoch nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Wie die Investitionen kann auch diese Kennzahl von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken, eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil. Richtwerte unter 10 % gelten als schwache Investitionstätigkeit und einen Wert von 10 % - 20 % als eine mittlere Investitionstätigkeit. Der Mittelwert des ganzen Kantons liegt bei 11.1 % und somit im Bereich einer mittleren Investitionstätigkeit.

* Der Mittelwert errechnet sich aus sämtlichen Einzeldaten der vergangenen Jahre in CHF, nicht aus dem Durchschnitt der Prozentzahlen

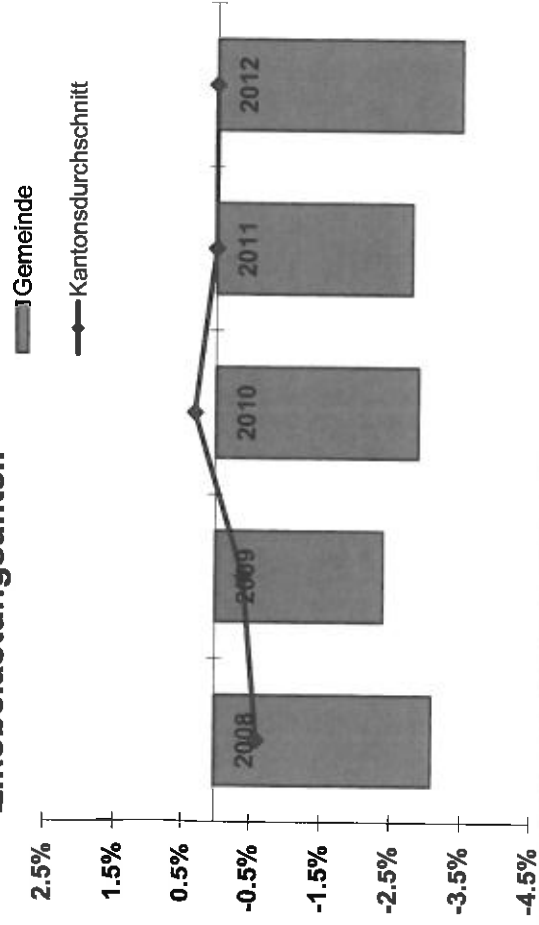
Selbstfinanzierungsgrad



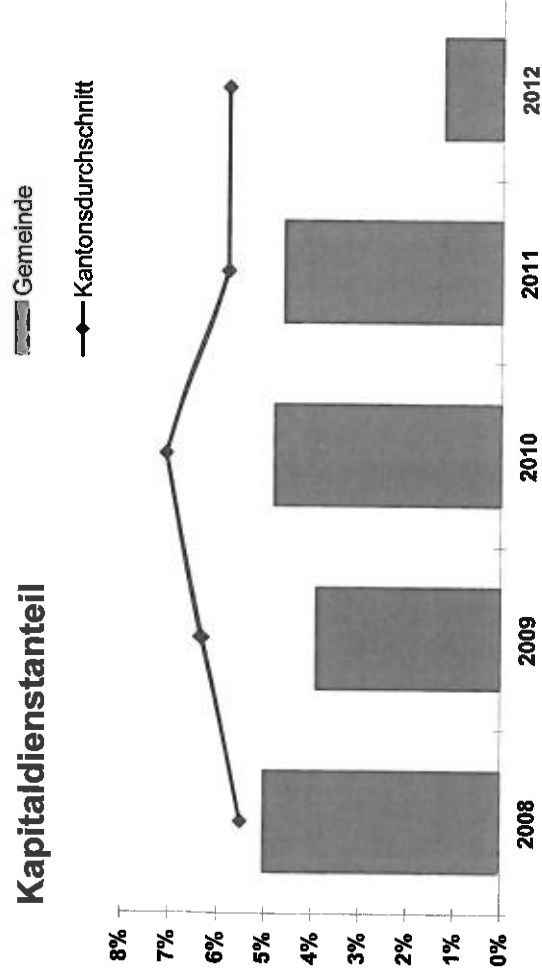
Selbstfinanzierungsanteil



Zinsbelastungsanteil



Kapitaldienstenteil



12 Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat von Roggwil hat die vorliegende Jahresrechnung 2012 an seiner Sitzung vom 17. April 2013 genehmigt:

Aufwandüberschuss von CHF 16'233.25 (unter Voraussetzung der Genehmigung der nachfolgenden Nachkredite durch die Gemeindeversammlung).

- Kenntnisnahme der Nachkredite laut Tabelle von CHF 3'281'833.24 und Antragstellung Gemäss Empfehlung des Amtes für Gemeinden und Raumordnung wurde eine Rückstellung betreffend der Neuorganisation des Kinds- und Erwachsenenschutzes in der Höhe von CHF 300'000.00 zulasten des Rechnungsjahres 2012, zugunsten des Rechnungsjahres 2013 erstellt.
- Bildung einer Schwankungsreserve aus dem Investment Onyx von CHF 280'000.00.

Roggwil, den 9. April 2013

Gemeinderat Roggwil

Der Präsident

Der Geschäftsleiter

Die Finanzverwalterin

Erhard Grütter

Daniel Baumann

Esther Kläfiger

13 Kenntnisnahme Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung Roggwil hat die Jahresrechnung 2012 am 10. Juni 2013 zur Kenntnis genommen.

Im Vorfeld über die Kenntnisnahme wurde eine Rückstellung betreffend der Neuorganisation des Kinds- und Erwachsenenschutzes in der Höhe von CHF 300'000.00 und die Bildung einer Schwankungsreserve aus dem Investment Onyx von CHF 280'000.00 durch die Versammlung genehmigt.

Roggwil im Juni 2013

Einwohnergemeinde Roggwil
Der Präsident Der Geschäftsleiter

Erhard Grütter

Daniel Baumann

TABELLE DER NACHKREDITE UND KREDITABWEICHUNGEN 2012

19

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit				Begründung
					geb.	Komp. GR	Komp. GV	Datum	
Toleranzgrenze bei Fr. 3'000.--									
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG								
012	Exekutive								
300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	144'694.20	130'000	14'694.20		x			Mehr Sitzungen und Spesen
029	Allgemeine Verwaltung								
301.10	Besoldung Verwaltungspersonal	612'752.45	607'000	5'752.45		x			Anpassung Stellenprozente
301.20	Aushilfen	4'272.25	0	4'272.25		x			Überbrückungsjahr Ex-Lernende während Berufsmatur
305.10	Unfallversicherung	8'156.10	3'500	4'656.10	x				Lohnkostenabhängig
309.10	Kurs- und Weiterbildungskosten	19'994.15	15'000	4'994.15		x			Neuregelung Weiterbildungsfinanzierung
315.10	Unterhalt EDV Hardware	11'857.90	4'000	7'857.90		x			Supportleistungen Hardware
090	Gemeindehaus								
390.00	Verrechnete Leistungen	5'094.15	1'900	3'194.15		x			Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT								
100	Mass und Gewicht								
318.55	Nachführung Vermessungswerk	22'270.00	18'000	4'270.00	x				Höhere Nachführungskosten 2012
101	Übrige Rechtspflege								
318.71	Gebühren Baupolizei	49'051.70	15'000	34'051.70		x			Externe Bearbeitung Baugesuchelgrößere Bautätigkeit
318.72	Gebühren Einbürgerungen	4'150.00	0	4'150.00		x			Neueinrichtung Konto (Trennung von 101.318.70)
140	Feuerwehr								
300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	12'506.85	9'000	3'506.85		x			Neuregelung Entschädigungen
301.10	Entschädigungen für Übungen/Kurse/Pikett	58'950.65	50'000	8'950.65		x			Neuregelung Entschädigungen
301.11	Sold/Entschädigungen für Einsätze	32'579.90	20'000	12'579.90		x			Neuregelung Entschädigungen/Einsätze
330.01	Abschreibungen Forderungen inf.Uneinbr.	6'525.10	2'000	4'525.10		x			Gemäss Mitteilung Kanton NESKO
160	Zivilschutz								
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	16'346.00	0	16'346.00		x			Höherer Ertragsüberschuss; gesetzliche Einlage

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit				Begründung	20
					geb.	Komp. GR	Komp. GV	Datum		
Toleranzgrenze bei Fr. 3'000.--										
2	BILDUNG									
200	Kindergarten									
351.00	Gemeindeanteil Lehrerbesoldung	221'524.85	166'124	55'400.85	x	x			Anpassung Verteiler FILAG 2012 (im Ertrag Schülerbeitr.)	
390.00	Verrechnete Leistungen	12'197.90	3'700	8'497.90					Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00	
210	Primarschule									
315.05	Unterhalt Kopieranlage	26'463.50	20'000	6'463.50		x			Höherer Kopierbedarf	
351.00	Gemeindeanteil Lehrerbesoldung	946'002.70	754'626	191'376.70	x				Anpassung Verteiler FILAG 2012 (im Ertrag Schülerbeitr.)	
352.01	Schulgeld Volkssch.and.Gden (Infr./Betrieb)	3'670.00	0	3'670.00		x			Auswärtige Schulbesuche	
352.03	Gehaltskostenbeiträge an and.Gemeinden	4'912.85	0	4'912.85		x			Auswärtige Schulbesuche	
212	Sekundarstufe 1									
310.31	Schulmaterial	15'874.45	12'000	3'874.45		x			Höherer Bedarf Lehrmittel	
314.10	Baulicher Unterhalt Sek.	16'568.50	6'000	10'568.50		x			Wassereintritt/Streichung Hauswartwohnung	
316.01	Miete Schulräume Gemeinde Wynau	25'000.00	0	25'000.00		x			Gemäss Beschluss ZOSRoWy	
317.40	Schulreisen, Exkursionen, Ferien	34'814.50	29'840	4'974.50		x			Bruttokostenverbuchung (höherer Ertrag 212.436.00)	
351.00	Gemeindeanteil Lehrerbesoldung	829'211.05	599'039	230'172.15	x				Anpassung Verteiler FILAG 2012 (im Ertrag Schülerbeitr.)	
352.02	Gehaltskostenbeiträge an and.Gemeinden	44'363.25	0	44'363.25		x		09.05.12	Auswärtige Schulbesuche/Begabtenförderung	
362.06	Gymnasiale Klassen (innerh.Schulpflicht)	101'400.00	73'298	28'102.50		x			Mehr Gymnasiumsbesuche	
217	Schulliegenschaften									
311.10	Möbiliar, Einricht.,Geräte Turnhallen	10'762.65	5'000	5'762.65		x			Reparaturen Sportgeräte	
312.10	Strom, Wasser, Kehrrecht Turnhallen	28'696.45	24'000	4'696.45		x			Höhere Verbräuche	
314.10	Baulicher Unterhalt Turnanlage	48'777.90	25'300	23'477.90		x			Wasserschaden Turnhalle Hofstätten	
218	Tagesschule									
301.10	Besoldung Tagesschule	148'754.30	145'000	3'754.30		x			Pensenanpassung	
301.30	Löhne Reinigungspersonal	3'682.80		3'682.80		x			Erstmalige Abgrenzung	
314.10	Baulicher Unterhalt Tagesschule	6'514.15	1'500	5'014.15		x			Kanalisationsanschluss	
3	KULTUR & FREIZEIT									
302	Theater, Konzerte									
365.01	Beiträge Musikgesellschaften	5'000.00	1'500	3'500.00		x			Neufestlegung Gemeindebeiträge	
320	Massenmedien									
380.00	Beitrag Roggwiler	23'931.70	15'000	8'931.70		x			Höhere Druckkosten	

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	geb.	Komp. GR	Komp. GV	Datum	Begründung	21
Toleranzgrenze bei Fr. 3'000.--										
321	Antennen- und Kabelanlagen									
318.75	Verwaltungskosten (Renet AG)	54'873.62	50'000	4'873.62		X			Höherer Verwaltungsaufwand	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	19'385.81	0	19'385.81		X			Höherer Ertragsüberschuss; gesetzliche Einlage	
330	Parkanlagen und Wanderwege									
314.16	Unterhalt öffentlicher Anlagen Parkanl.	70'022.38	45'000	25'022.38		X			Höhere Unterhaltskosten	
341	Freibad									
311.11	Mobiliar, Maschinen, Kiosk	3'775.89	0	3'775.89		X			Kauf Stühle/Unterhalt div. Geräte	
313.89	0% Einkauf Material Restaurant	3'447.10	100	3'347.10		X			Höhere Einkaufskosten (höherer Ertrag)	
313.90	2.5% Einkauf Material Restaurant	68'427.73	60'000	8'427.73		X			Höhere Einkaufskosten (höherer Ertrag)	
313.91	8% Einkauf Material Restaurant	25'814.71	20'000	5'814.71		X			Höhere Einkaufskosten (höherer Ertrag)	
390.00	Verrechnete Leistungen	12'543.00	9'450	3'093.00		X			Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00	
350	Kinderspielfläze									
390.00	Verrechnete Leistungen	9'843.70	3'000	6'843.70		X			Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT									
530	Gemeindeanteil an der EL, Sonstiges									
361.00	Beitrag an den Kanton	879'069.00	813'010	66'059.00	X				Höherer Gemeindebeitrag gemäss Abr. Kanton	
582	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen									
362.00	Subvention Kanton RSD (Pauschale)	728'784.25	695'370	33'414.25	X				Höherer Gemeindebeitrag gemäss Abrechnung	
362.02	Beitrag zu Lasten Gemeinde KITARO	90'572.50	50'000	40'572.50	X				Höherer Gemeindebeitrag gemäss Abrechnung	
362.03	Selbstbeh.an Kinderkr.umlieg.Gemeinden	8'644.05	0	8'644.05	X				Beitrag an externe Kindergruppen (gemäss FILAG 2012), Erträge von anderen Gemeinden in Konto 582.452.00)	
587	Lastenausgleich									
351.40	Gemeindeanteil an Kanton	1'974'846.35	1'676'590	298'256.35	X				Gemäss Berechnung	
351.50	Rückstellung Lastenausgleich KESG	300'000.00	0	300'000.00			X		Gemäss Empfehlung AGR	

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreibung	geb.	Nachkredit			Begründung
						Komp. GR	Komp. GV	Datum	
Toleranzgrenze bei Fr. 3'000.--									
6	VERKEHR								
620	Gemeindestrassen								
314.11	Strassenreinigung durch Dritte Gdstr.	20'664.15	15'000	5'664.15		x			Höherer Reinigungsbedarf
314.13	Unterhalt Strassenbeleuchtung	43'200.00	40'000	3'200.00		x			Gemäss Berechnung Bau und Betriebe
314.20	Schneeräumung & Glatteisbek.	32'936.85	20'000	12'936.85		x			Strenger Winter
315.30	Unterhalt, Reparatur Fahrzeuge	25'607.10	15'000	10'607.10		x			Reparaturen Iseki/Aebi
7	UMWELT & RAUMORDNUNG								
700	Wasserversorgung								
314.13	Netzunterhalt, Erweiterungen WVR	73'718.66	70'000	3'718.66		x			Leitungsbrüche
314.14	Unterhalt Hydranten WVR	35'891.99	20'000	15'891.99		x			Rep./Ersatz Hydranten
314.15	Unterhalt techn. Anlagen & Einr. WVR	22'943.00	18'000	4'943.00		x			Mehr Wasserzählerausw./Ersatz Betriebswarte
332.01	Übrige Abschreibungen	216'372.29	0	216'372.29	x				Gemäss Vorgaben Kanton
710	Abwasserentsorgung								
380.01	Einlage in Spezialfinanzierung RA	401'698.95	72'274	329'424.95	x				Höherer Ertragsüberschuss; gesetzliche Einlage
380.02	Einlage in Spezialfinanzierung (WE)	277'680.00	211'066	66'614.00	x				Einlage gemäss Berechnung Wiederbeschaffungswert
720	Abfallentsorgung								
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	89'720.88	61'130	28'591.28	x				Höherer Ertragsüberschuss; gesetzliche Einlage
740	Friedhof & Bestattung								
314.10	Baulicher Unterhalt Friedhof	74'812.20	20'000	54'812.20		x			Erstellung Gräberfelder/Gemeinschaftsgrab
318.50	Friedhofunternehmung	90'029.90	78'500	11'529.90		x			Sturmschäden/Einfassung Umengräberfeld
790	Raumplanung								
318.55	Honorar Planung & Projekt	68'967.35	50'000	18'967.35		x		07.03.12	Im Gegenzug höhere Einnahmen/Gefahrenkarte
8	Volkswirtschaft								
860	Elektrizität								
301.20	Zählerableser, Piktettdienst	28'113.55	24'500	3'613.55		x			Auslagerung ausserordentl. Ablesungen
312.01	Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	591'680.03	580'000	11'680.03		x			Gemäss Tarifen Vorlieferanten/Energieverbrauch
312.04	Energieankauf Ökostrom	4'478.24		4'478.24		x			Separate Kontierung
314.12	Unterhalt Leitungsnetz 16 kV EVR	61'508.17	40'000	21'508.17		x			Kabelstörungen
318.53	Hausinstallationskontrolle	25'972.47	10'000	15'972.47		x			Höherer Kontrollbedarf
330.30	Abschreibungen EWR aus Stromguthaben	11'424.38	2'000	9'424.38		x			Höherer Abschreibungsbedarf
390.00	Verrechnete Leistungen	198'167.20	181'400	16'767.20		x			Verr. Aufw./Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit				Begründung	23
Toleranzgrenze bei Fr. 3'000.--										
861	Kleinkraftwerk Langeten									
390.00	Verrechnete Leistungen	11'631.60	8'250	3'381.60						
390.80	Verrechnetes Ergebnis Kleinkraftwerk	89'329.16	60'635	28'694.16	x			x	Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00 Höherer Ertragsüberschuss; gesetzliche Einlage	
9	FINANZEN & STEUERN									
940	Zinswesen									
321.05	Vergütungszinsen auf Steuern	22'159.05	15'000	7'159.05	x				Zinsen gemäss Abrechnung Kanton	
395.50	Verrechnete Aktivzinsen SF	47'594.90	28'004	19'590.90	x				Höhere Guthaben SF	
9402	Investement Onyx									
318.70	Honorar Vermögensberater	38'161.80	30'000	8'161.80					Erfolgsbeteiligung gemäss Vertrag	
319.01	Kursschwankungsaufwand	16'893.03	0	16'893.03	x			x	Separate Kontierung	
322.20	Zinsen auf Anlagen des Investments	36'932.23	10'000	26'932.23	x			x	Höhere Zinskosten	
330.00	Buchverluste aus Investment	402'997.22	20'000	382'997.22	x			x	Realisierte Buchverluste / Siehe Mehrertrag	
									im Konto 9402.422.20 u.9402.424.00 v.Total 1'658 Mio.	
362.00	Rückstellung Schwankungsreserve Onyx	280'000.00	0	280'000.00				x	Bildung Schwankungsreserve	
942	Liegenschaften des Finanzvermögens									
390.00	Verrechnete Leistungen	4'326.90	550	3'776.90				x	Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00	
	Total Nachkredite	11'162'988.24	7'881'155.00	3'281'833.24						

Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00
Höherer Ertragsüberschuss; gesetzliche Einlage

Zinsen gemäss Abrechnung Kanton
Höhere Guthaben SF

Erfolgsbeteiligung gemäss Vertrag
Separate Kontierung
Höhere Zinskosten

Realisierte Buchverluste / Siehe Mehrertrag
Im Konto 9402.422.20 u.9402.424.00 v.Total 1'658 Mio.
Bildung Schwankungsreserve

Verr. Aufw.Werkhof = Ausgleich Ertragskonto 620.490.00

davon:

steuerfin. Bereiche
steuerfin. Bereiche/Investment Onyx
gebührenfin. Bereiche
Soziale Wohlfahrt

985'004.91
714'984.28
834'897.90
746'946.15

Roggwil, 05.04.2013

	Buchwert 01.01.2012	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2012 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art. 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art. 332	Buchwert 31.12.2012
Abzuschreibendes VV Steuerhaushalt	281'293.35	667'329.95	70'000.00	878'623.30	87'862.35	10%	0.00	790'760.95
114 Sachgüter	281'293.35	597'329.95	0.00	878'623.30	87'862.35	10%	0.00	790'760.95
1141 Tiefbauten	0.00	148'555.92	0.00	148'555.92	14'855.60		0.00	133'700.32
1141.00 Strassennetz	0.00	132'812.45	0.00	132'812.45	13'281.25		0.00	119'531.20
1141.30 Abfallbeseitigung	0.00	15'743.47	0.00	15'743.47	1'574.35		0.00	14'169.12
1143 Hochbauten	0.00	353'810.28	0.00	353'810.28	35'381.00		0.00	318'429.28
1143.00 Verwaltungsliegenschaften	0.00	283'115.20	0.00	283'115.20	28'311.50		0.00	254'803.70
1143.10 Schwimmbad	0.00	70'695.08	0.00	70'695.08	7'069.50		0.00	63'625.58
1146 Mobilen, Maschinen, Fahrzeuge	281'293.35	94'963.75	0.00	376'257.10	37'625.75		0.00	338'631.35
1146.03 Pionierfahrzeug Wehrdienste GV 1998	14'770.35	0.00	0.00	14'770.35	1'477.05		0.00	13'293.30
1146.04 Tanklöschfahrzeug Wehrdienste GV 2007	266'523.00	0.00	0.00	266'523.00	26'652.30		0.00	239'870.70
1146.09 Einsatzfahrzeug Feuerwehr Opel 2012	0.00	94'963.75	0.00	94'963.75	9'496.40		0.00	85'467.35
116 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00
1162 Gemeinden	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00
1162.30 Hochwasserschutz	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00
117 Übrige aktivierte Ausgaben	0.00	70'000.00	70'000.00	0.00	0.00		0.00	0.00
1171 Raumplanung	0.00	70'000.00	70'000.00	0.00	0.00		0.00	0.00
1171.01 Neuvermessung Gemeindegebiet	0.00	70'000.00	70'000.00	0.00	0.00		0.00	0.00
Abzuschreibendes VV Spezialfinanzierungen	2'597'365.29	2'412'195.25	284'386.00	4'725'174.54	601'670.80		216'372.29	3'907'131.45
Antennen- und Kabelanlage	428'958.87	30'388.90	0.00	459'347.77	45'934.80	10%	0.00	413'412.97
1141.70 Kabelnetzanlage	428'958.87	30'388.90	0.00	459'347.77	45'934.80		0.00	413'412.97
Wasserversorgung	0.00	733'785.99	107'711.00	626'074.99	141'488.00		216'372.29	268'214.70
1141.40 Bauten Wasserversorgung	0.00	733'785.99	107'711.00	626'074.99	141'488.00		216'372.29	268'214.70

	Buchwert 01.01.2012	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2012 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art. 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art. 332	Buchwert 31.12.2012
Abwasserentsorgung	0.00	186'033.70	130'175.00	55'858.70	55'858.70		0.00	0.00
1141.80 Kanalisation	0.00	186'033.70	130'175.00	55'858.70	55'858.70		0.00	0.00
Elektrizitätswerk	2'168'406.42	1'461'986.66	46'500.00	3'583'893.08	358'389.30	10%	0.00	3'225'503.78
1141.50 Bauten Elektrizitätswerk	2'168'406.42	1'461'986.66	46'500.00	3'583'893.08	358'389.30		0.00	3'225'503.78
1141.60 Kleinkraftwerk an der Langeten	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00
Darlehen und Beteiligungen VV	6'14'775.70	0.00	7'433.30	607'342.40	0.00		0.00	607'342.40
Darlehen und Beteiligungen	6'14'775.70	0.00	7'433.30	607'342.40	0.00		0.00	607'342.40
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	6'14'775.70	0.00	7'433.30	607'342.40	0.00	0.00	0.00	607'342.40
1154.02 ZAR AG, 26 Namenaktien	26'000.00	0.00		26'000.00	0.00		0.00	26'000.00
1154.03 KEBAG, 123 Namenaktien	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.04 Aare Seeland mobil, 2270 Inhaberaktien	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.05 Pflegeheim Wiedlisbach, 15 Anteilscheine	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.06 Heiligenschwendi, 2 Anteilscheine	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.07 Maison Blanche, 1 Anteilschein	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.08 Darlehen FC Roggwil, Fr. 15'000.--	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.09 Darlehen FC Roggwil, Fr. 20'000.--	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.10 Gen.Schweiz.Bibliotheksdienst, 5 Anteilscheine	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.12 Gen.Alterwohnungen Spycher, 40 Anteilscheine	40'000.00	0.00		40'000.00	0.00		0.00	40'000.00
1154.13 Gen.Alterwohnungen Spycher, 30 Anteilscheine	30'000.00	0.00		30'000.00	0.00		0.00	30'000.00
1154.14 Renet AG, 185 Namenaktien	1.00	0.00		1.00	0.00		0.00	1.00
1154.15 Gen.Solidarität, 10 Anteilscheine	10'000.00	0.00		10'000.00	0.00		0.00	10'000.00
1154.16 Genossenschaft Wärmeverbund Roggwil	5'000.00	0.00		5'000.00	0.00		0.00	5'000.00
1154.17 Darlehen FC Roggwil, Fr. 20'000.-- (1999)	4'400.00	0.00	800.00	3'600.00	0.00		0.00	3'600.00
1154.18 Darlehen gem. Frauenverein, Fr. 27'000.--	22'700.00	0.00	800.00	21'900.00	0.00		0.00	21'900.00
1154.19 Darlehen Gen. Alterswohnungen, Fr. 400'000.--	400'000.00	0.00		400'000.00	0.00		0.00	400'000.00
1154.20 Darlehen Verein Frösche Chuchi, Fr. 40'000.--	30'000.00	0.00	2'500.00	27'500.00	0.00		0.00	27'500.00
1154.21 Darlehen FC, Fr. 50'000.--, Flutl.anl. Bosstloch	46'666.70	0.00	3'333.30	43'333.40	0.00		0.00	43'333.40
Total Verwaltungsvermögen	3'493'434.34	3'079'525.20	361'819.30	6'211'140.24	689'533.15		216'372.29	5'305'234.80

VERZEICHNIS DER FINANZLIEGENSCHAFTEN AUF DEN 31. DEZEMBER 2012

Einwohnergemeinde Roggwil

Parz.	Lage	Art	m2	Versiche- rungswert	Amtlicher Wert	Buchwert
1861	Liegenschaft Hofmattenweg 3	Wohnhaus	1105		278'400.00	483'983.00
107	Weiherweg	Weiherumschwung	2492		870.00	870.00
207	Brennofenstrasse	Kulturland	401		120.00	120.00
1154	Hinterfeldweg	Kulturland	2705		1'230.00	1'350.00
313	Brennofenstrasse 4 + 4A	Wohnhaus & Holzschopf	1129	711'700.00	227'200.00	184'800.00
2727	Brühlweg (vorm. PZ1041/RestVerk. Glanzmann PZNr. 2758)	Kulturland	700		428.00	428.00
2727	Brühlweg unseren Strassenanteil an früh. PZ 1041	Strasse	152		0.00	0.00
321	Grunholz	Kulturland	2187		1'340.00	0.00
317	Schlattwinkel	Kulturland	2888		1'390.00	1'730.00
392	Grossfeld	Kulturland	1735		860.00	860.00
520	Hinterfeld	Kulturland	3812		1'820.00	0.00
822	Hinterfeld	Kulturland/Gewässer	5944		2'690.00	0.00
974	Schlattwinkel	Kulturland	3423		1'650.00	1'880.00
975	Grunholz	Kulturland	3209		1'520.00	0.00
985	Grunholz	Kulturland	7495		3'290.00	0.00
1428	Grunholz	Kulturland/Gewässer/Str.	3493		1'530.00	0.00
905	Grunholz	Kulturland	4579		2'120.00	0.00
473	Gsteigmatten	Kulturland	5631		2'310.00	0.00
794	Unterschlatt	Kulturland	1462		730.00	730.00
795	Unterschlatt	Kulturland	526		240.00	260.00
192	Birrhöden	Kulturland	4645		1'430.00	1'980.00
797	Brühl	Kulturland	1460		730.00	730.00

VERZEICHNIS DER FINANZLIEGENSCHAFTEN AUF DEN 31. DEZEMBER 2012

Einwohnergemeinde Roggwil

Parz.	Lage	Art	m2	Versiche- rungswert	Amtlicher Wert	Buchwert
	Übertrag		60068	711'700.00	253'498.00	679'721.00
1939	Breiten	Kulturland	2328		1'160.00	1'160.00
1144	Gsteigmatten	Kulturland	5266		2'210.00	0.00
904	Sandacker	Kulturland	889		490.00	490.00
524	Grossfeld	Kulturland	2107		1'180.00	1'150.00
526	Schlattwinkel	Kulturland	1757		820.00	820.00
527	Grossfeld	Kulturland	3963		1'800.00	2'170.00
530	Oberschlatt	Kulturland	3620		1'820.00	2'170.00
532	Brunnmatten	Kulturland	4436		1'110.00	1'100.00
534	Grunholz	Kulturland	1918		930.00	0.00
537	Unterschlatt	Kulturland	2196		1'110.00	1'200.00
538	Unterschlatt	Kulturland	2117		750.00	1'170.00
2741	Bündtenacker	Valentin-Nüesch-Weg	675		0.00	20'250.00
1345	Grunholz	Kulturland	1690		1'030.00	1'030.00
1133	Gsteigmatten	Kulturland	2570		1'070.00	0.00
536	Grunholz	Kulturland	3687		1'930.00	2'660.00
363	Grunholz	Kulturland	1815		1'310.00	1'310.00
1356	Grunholz	Kulturland	3775		1'970.00	2'730.00
998	Grunholz	Kulturland	1735		1'140.00	1'140.00
2524	Bahnhofstrasse	Land, Baurechtsbelastet	1434		226'420.00	170'290.00
185	Freiburg	Kulturland	1792		890.00	890.00
191	Grossfeld	Kulturland	2100		1'180.00	1'050.00

VERZEICHNIS DER FINANZLIEGENSCHAFTEN AUF DEN 31. DEZEMBER 2012

Einwohnergemeinde Roggwil

Parz.	Lage	Art	m2	Versiche- rungswert	Amtlicher Wert	Buchwert
Übertrag						
			111938	711'700.00	503'818.00	892'501.00
Hintergasse ZPP 8 Gdeieg. Parzelle						
2354	Grünauweg	Kulturland/Strasse	3380		1'470.00	11'378.65
1441	Rotbrüstelstrasse	Kulturland	130		60.00	0.00
105	Ob. Freiburgweg	Wald, Land	3498		870.00	60.00
445	Brühl	Fussballplatz/Kulturland	4061	*	14'700.00	970.00
1151	Brühl	Fussballplatz/Kulturland	9890	*	19'630.00	1'280.00
	Landerwerb Hofmatten	Hofmattenweg				3'130.00
						40'000.00
Total			129782	711'700.00	540'548.00	949'319.65

* Ertragswert statt Amtlicher Wert

Roggwil, 10.04.2013/EK

Gemäss Mitteilung Gemeindeschreiberei:

Eingetaushtes Land für die 2 Parzellen Brühl (Nr. 445 & 1151) gemäss Tauschverträge vom 06.12.1999

294	Brühlweg	Kulturland	2095		1'180.00	1'180.00
987	Hinterfeld	Kulturland	1978		990.00	0.00
999	Grunholz	Kulturland	1630		1'020.00	1'020.00
550	Grunholz	Kulturland	4257		1'870.00	0.00
796	Brühl	Kulturland	1990		870.00	1'010.00
539	Hinterfeld	Kulturland	2028		1'030.00	0.00
188	Schlattwinkel	Kulturland	2222		1'060.00	1'200.00

VERZEICHNIS DES VERWALTUNGSVERMÖGENS AUF DEN 31. DEZEMBER 2012

Elektrizitätsversorgung

Parz.	Lage	Art	m2	Versicherungs- wert	Amtlicher Wert	Buchwert
	Verkabelung Brühl	Verkabelung				11'973.77
	Gleichrichter OJB	Verkabelung				1'820.63
	16 KV Ltg Bossloch	Verkabelung				5'994.43
	Verkabelung Hinterfeldweg	Verkabelung				205'216.31
	Trafostation Oberschlatt	Verkabelung				26'083.55
	Trafostation Breiten	16KV-Leitung				14'182.89
	Trafost./Verkabel. Bären	16KV-Leitung				6'576.67
	Verkabel.Burenwäldli W	Freileitung				5'712.65
	Verkabel.Burenwäldli O	16 KV-Leitung				2'660.25
	Verkabel.Hubelweg	16KV-Leitung				15'497.63
	Verkabel.Schmittenweg	16KV-Leitung				7'637.72
	Verkabel.Höhenw./Bergs.					3'055.11
	Trafost. 16 KV Gullenbrücke	Kabelverschlaufung				14'853.32
2533	16 KV Ltg Gullenb.-Mange	Trafostation/Erschliessung				8'781.69
	Freil.Gullenbr./Grünauweg	Anteil an "Privat"-Trafostation				40'693.20
	Bergstrasse Total	Verkabelung				292'830.42
	16 KV Ltg Freiburg-Güllen.	16KV-Leitung				6'659.28
	Ant. TS Schneeberger	Neuversorgung mit el. Energie				6'693.17
	Verkabelung Brennofenstrasse	Beleuchtung Fussweg				157'035.07
	St. Urbanstr./Bahnhofstrasse	Verkabelung				337'170.82
	Verkab.u/o.Siedlungsweg	Verkabelung				19'794.87
	Kabelverschlauf.Sek.Schul.	Verkabelung				4'028.93
	Tavelweg	16KV-Leitung				59'000.26
	16KV-Ltg TS Schmitten-TS Berg	Verkabelung				92'588.12
	Erschliess.Moosstr. 1 - 9	Neubau				20'529.79
	Erschliessung Hard	16KV-Leitung				44'697.90
	Verk.Schulhausstr. süd					8'317.73
	16kv-Ltg TS Buchäg.-TS S.Urb.s.	Verkabelung				11'604.98
	Modernisierung Rundsteuerungs.	Verkabelung				19'063.24

VERZEICHNIS DES VERWALTUNGSVERMÖGENS AUF DEN 31. DEZEMBER 2012

Elektrizitätsversorgung

Parz.	Lage	Art	m2	Versicherungswert	Amtlicher Wert	Buchwert
	Neuers.W.Schneeb.mit.el.En.	Modernisierung				17'773.73
	Bel.Fussweg RVO-Geissbergstr.					3'627.63
	Verk.Schulhausstr/Käsestr.					8'545.20
	Verk.Käsestrasse ZPP 6 Basis	Verk. Freileitung				52'302.08
	Verk.Bosslochweg					2'399.53
	Neub./Einschl.TS Bündt./Grünau					92'819.01
	16kV-Ltg TS Schneeb.-Breiten					276.17
	Verk.Freileitung Grunholz-Landumlegung					24'846.30
	Verkabelung Oberschlatt/Brühl					55'019.39
	San.ASM-Langenthalstr.					891.93
	Gebührenabrg.Syst.					27'160.34
	Hurdacker Trafostation					60'849.42
	Verkabelung Weiherweg					153'708.26
	Verkabelung Allmendgasse					133'840.74
	Verkabelung Birkenweg					75'581.21
	Landstrasse-Weibelacker					680'982.27
	NS Weibelacker					0.00
	GIS					32'369.29
	Flurweg					134'262.65
	TS Güllenbrücke/Mange/Rössli					217'494.23
	Planungskosten					0.00
	gem.Kto.Nr. 1141.50		0	0.00	0.00	3'225'503.78
Kleinkraftwerkanlage Langeten						
2397	Kleinkraftwerk	Kleinkraftwerk/Platz/Umschwung	1599	1'777'300.00	356'640.00	0.00
	gem.Kto.Nr. 1141.60		1599	1'777'300.00	356'640.00	0.00

VERZEICHNIS DER VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN AUF DEN 31. DEZEMBER 2012 **Abwasserbeseitigung**

Parz.	Lage	Art	m2	Versiche- rungs- wert	Amtlicher Wert	Buchwert
	Hard	Abwasserleitung				0.00
	Ziegeleiweg	Abwasserleitung				0.00
	Kaltenherberge	Abwasserleitung				0.00
	Brühlweg	Abwasserleitung				0.00
	Schulacker- ob.+ unt.Siedlungsweg	Abwasserleitung				0.00
	Bosslochweg	Abwasserleitung				0.00
	Gen.Entw.Projekt	GEP				0.00
	Sauberw.Bergweiher/Rot					0.00
	Sanierung Weiherweg					0.00
	Sanierung Bergstrasse					0.00
	San.ASM-langenthalstr.					0.00
Total			0	0.00	0.00	0.00

gem.Kto.Nr. 1141.80

Roggwil, 10.04.2013/EK

VERZEICHNIS DER VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN AUF DEN 31. DEZEMBER 2012 **Wasserversorgung Roggwil**

Parz.	Lage	Art	m2	Versiche- rungswert	Amtlicher Wert	Buchwert
	St.Urbanstr./Bahnhofstr.					0.00
	Bergstrasse Total					0.00
	Sanierung Bosslochweg					193'255.85
	Wasserltg.u/o.Siedlungsw.					333.14
	Ersatz W.ltg Ziegeleiweg					0.00
	Sanierung Wltg Brühlweg					0.00
	W'tlg Käsestr. ZPP6					0.00
	Erschl.Moosstr.1 - 9					0.00
	Sanierung Kreisel Weilackler					65'371.85
	Ersatz Lerchenw.-Stucki					0.00
	Dammisan. Schmittenweiher					0.00
	Sanierung Almendgasse					0.00
	Sanierung Landstrasse					3'770.06
	Sanierung Weiherweg					0.00
	Sanierung öffentl. Brunnen					0.00
	GIS Wasser					5'483.80
	Projektkosten					0.00
	Total		0	0.00	0.00	268'214.70
		gem.Kto.1141.40				

VERZEICHNIS DER VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN AUF DEN 31. DEZEMBER 2012

Einwohnergemeinde Roggwil

Parz. Lage	Art	RRB NR	m2	Versiche- rungswert	Amtlicher Wert	Buchwert
1396 Bahnhofstrasse 8	Verwaltungsgebäude			2'151'200.00	818'200.00	0.00
1396 Bahnhofstrasse 8A	Velounterstand	3847/64		11'600.00	3'300.00	0.00
1396 Bahnhofstrasse	Platz, Umschwung		7161	0.00	0.00	0.00
655 Bahnhofstrasse 10	Speicher (Museum), Platz		415	118'300.00	6'000.00	0.00
51 Schmittenstrasse 60	Einstellraum Dreschhütte (Miteigent. unter Finanzl.)		14788	118'000.00	22'240.00	0.00
102 St. Urbanstrasse 17	Einstellraum (davon Friedhof 7554m2)		8662	118'300.00	42'000.00	0.00
112 St. Urbanstrasse 19	Aufbahnhungshalle (davon " 6'119m2)	1013/74	6919	451'700.00	236'800.00	0.00
107 Weiherweg 5A	Geflügelhaus			23'700.00	4'300.00	0.00
107 Weiherweg 5	Feuerwehrgerätemagazin		1503	48'400.00	19'300.00	0.00
1961 Brennofenstrasse 52 A	Hydr. Wagenmagazin			0.00	0.00	0.00
698 Landstrasse 53 A	Löschgerätemagazin			0.00	0.00	
1396 Sekundarschulstrasse 2	Mehrzweckgebäude			6'706'300.00	3'557'500.00	22'163.55
1396 Sekundarschulstrasse 4	Kindergarten	3847/64		451'700.00	214'000.00	0.00
1402 Sekundarschulstrasse 10	Sekundarschulhaus, Wohnung	5431/60		5'800'000.00	2'535'600.00	
1402 Sekundarschulstrasse 10A	Schulpavillon			376'500.00	177'300.00	0.00
1402 Sekundarschulstrasse	Platz und Umschwung		15961	0.00	0.00	0.00
1402 Sekundarschulstrasse 12	Turnhalle, Zivilschutzanlage			5'915'700.00	3'590'000.00	
1402 Sekundarschulstrasse	Sportplatz, Umschwung		17421	0.00	303'010.00	
1795 Unt. Bündtenackerweg 5	Turnhalle			1'936'000.00	695'500.00	
1795 Unt. Bündtenackerweg 5a	Kindergarten			404'100.00	276'400.00	
1795 Unt. Bündtenackerweg	Parkplatz, Land (Baurechtbel.)		5040	0.00	35'270.00	
1795 Unt. Bündtenackerweg	Sportplatz		8918	0.00	162'660.00	
110 Dorfstrasse 9	Schulpavillon			346'900.00	159'100.00	
2 Dorfstrasse 10	Primarschulhaus II	9302/64	3306	4'302'300.00	834'700.00	

VERZEICHNIS DER VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN AUF DEN 31. DEZEMBER 2012

Einwohnergemeinde Roggwil

Parz. Lage	Art	RRB NR	m2	Versiche- rungswert	Amtlicher Wert	Buchwert
Übertrag						
110 Dorfstrasse 13	Schulhaus I		90094	29'280'700.00	13'693'180.00	22'163.55
2001 Quellenweg 27A	Autoeinstellhalle/Zivilschutzan.	603/75	2403	2'904'100.00	709'900.00	
640 Schwimmbadweg 15	Kiosk,Kabinengebäude			1'603'400.00	685'000.00	0.00
640 Schwimmbadweg 15A	Filterhaus			310'000.00	128'700.00	0.00
640 Schwimmbadweg 15B	Garderobenhaus			537'800.00	51'000.00	0.00
640 Schwimmbadweg 15C	Dienstgeb./WC-Anlagen/Garde./Plat	1444/68	9465	215'100.00	102'300.00	0.00
105 Langetenufer	Niederwald, Platz, Umschwung, Ant.an Schopf 34A		3498	279'700.00	145'300.00	0.00
109 Schmitzenstrasse	Hausplatz (davon Baurechtbel.34m2)		239		870.00	0.00
1829 Bossloch/unter den Hofstätte	Spielwiese		1002		9'590.00	0.00
1898 Buchägerten	Spielwiese		1202		500.00	0.00
601 Bossloch/Burenwäldliweg	Alte Kiesgrube	1341/69	2159		670.00	0.00
101 Bahnhofstrasse (78)	Niederwald, Platz, Umschwung		2640		1'070.00	0.00
99 Bossloch	Fussballplatz/Parkplatz		14666		550.00	0.00
221 Dorfstrasse	Hausplatz		74		476'840.00	1'224.90
489 Bergstrasse	Abstellplatz		130		30.00	0.00
2396 Bahnhofstrasse	Land beim Kleinkraftwerk		681		20'200.00	0.00
107 Weiherweg	Land Bergweiher		2492		200.00	0.00
561 Sekundarschulstrasse 1	Landteilsstück/Bütkoferareal		128		870.00	0.00
Renovation Prim	Lehrerzimmer				0.00	
Heizsysteme						231'415.25
Total	gem. Kto. 1143.00		130873	35'130'800.00	16'026'770.00	254'803.70
Schwimmbad	gem.Kto. 1143.10					63'625.58

Verpflichtungskreditkontrolle per Ende Rechnungsjahr 2012

Konto-Nr.	Kredit- schluss Datum/Organ	Brutto- kredit	Objekt	Kumulierte Ausgaben 01.01.2012	Investitions- Ausgaben 2012	Kumulierte Ausgaben 31.12.2012	Kumulierte Einnahmen 01.01.2012	Investitions- einnahmen 2012	Kumulierte Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abrg. Datum
Verwaltungsliegenschaften											
090.506.02	31.10.07/GR	113'000.00	EDV-Teilersatz 2008	93'590.20		93'590.20			-	19'409.80	
090.524.00	21.11.07/GR	49'200.00	Genossenschaft Wärmeverbund	5'000.00		5'000.00			-	44'200.00	
090.506.05	13.01.10/GR	60'000.00	Elektr. Dokumentenverwaltung Axioma	68'333.05		68'333.05			-	-8'333.05	
090.506.08	20.06.11/GV	267'000.00	Umrüstung Heizsysteme						-		
092.503.01	05.09.12/GR	100'000.00	Nachkredit Umrüstung Heizsysteme		257'128.05	257'128.05			-	108'871.96	
	20.06.11/GV	310'000.00	Dachsanierung Mehrzweckgebäude	249'250.45	24'826.15	273'876.60			-	36'123.40	
Feuerwehr											
140.506.03	07.03.12/GR	95'000.00	Ersatzbeschaffung Landrover		94'963.75	94'963.75			-	36.25	19.12.12/GR
Sekundarstufe 1											
212.503.03	26.03.08/GR	60'000.00	Sanierung Oberstufenzentrum	54'231.75		54'231.75			-	5'768.25	
Massenmedien											
320.501.03	21.06.10/GV	33'400.00	Verkabelung Hinterfeldweg	27'832.73		27'832.73			-	5'567.27	18.06.12/GV
320.501.05	11.06.07/GV	30'000.00	Sanierung Weiherweg	24'487.60		24'487.60			-	5'512.40	18.06.12/GV
320.501.08	07.12.09/GV	57'000.00	Verkabelung Bergstrasse	41'811.74		41'811.74			-	15'188.26	
320.501.12	05.07.06/GR	14'000.00	Verkabelung Weiherweg	7'239.25		7'239.25			-	6'760.75	15.02.12/GR
320.501.13	13.04.11/GR	25'000.00	Geographisches Informationssystem	4'502.40	12'896.50	17'398.90			-	7'601.10	
320.501.14	15.08.12/GR	1'000.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)		372.45	372.45			-	627.55	
320.501.15	20.06.11/GV	495'000.00	Sanierung Bahnhofstr./St. Urbanstr.						-	495'000.00	
320.501.16	05.12.11/GV	87'500.00	Ausführungskred. Landstr./Weibelack.		17'119.95	17'119.95			-	70'380.05	
Sport											
340.501.01	26.09.12/GR	116'000.00	Sanierung Rubtanbeläge		1'361.00	1'361.00			-	114'639.00	
Freibad											
341.503.01	31.03.10/GR	37'000.00	Sofortmassnahmen Schwimmbad	41'960.73		41'960.73			-		
	05.12.11/GV	350'000.00	Sanierung Schwimmbad/Rutschbahn		70'695.08	70'695.08			-	237'344.19	
Eisbahn											
342.503.01	25.04.07/GR	55'000.00	Eisbahn Muniacker neuer Belag	52'195.70		52'195.70			-	2'804.30	15.02.12/GR

Konto-Nr.	Kredit- schluss Datum/Organ	Brutto- kredit	Objekt	Kumulierte Ausgaben 01.01.2012	Investitions- Ausgaben 2012	Kumulierte Ausgaben 31.12.2012	Kumulierte Einnahmen 01.01.2012	Investitions- einnahmen 2012	Kumulierte Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abg.- Datum
Verkehr											
620.501.05	07.12.09/GV	834'000.00	Sanierung Bergstrasse	512'705.40	22'365.00	535'070.40				298'928.60	18.06.12/GV
620.501.06	11.06.07/GV	288'000.00	Sanierung Weiherweg 1.+2. Etappe	348'697.70		348'697.70				-60'697.70	
620.501.08		50'000.00	Fussgängerübergang Gemeinde	5'018.35		5'018.35				44'981.65	
620.501.09	23.05.07/GR	45'000.00	Trottoir Rotbrüstelstrasse	30'279.85		30'279.85				14'720.15	
620.501.12	13.04.11/GR	25'000.00	Geographisches Informationssystem		13'230.00	13'230.00				11'770.00	
620.501.13	10.03.10/GR	107'000.00	Verkehrskonzept 1. Etappe	114'114.50	7'830.00	121'944.50				-14'944.50	
620.501.13	17.08.11/GR	55'000.00	Verkehrskonzept 2. Etappe	21'388.10	28'937.75	50'325.85				4'674.15	
620.501.14	15.08.12/GR	2'400.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)		5'702.55	5'702.55				-3'302.55	
620.501.16	05.05.10/GR		Kauf Strassen-Teilstück Hofmattenw.	71'589.55	11'609.40	83'198.95				-83'198.95	
620.501.18		nachträglich	zusätzl. Instandst. Wärmeverbund		43'137.75	43'137.75					
620.506.00	01.11.06/GR	148'500.00	Aebi Transporter Anschaffung"	156'000.00		156'000.00	7'500.00		7'500.00		07.03.12/GR
620.506.01	16.06.10/GR	40'000.00	Salz-Streuautom.f.Winterdienst	37'605.65		37'605.65				2'394.35	
Wasserversorgung											
700.501.04	11.06.07/GV	381'000.00	Sanierung Weiherweg WVR	330'273.40		330'273.40				50'726.60	18.06.12/GV
700.501.07	07.12.09/GV	414'000.00	Sanierung Bergstrasse	246'226.30	900.00	247'126.30				166'873.70	
700.501.08	05.12.11/GV	285'500.00	Ausführungskred. Landstr./Weibelack.		176'608.33	176'608.33				89'447.23	
700.501.16	13.04.11/GR	35'000.00	Geographisches Informationssystem	7'917.90	14'815.00	22'732.90				12'267.10	
700.501.17	20.06.11/GV	1'840'000.00	Sanierung Bahnhofstr./St. Urbanstr.	13'557.40	522'099.24	535'656.64				1'304'343.36	
700.501.18			Dammsanierung Schmittenweiher	230.00	-230.00						
700.501.19	15.06.11/GR	20'000.00	Planungskr. Ersatz Landstr./Weibelack.	9'259.26	10'185.18	19'444.44				-2'908.24	
700.501.21	15.08.12/GR	6'500.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)		9'408.24	9'408.24					
Abwasserentsorgung											
710.501.01	11.06.07/GV	245'000.00	Sanierung Weiherweg Abwasser	247'646.75		247'646.75				-2'646.75	18.06.12/GV
710.501.02	07.12.09/GV	588'000.00	Sanierung Bergstrasse	283'029.93	38'535.23	321'565.16				266'434.84	
710.501.03	13.04.11/GR	40'000.00	Geographisches Informationssystem	42'559.60	63'330.05	105'889.65				-65'889.65	
710.501.04	18.06.12/GV	282'000.00	GEP Entflechtung Berg-u.Krottenweiher		24'130.28	24'130.28				257'869.72	
710.501.05	18.06.12/GV	1'205'000.00	GEP Käserei-/St. Urbanstrasse		39'995.65	39'995.65				1'165'004.35	
710.501.06	07.02.01/GR	75'000.00	Saubenwasserleit. Moos/Buchrain	57'370.80		57'370.80				17'629.20	
710.501.07	11.12.06/GV	560'000.00	Saubenwasserleitung Bergweiher-Rot	523'521.61	-14'520.79	509'000.82				50'999.18	07.12.09/GV
710.501.09	15.08.12/GR	1'300.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)		856.57	856.57				443.43	
710.501.10	11.06.01/GV	275'000.00	Gen.Entwässerungsplanes (GEP)	251'825.66	25'151.89	276'977.55				-1'977.55	
710.501.12	30.11.11/GR	8'700.00	GEP Entfl. Schmittenweiher (Planung)		8'554.82	8'554.82				145.18	

Konto-Nr.	Kredit- schluss Datum/Organ	Brutto- kredit	Objekt	Kumulierte Ausgaben 01.01.2012	Investitions- Ausgaben 2012	Kumulierte Ausgaben 31.12.2012	Kumulierte Einnahmen 01.01.2012	Investitions- einnahmen 2012	Kumulierte Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abrg. Datum
Abfallentsorgung											
720.501.01	17.10.12/GR	93'000.00	Entsorgungsstation Werkhof		15'743.47	15'743.47			-	77'256.53	
Raumplanung											
790.500.01	16.06.03/GV	377'000.00	Detailerschl.ZPP 8 "Hintergasse"	310'560.25		310'560.25	322'295.85	-11'735.60	310'560.25	66'439.75	
790.500.02	16.06.03/GV	667'000.00	Detailerschl.ZPP 6 "Zentrum/Käserel"	268'249.75	-8'224.75	260'025.00	63'402.10	196'622.90	260'025.00	406'975.00	
790.500.06	11.12.06/GV	556'740.00	Neuvermessung Gemeindegebiet	443'952.05	70'000.00	513'952.05		125'768.10	125'768.10	168'556.05	
790.500.08	28.09.11/GR	50'000.00	Detailerschl.ZPP 13 "Grünauweg"		7'804.90	7'804.90			-	42'195.10	
Elektrizitätswerk											
860.501.01	11.06.07/GV	235'000.00	Sanierung Weiherweg EVR	194'274.41		194'274.41			-	40'725.59	18.06.12/GV
860.501.06	20.06.11/GV	200'000.00	Trafostation Rössli	35'760.35	163'149.85	198'910.20			-	1'089.80	
860.501.07	15.08.12/GR	4'800.00	Sanierung Bosslochweg (Sanierung)		11'648.94	11'648.94			-	-6'848.94	
860.501.08	20.06.11/GV	995'000.00	Sanierung Bahnhofstr./St. Urbanstr.	11'500.00	367'360.02	378'860.02			-	616'139.98	
860.501.09	15.06.11/GR	41'000.00	Planungskr. Ersatz Landstr./Weibelack.	29'753.70	6'944.45	36'698.15			-	1'470'775.12	
860.501.10	05.12.11/GV	2'244'500.00	Ausführungskred. Landstr./Weibelack.	7'521.80	729'504.93	737'026.73			-	-29'842.32	
860.501.15	22.09.10/GR	120'500.00	Netzzuleitung Flurweg		150'342.32	150'342.32			-	1'363.87	18.06.12/GV
860.501.23	21.06.10/GV	281'300.00	Verkabelung Hinterfeldweg	279'936.13		279'936.13			-	190'591.37	
860.501.28	21.11.07/GR	8'000.00	Verkabelung Bergstrasse (Planung)	330.00		330.00			-	7'064.80	
860.501.28	07.12.09/GV	578'000.00	Verkabelung Bergstrasse (Projekt)	385'678.63	1'400.00	387'078.63			-	13'162.15	
860.501.29	05.07.06/GR	101'000.00	Verkabelung Weiherweg	93'935.20		93'935.20			-		
860.501.42	13.04.11/GR	50'000.00	Geographisches Informationssystem	5'201.70	31'636.15	36'837.85			-		
Liegenschaften Finanzvermögen											
942.500.02			Landerwerb Hofmattenweg	40'000.00		40'000.00			-	-40'000.00	
942.501.01	05.06.00/GV	813'000.00	Erschliessungskosten Backer Süd	833'865.35	4'345.25	838'210.60	762'836.35	257'015.60	1'019'851.95	-25'210.60	
942.501.03	05.06.00/GV	65'360.00	Erschliessungskosten Backer Süd	73'302.75		73'302.75	329'780.60		329'780.60	-7'942.75	
942.501.04	13.06.05/GV	Ermächtigung	Vorinv.gdeieg.PZ 2727 Hinterg.ZPP 8	11'378.65		11'378.65	327'060.00		327'060.00	-	
942.501.05	05.12.11/GV	Ermächtigung	Erschliessung Bauland Hofmatten		22'770.10	22'770.10			-	-	
942.503.01	26.08.09/GR	480'000.00	Kauf Liegenschaft Hofmattenweg 3	483'983.00		483'983.00			-	-3'983.00	
Total Investitionen/Einnahmen 2012					3'106'220.70			567'671.00			

ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2012

38

EINWOHNERGEMEINDE ERGEBNISSE	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG

ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG

Total Aufwand	21'189'768.38		24'309'800.00		28'176'532.57	
Total Ertrag		21'173'535.13		24'254'520.70		29'815'242.50
Ertragsüberschuss					1'638'709.93	
Aufwandüberschuss		16'233.25		55'279.30		
Total	21'189'768.38	21'189'768.38	24'309'800.00	24'309'800.00	29'815'242.50	29'815'242.50

ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG

a) Nettoinvestitionen

Total Aktivierte Ausgaben	3'079'525.20				1'660'614.64	271'113.30
Total Passivierte Einnahmen		361'819.30				1'389'501.34
Zunahme der Nettoinvestitionen		2'717'705.90				1'660'614.64
Total	3'079'525.20	3'079'525.20				

b) Finanzierung

Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	2'717'705.90				1'389'501.34	1'638'709.93
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	16'233.25					6'429'172.35
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung		905'905.44	55'279.30			546'463.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		946'319.64				
Einlage in Spezialfinanzierung	666'574.53		2'245'327.05		9'539'011.77	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		1'548'288.60	930'123.25			2'314'167.83
Finanzierungsüberschuss		3'400'513.68				10'928'513.11
Finanzierungsfehlbetrag			3'230'729.60			
Total	3'400'513.68	3'400'513.68	3'230'729.60	3'230'729.60	10'928'513.11	

c) Kapitalveränderung

Übernahme Finanzierungüberschuss	1'548'288.60			930'123.25	2'314'167.83	1'660'614.64
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag		3'079'525.20				
Aktivierung der Investitionsausgaben	361'819.30				271'113.30	
Passivierung der Investitionsausgaben	905'905.44		2'661'260.00		6'429'172.35	
Einlage in Spezialfinanzierung	946'319.64		569'469.60		546'463.00	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		666'574.53		2'245'327.05		9'539'011.77
Zunahme des Eigenkapitals		16'233.25		55'279.30	1'638'709.93	
Abnahme des Eigenkapitals		3'762'332.98	3'230'729.60		11'199'626.41	11'199'626.41
Total	3'762'332.98	3'762'332.98	3'230'729.60	3'230'729.60		

Finanzierungsausweis 2012

39

MITTELVERWENDUNG
Zunahme von Aktiven
Abnahme von Passiven

MITTELHERKUNFT
Abnahme von Aktiven
Zunahme von Passiven

FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS

FINANZIERUNGSFEHLBETRAG

100	Flossige Mittel	1'548'288.60	516'571.18
101	Guthaben	5'188'008.38	
102	Anlagen	2'554'802.58	
103	Transitorische Aktiven	142'455.29	
200	Laufende Verpflichtungen		3'150'006.77
201	Kurzfristige Schulden		
202	Mittel- und langfristige Schulden		5'000'000.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen		67'499.25
204	Rückstellungen		580'000.00
205	Transitorische Passiven		119'477.65
	T O T A L	9'433'554.85	9'433'554.85

BESTANDESRECHNUNG 2012

40

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
10	AKTIVEN	24'736'166.43	136'351'081.07	127'662'005.37	33'425'242.13
	FINANZVERMÖGEN	20'102'180.26	133'271'555.87	125'902'860.80	27'470'875.33
100	Flüssige Mittel	1'583'866.93	34'735'559.65	35'252'130.83	1'067'295.75
101	Guthaben	5'185'156.04	34'914'862.81	29'726'854.43	10'373'164.42
102	Anlagen	13'164'878.10	63'310'398.93	60'755'596.35	15'719'680.68
103	Transitorische Aktiven	168'279.19	310'734.48	168'279.19	310'734.48
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	3'493'434.34	3'079'525.20	1'267'724.74	5'305'234.80
114	Sachgüter	2'878'658.64	3'009'525.20	1'190'291.44	4'697'892.40
115	Darlehen und Beteiligungen	614'775.70		7'433.30	607'342.40
117	Übrige aktivierte Ausgaben		70'000.00	70'000.00	
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'140'551.83		491'419.83	649'132.00
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	1'140'551.83		491'419.83	649'132.00

BESTANDESRECHNUNG 2012

41

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
20	PASSIVEN	24'736'166.43	82'101'368.77	73'412'293.07	33'425'242.13
200	FREMDKAPITAL	5'137'215.10	81'646'468.96	72'729'485.29	14'054'198.77
202	Laufende Verpflichtungen	3'074'187.15	75'833'583.96	72'683'577.19	6'224'193.92
203	Mittel- und langfristige Schulden	2'000'000.00	5'000'000.00		7'000'000.00
204	Verpflicht. für Sonderrechnungen	31'288.15	81'667.55	14'168.30	98'787.40
205	Rückstellungen		580'000.00		580'000.00
	Transitorische Passiven	31'739.80	151'217.45	31'739.80	151'217.45
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	17'703'285.23	454'899.81	666'574.53	17'491'610.51
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	17'703'285.23	454'899.81	666'574.53	17'491'610.51
23	EIGENKAPITAL	1'895'666.10		16'233.25	1'879'432.85
239	Eigenkapital	1'895'666.10		16'233.25	1'879'432.85

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

42

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	LAUFENDE RECHNUNG AUFWANDÜBERSCHUSS ERTRAGSÜBERSCHUSS	21'189'768.38	21'173'535.13 16'233.25	24'309'800.00	24'254'520.70 55'279.30	28'176'532.57 1'638'709.93	29'815'242.50
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUFWAND	1'267'486.72	121'610.72 1'145'876.00	1'310'549.95	121'765.00 1'188'784.95	1'405'348.70	166'664.30 1'238'684.40
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUFWAND NETTO ERTRAG	502'818.22	456'877.27 45'940.95	481'690.35 8'315.00	490'005.35	567'642.57	536'608.97 31'033.60
2	BILDUNG NETTO AUFWAND	3'641'140.54	839'597.25 2'801'543.29	3'166'068.35	442'215.00 2'723'853.35	3'086'547.38	220'205.75 2'866'341.63
3	KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUFWAND	1'032'537.90	616'985.00 415'552.90	1'085'015.00	615'419.00 469'596.00	1'161'149.82	589'722.50 571'427.32
4	GESUNDHEIT NETTO AUFWAND	20'812.25	2'456.55 18'355.70	26'750.00	10'500.00 16'250.00	26'558.00	9'335.00 17'223.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT NETTO AUFWAND	4'633'525.14	1'155'756.16 3'477'768.98	6'740'105.00	3'931'020.00 2'809'085.00	6'420'499.51	3'751'209.55 2'669'289.96
6	VERKEHR NETTO AUFWAND	884'165.25	237'208.10 646'957.15	891'011.00	238'500.00 652'511.00	822'419.30	361'300.75 461'118.55
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUFWAND	3'241'053.10	2'925'520.63 315'532.47	4'313'094.65	3'845'273.60 467'821.05	2'694'022.13	2'377'920.09 316'102.04
8	VOLKSWIRTSCHAFT NETTO AUFWAND	4'387'853.64	4'380'833.04 7'020.60	4'666'732.70	4'662'032.70 4'700.00	4'488'043.26	4'481'695.16 6'348.10
9	FINANZEN UND STEUERN NETTO ERTRAG	1'578'375.62 8'858'314.79	10'436'690.41	1'628'783.00 8'269'007.05	9'897'790.05	7'504'301.90 9'816'278.53	17'320'580.43

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

43

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
0	INVESTITIONSRECHNUNG ZUNAHME DER NETTOINVESTITIONEN	3'532'605.00	901'704.40 2'630'900.60	6'170'000.00	180'000.00 5'990'000.00	1'875'971.34	486'470.00 1'389'501.34
1	ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUSGABEN	266'235.60	15'518.60 250'717.00	50'000.00	50'000.00	249'250.45	249'250.45
2	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUSGABEN	94'963.75	94'963.75	80'000.00	80'000.00		
3	BILDUNG NETTO AUSGABEN			261'000.00	261'000.00		
6	KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUSGABEN	102'444.98	7'433.30 95'011.68	455'000.00	455'000.00	51'965.69	7'433.30 44'532.39
7	VERKEHR NETTO AUSGABEN	132'812.45	132'812.45	115'000.00	115'000.00	465'350.70	17'160.00 448'190.70
8	UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUSGABEN	1'005'143.31	548'541.40 456'601.91	3'061'000.00	140'000.00 2'921'000.00	479'773.57	209'020.00 270'753.57
9	VOLKSWIRTSCHAFT NETTO AUSGABEN	1'461'986.66	46'500.00 1'415'486.66	2'148'000.00	40'000.00 2'108'000.00	414'400.33	37'500.00 376'900.33
9	FINANZEN UND STEUERN NETTO AUSGABEN NETTO EINNAHMEN	469'018.25	283'711.10 185'307.15			215'230.60 126.10	215'356.70

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

44

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
3	LAUFENDE RECHNUNG	21'189'768.38	21'173'535.13	24'309'800.00	24'254'520.70	28'176'532.57	29'815'242.50
3	AUFWAND	21'189'768.38		24'309'800.00		28'176'532.57	
30	Personalaufwand	3'078'688.95		3'159'261.00		3'029'616.52	
300	Behörden, Kommissionen	181'701.10		181'300.00		175'932.45	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	2'414'458.35		2'423'050.00		2'389'872.35	
302	Löhne der Lehrkräfte	20'023.20		20'400.00		17'742.20	
303	Sozialversicherungsbeiträge	193'174.45		196'650.00		190'392.15	
304	Personalversicherungsbeiträge	184'126.60		213'220.00		174'937.90	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	52'034.80		55'541.00		52'868.15	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpf.l.zulage	2'657.05		3'000.00		2'936.80	
309	Übriger Personalaufwand	30'513.40		66'100.00		24'934.52	
31	Sachaufwand	5'979'598.95		6'258'635.95		6'377'466.52	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	238'718.52		276'825.00		276'497.77	
311	Anschaffung Mobilen, Maschinen, Fahrz.	184'562.12		191'133.95		227'800.27	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'808'099.35		2'929'500.00		2'814'844.56	
313	Verbrauchsmaterialien	182'229.34		208'652.00		168'184.65	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	947'495.45		1'046'800.00		1'119'466.36	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	122'952.03		126'350.00		128'864.11	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	78'600.93		56'500.00		53'088.79	
317	Spesenentschädigungen	97'580.26		124'180.00		132'760.98	
318	Dienstleistungen, Honorare, allg. Aufw.	1'302'467.92		1'298'695.00		1'447'068.21	
319	Übriger Sachaufwand	16'893.03				8'890.82	
32	Passivzinsen	123'996.33		98'268.00		73'498.35	
321	Kurzfristige Schulden	22'764.10		15'500.00		18'958.50	
322	Mittel- und langfristige Schulden	101'075.78		82'000.00		54'222.20	
323	Sonderrechnungen	156.45		768.00		317.65	
33	Abschreibungen	1'397'321.81		2'811'860.00		7'484'580.23	
330	Finanzvermögen	491'416.37		150'800.00		1'055'407.88	
331	Harmonisierte Abschreibungen VW	689'533.15		1'650'326.00		1'111'153.42	
332	Übrige Abschreibungen VW	216'372.29		1'010'934.00		5'318'018.93	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	4'419'562.00		3'317'774.90		3'146'268.50	
351	Kanton	4'334'687.15		3'266'938.90		3'117'164.00	
352	Gemeinden	84'874.85		50'836.00		29'104.50	
36	Eigene Beiträge	4'007'648.74		6'634'858.50		6'205'028.59	
361	Kanton	1'260'895.25		1'220'721.00		1'198'065.86	
362	Gemeinden	2'351'590.24		2'442'687.50		2'156'281.73	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	64'545.25		72'200.00		81'818.40	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

45

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
365	Private Institutionen	112'604.30		114'250.00		111'308.10	
366	Private Haushalte	213'003.70		2'780'000.00		2'657'528.15	
367	Ausland / Internationale Organisationen	5'010.00		5'000.00		26.35	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	946'319.64		569'469.60		546'463.00	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	946'319.64		569'469.60		546'463.00	
39	Interne Verrechnungen	1'236'631.96		1'459'672.05		1'313'610.86	
390	Verrechneter Aufwand	707'420.11		700'536.00		815'239.61	
391	Verrechnete Zinsen	31'023.20		72'675.00		50'826.50	
392	Verrechnete Abschreibungen	450'593.75		658'457.05		407'825.80	
395	Verrechneter Ertrag	47'594.90		28'004.00		39'718.95	
4	ERTRAG		21'173'535.13		24'254'520.70		29'815'242.50
40	Steuern		6'575'831.50		6'030'300.00		6'250'670.60
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		4'970'761.95		4'730'100.00		4'904'065.60
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		487'218.45		343'700.00		380'464.75
402	Liegenschaftssteuern		767'923.25		725'000.00		729'667.95
403	Vermögensgewinnsteuern		333'507.85		215'000.00		220'232.30
406	Besitz- und Aufwandsteuern		16'420.00		16'500.00		16'240.00
42	Vermögenserträge		1'910'504.46		1'265'740.00		977'952.18
421	Flüssige Mittel und Guthaben		48'767.41		45'500.00		76'326.00
422	Anlagen des Finanzvermögens		682'571.81		535'000.00		473'005.19
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		59'564.10		66'000.00		57'939.10
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzverm.		1'044'741.34		600'000.00		352'253.09
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		1'400.00		1'400.00		1'400.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		17'691.70		17'840.00		17'028.80
428	Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung		55'768.10				
43	Entgelte		7'726'602.22		8'432'964.60		7'915'888.65
430	Ersatzabgaben		209'790.20		200'000.00		235'672.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		151'639.92		151'200.00		155'652.27
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'874'667.23		2'092'464.60		1'445'819.75
435	Übrige Verkaufserlöse		4'701'065.78		4'615'500.00		4'591'077.14
436	Rückertstattungen		786'275.64		1'366'800.00		1'483'196.99
437	Bussen		1'613.45		2'000.00		3'300.50
439	Übrige Entgelte		1'550.00		5'000.00		1'170.00
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		1'261'696.30		1'298'682.00		948'997.75
441	Anteile an Kantoneinnahmen		42'908.30		50'000.00		10'987.75
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		1'218'788.00		1'248'682.00		938'010.00
45	Rückertstattungen von Gemeinwesen		1'734'874.66		3'173'885.00		2'725'789.34

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

46

KONTO	ARTENGLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
451	Kanton		1'548'969.16		2'957'270.00		2'688'105.99
452	Gemeinden		185'905.50		216'615.00		37'683.35
46	Beiträge		60'819.50		347'950.00		143'321.35
460	Bund		32'870.45		23'000.00		6'533.70
461	Kanton		27'949.05		24'950.00		136'787.65
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung				300'000.00		
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		666'574.53		2'245'327.05		9'539'011.77
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		666'574.53		2'245'327.05		9'539'011.77
49	Interne Verrechnungen		1'236'631.96		1'459'672.05		1'313'610.86
490	Verrechneter Aufwand		707'420.11		700'536.00		815'239.61
491	Verrechnete Zinsen		31'023.20		72'675.00		50'826.50
492	Verrechnete Abschreibungen		450'593.75		658'457.05		407'825.80
495	Verrechneter Ertrag		47'594.90		28'004.00		39'718.95

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

47

ARTENKLEINERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
5	INVESTITIONSRECHNUNG						
	AUSGABEN	3'965'711.00	3'965'711.00	6'170'000.00	180'000.00	2'147'084.64	2'147'084.64
50	Sachgüter						
500	Grundstücke	3'106'220.70		6'170'000.00		1'700'740.74	
501	Tiefbauten	69'580.15				110'342.10	
503	Hochbauten	2'589'227.52		5'712'000.00		1'341'148.19	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	95'321.23		378'000.00		249'250.45	
		352'091.80		80'000.00			
59	Passivierte Einnahmen						
590	Passivierte Einnahmen	859'490.30				446'343.90	
592	Uebertrag Einnahmeüberschuss in LR	361'819.30				271'113.30	
595	Übertrag Abgänge Liegenschaften Finanzv.	55'768.10					
		441'902.90				175'230.60	
6	EINNAHMEN		3'965'711.00		180'000.00		2'147'084.64
60	Abgang von Sachgütern						
601	Tiefbauten		257'015.60			192'390.60	
			257'015.60			192'390.60	
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte						
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		284'386.00		180'000.00	246'520.00	
			284'386.00		180'000.00	246'520.00	
62	Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen		7'433.30			7'433.30	
624	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen		7'433.30			7'433.30	
64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen						
646	Private Haushalte		125'768.10				
			125'768.10				
67	Durchlaufende Beiträge						
676	Private Haushalte		184'887.30				
			184'887.30				
69	Aktivierungen						
690	Aktivierte Ausgaben		3'106'220.70			1'700'740.74	
695	Übertrag Zugänge Liegenschaften Finanzv.		3'079'525.20			1'660'614.64	
			26'695.50			40'126.10	

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen¹

Wasserversorgung Roggwil Rechnungsjahr 2012 Kontaktperson: Schnetzler Herbert Telefon: 062 918 40 30

Datengrundlagen ☐ Geschätzt ☒ GWP ☐ Anlagenbuchhaltung

	① Wieder- beschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter ² in Fr.	③ Wieder- beschaffungswert netto in Fr. (① - ②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Walterhaltungskosten in Fr./Jahr (③*⑤)
Anlagenteile						
1. Wasserfassungen			-	50	2.00%	-
2. Aufbereitungsanlagen			-	33	3.00%	-
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte			-	50	2.00%	-
4. Leitungen und Hydranten	18'865'000		18'865'000	80	1.25%	235'813
5. Reservoirs			-	66	1.50%	-
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen			-	20	5.00%	-
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen ³			-	33	3.00%	-
Total 1 - 7	18'865'000	-	18'865'000			235'813

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder:	-	in Prozent von ③ (100*⑦/③)
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken	216'372	in Prozent von ③ (100*⑧/③) 1%

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent ⁵	60%
⑩ Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑨)	141'488
⑪ Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	3'866
⑫ Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ⑪)	37

Datum: 20.02.2013/EK

Unterschrift:

¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung
² Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim WEA anfragen)
³ Nur einmalige Einkaufssummen/Investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen
⁴ Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1 der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004)
⁵ Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen¹

49

Rechnungsjahr: 2012

Gemeinde: 4914 Roggwil

Kontaktperson: Leuenberger Andreas

Telefon: 062 918 40 30

Datengrundlagen:
Gemeinde ☒ VOKOS
Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen:
Verband ☐ VOKOS
Anlagenbuchhaltung

1. Gemeindeanlagen

① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlegesatz ² %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1.1 Kanalisationen	80	1.25%	462'800	60%	277'680
1.2 Spezialbauwerke	50	2.00%	-	-	-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen	33	3.00%	-	-	-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)			462'800	60%	277'680

2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen³

2.1 Kanalisationen	80	1.25%	-	-	-
2.2 Spezialbauwerke	50	2.00%	-	-	-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen	33	3.00%	-	-	-
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)			-		-
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)			462'800	60%	277'680

⑦ Stand Verwaltungsvermögen					
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	2'387'202				

Höchstens Fr. 200 / EW⁴
EW⁵ 3'866
Fr./EW 72

Bemerkungen:

Datum: 20. Febr. 2013/EK

Unterschrift: 

¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.

² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband)

⁴ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

⁵ Einwohnerwert (EW) Gemäss Artikel 36g KGV.

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

50

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0	LAUFENDE RECHNUNG	21'189'768.38	21'173'535.13	24'309'800.00	24'254'520.70	28'176'532.57	29'815'242.50
01	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'267'486.72	121'610.72	1'310'549.95	121'765.00	1'405'348.70	166'664.30
01	Legislative und Exekutive	216'207.35		220'560.00		250'411.78	
011	Legislative	44'238.95		47'700.00		57'006.03	
011.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserate	10'885.00		9'000.00		21'776.50	
011.317.10	Entschädigung Abstimmungsausschuss	4'780.00		6'000.00		7'722.73	
011.318.20	Honorar Rechnungsprüfung	12'045.40		12'000.00		7'758.70	
011.318.40	Porti	6'674.35		10'800.00		9'898.30	
011.365.00	Beitrag an Parteien	9'081.00		9'100.00		9'081.00	
011.365.01	Beitrag an Förderverein (FVJO)	773.20		800.00		768.80	
012	Exekutive	171'968.40		172'860.00		193'405.75	
012.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	144'694.20		130'000.00		146'489.10	
012.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	7'037.10		8'500.00		6'596.15	
012.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	1.65		50.00		6.00	
012.305.10	Unfallversicherung	219.60		300.00		212.65	
012.305.15	Kranken-Taggeldversicherung	5.80		10.00		10.85	
012.317.00	Freier Ratskredit	19'882.05		31'500.00		39'946.00	
012.317.20	Repräsent. Aufw. Spesenersatz	128.00		2'500.00		145.00	
02	Allgemeine Verwaltung	947'103.22	68'670.72	968'559.95	76'925.00	1'037'454.02	124'324.30
029	Allgemeine Verwaltung	947'103.22	68'670.72	968'559.95	76'925.00	1'037'454.02	124'324.30
029.301.10	Besoldung Verwaltungspersonal	612'752.45		607'000.00		620'386.00	
029.301.20	Aushilfen	4'272.25				300.00	
029.303.10	AHV/IV/EO/ALV & FAK-Arbeitgeberbeitrag	49'347.00		47'500.00		47'750.95	
029.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	50'023.30		53'000.00		38'364.25	
029.305.10	Unfallversicherung	8'156.10		3'500.00		8'438.25	
029.305.15	Kranken-Taggeldversicherung	4'809.30		3'900.00		5'402.10	
029.309.10	Kurs- und Weiterbildungskosten	19'994.15		15'000.00		14'924.50	
029.310.10	Drucksachen, Inserate	5'586.45		17'000.00		10'251.25	
029.310.11	Bürokosten	11'103.70		20'000.00		19'560.15	
029.310.15	Fachschriften, Abonnemente	1'365.05		1'600.00		1'064.00	
029.311.10	Möbilien, Maschinen, Geräte	834.00		2'000.00		13'613.80	
029.315.00	Unterhalt, Reparaturen, Fahmis	1'186.30		4'000.00		2'333.60	
029.315.05	Unterhalt Kopieranlage	16'365.95		13'500.00		14'297.11	
029.315.10	Unterhalt EDV Hardware	11'857.90		4'000.00		9'622.20	
029.317.10	Spesenentschädigungen	3'869.60		4'000.00		4'768.85	
029.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung	13'376.75		14'000.00		13'225.15	
029.318.40	Porti	19'813.83		18'000.00		16'019.00	
029.318.45	Telefongebühren, Internet	8'562.35		8'000.00		8'206.25	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

51

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.318.55	EDV Software	34'312.90		35'650.00		55'177.35	
029.318.60	Bank- & Postcheckgebühren	956.29		1'500.00		1'111.47	
029.318.70	Betreibungs- & Beratungskosten	12'826.40		23'000.00		62'531.49	
029.351.01	Entschäd. an Kanton (Servicegebühren...)	53'889.20		55'000.00		54'128.55	
029.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	1'840.00		4'650.00		1'800.00	
029.392.20	Verrechnete Abschreibungen			12'759.95		14'177.75	
029.431.20	Mahngebühren		548.77		900.00		668.01
029.434.70	Vergütung für Dienst- & Sachleistungen		18'486.55		10'700.00		59'498.25
029.434.75	Verwaltungskostenanteile				3'500.00		411.15
029.436.00	Div.Rückstellungen/Betriebskosten		434.40		800.00		247.29
029.436.20	Erwerbsausfallentschädigung		830.00		500.00		16'560.60
029.451.01	Entsch. Registerführung KIST				4'000.00		4'000.00
029.452.00	Gebühren, Kostenbeiträge		44'371.00		4'000.00		42'939.00
029.490.60	Verr. Verw.- & Betriebskosten				52'525.00		
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	104'176.15	52'940.00	121'430.00	44'840.00	117'482.90	42'340.00
090	Gemeindehaus	70'603.25	13'000.00	78'160.00	13'000.00	79'840.75	12'900.00
090.301.10	Besoldung Abwart	17'504.45		17'600.00		17'702.90	
090.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	1'389.80		1'450.00		1'379.35	
090.304.10	Personalvorsorgebeiträge	1'711.20		1'815.00		1'719.00	
090.305.10	Unfallversicherung	137.15		220.00		135.50	
090.305.15	Krankentaggeldversicherung	110.90		125.00		109.20	
090.311.10	Möbiliar, Maschinen, Geräte Verw.geb.			5'000.00		2'105.70	
090.312.10	Strom, Wasser, Kehrrecht Verw.gebäude	4'769.10		34'500.00		4'798.15	
090.312.20	Heizung Verw.gebäude	33'175.75		34'500.00		28'332.15	
090.313.25	Reinigungsmaterial Verw.geb.	1'603.50		5'000.00		3'546.35	
090.314.10	Baulicher Unterhalt Verw.gebäude Gdehaus	691.70		3'000.00		12'082.25	
090.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrmis Verw.geb.	2'882.10		6'000.00		3'136.40	
090.318.10	Gebäudeversicherung Verw.gebäude	1'533.45		1'550.00		1'533.45	
090.390.00	Verrechnete Leistungen	5'094.15		1'900.00		3'260.35	
090.490.10	Verrechnete Benützungsteile		13'000.00		13'000.00		12'900.00
092	Mehrzweckgebäude	33'129.05	27'100.00	42'820.00	19'000.00	37'198.30	16'600.00
092.301.10	Besoldung Abwart	8'794.40		8'900.00		8'819.10	
092.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	697.90		700.00		691.60	
092.304.10	Personalvorsorgebeiträge	855.00		950.00		859.20	
092.305.10	Unfallversicherung	68.75		110.00		68.40	
092.305.15	Krankentaggeldversicherung	55.30		60.00		54.60	
092.312.10	Strom, Wasser, Kehrrecht MZG	8'719.00		7'500.00		8'010.70	
092.312.20	Heizung MZG	7'382.15		12'000.00		9'444.05	
092.313.25	Reinigungsmaterial MZG	132.10		2'500.00		375.30	
092.314.10	Baulicher Unterhalt MZG	876.90		3'000.00		3'739.45	
092.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrmis MZG	321.45		500.00		56.00	
092.318.10	Gebäudeversicherung MZG	4'413.65		4'500.00		4'413.65	

LAUFENDE RECHNUNG

52

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BETRIEB	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
092.318.45	Telefon MZG	329.70		400.00		283.50	
092.390.00	Verrechnete Leistungen	482.75		1'700.00		382.75	
092.434.20	Benützungsbeiträge MZG		600.00		300.00		-9'700.00
092.490.10	Verrechnete Benützungsanteile		26'500.00		18'700.00		26'300.00
095	Verwaltungsliegenschaften	443.85	12'840.00	450.00	12'840.00	443.85	12'840.00
095.318.10	Gebäudeversicherung Wohng.OSZ	443.85		450.00		443.85	
095.427.01	Mietertrag Sek.schulstr.10		12'840.00		12'840.00		12'840.00
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	502'818.22	456'877.27	481'690.35	490'005.35	567'642.57	536'608.97
10	Rechtsaufsicht	92'960.20	151'342.90	62'000.00	132'600.00	120'825.15	139'786.10
100	Mass und Gewicht	22'270.00	9'051.10	18'000.00		19'223.45	
100.318.55	Nachführung Vermessungswerk	22'270.00		18'000.00		19'223.45	
100.434.00	Gebühreneinträge Datenbezüge		9'051.10				
101	Übrige Rechtspflege	70'690.20	142'291.80	44'000.00	132'600.00	101'601.70	139'786.10
101.318.70	Gebühren Einwohnerkontrolle	17'488.50		20'000.00		15'132.00	
101.318.71	Gebühren Baupolizei	49'051.70		15'000.00		73'218.95	
101.318.72	Gebühren Einbürgerungen	4'150.00				6'900.00	
101.352.00	Gemeindebeitrag Mietamt L'thal			9'000.00		6'350.75	
101.431.01	Siegelungsgebühren		2'210.00		1'600.00		3'005.40
101.431.70	Gebühren Einwohnerkontrolle		30'160.00		35'000.00		27'874.30
101.431.71	Gebühren Baupolizei		106'521.80		90'000.00		99'906.40
101.431.72	Gebühren Einbürgerungen		3'400.00		6'000.00		9'000.00
11	Polizei	15'914.70	1'613.45	20'465.00	2'000.00	18'021.35	3'300.50
113	Gemeindepolizei	15'914.70	1'613.45	20'465.00	2'000.00	18'021.35	3'300.50
113.301.10	Besoldung	12'458.50		12'200.00		11'864.50	
113.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	1'016.15		980.00		958.10	
113.304.10	Personalvorsorgebeiträge	768.90		650.00		633.60	
113.305.10	Unfallversicherung	104.35		160.00		98.70	
113.305.15	Krankentaggeldversicherung	70.20		75.00		65.40	
113.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Insekt	297.65		400.00			
113.318.50	Polizeiliche Massnahmen	1'198.95		6'000.00		4'401.05	
113.437.00	Polizeigebühen & Bussen		1'613.45		2'000.00		3'300.50
14	Feuerwehr	267'343.22	267'343.22	279'355.35	279'355.35	275'061.57	275'061.57
140	Feuerwehr	267'343.22	267'343.22	279'355.35	279'355.35	275'061.57	275'061.57
140.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	12'506.85		9'000.00		10'348.85	
140.301.10	Entschädigungen für Übungen/Kurse/Pikett	58'950.65		50'000.00		68'758.00	
140.301.11	Sold/Entschädigungen für Einsätze	32'579.90		20'000.00		29'325.00	

LAUFENDE RECHNUNG

53

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
140.301.12	Besoldung Feuerwehr	2'164.60					
140.301.20	Nebenamtliche Funktionen			9'000.00			
140.301.60	Dienstaltersgeschenke	101.50		1'000.00		300.00	
140.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	724.15		500.00		540.55	
140.304.10	Personalvorsorgebeiträge	105.40					
140.305.10	Unfallversicherung Arbeitgeberbeiträge	34.85		25.00		16.75	
140.305.15	Krankentaggeldversicherung	11.00					
140.309.10	Kurs- & Ausbildungskosten	1'221.15		14'000.00		2'843.75	
140.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'367.30		3'000.00		2'247.35	
140.311.00	Ausrüstung, Corpsmaterial	40'269.90		39'140.00		48'860.50	
140.311.10	Möbiliar, Maschinen, Fahrzeuge					89.90	
140.313.11	Treib- & Schmierstoffe	1'486.55		1'500.00		1'250.80	
140.313.80	Olwehmaterial			1'000.00		710.10	
140.314.13	Anteil Unterhalt Hydrantennetz Feuerwehr	12'680.00		13'000.00		12'960.00	
140.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahmis	5'372.50		5'000.00		3'420.80	
140.315.30	Unterhalt Fahrzeuge	2'294.97		10'000.00		7'317.35	
140.317.10	Auslagen, Spesersatz	1'446.25		1'000.00		2'511.20	
140.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung	4'558.95		4'200.00		4'086.90	
140.318.20	Steuern und Abgaben	1'944.45		1'500.00		1'838.40	
140.318.45	Telefon	1'871.25		1'500.00		1'338.32	
140.318.46	Alarmzentrale	1'248.00		8'500.00		1'656.00	
140.318.55	Gesundheitsdienst	1'315.70		1'000.00		383.80	
140.330.01	Abschreibungen Forderungen inf. Uneinbr.k	6'525.10		2'000.00		4'884.90	
140.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	1'784.00		1'500.00		2'055.00	
140.390.10	Verrechnete Miete MZG	18'700.00		18'700.00		18'600.00	
140.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	14'700.00		14'700.00		14'300.00	
140.390.61	Verr. Mobils. Eins.kr./Funktnetz Polycom			9'376.00			
140.391.00	Verrechnete Passivzinsen	3'752.50		3'085.00		3'162.55	
140.392.20	Verrechnete Abschreibungen	37'625.75		36'129.35		31'254.80	
140.430.01	Wehrdienstersatzabgaben						
140.436.00	Verschiedene Erträge						
140.461.00	Beitrag Gebäudeversicherung						
140.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung						
				193'444.20	200'000.00		192'317.00
				12'353.80	7'000.00		5'294.10
				23'505.00	22'400.00		23'505.00
				38'040.22	49'955.35		53'945.47
15	Militärische Landesverteidigung	16'987.10		17'400.00		16'018.05	
151	Militär	16'987.10		17'400.00		16'018.05	
151.312.10	Strom & Wasser Militärküche	1'493.20		500.00		387.70	
151.316.20	Pachtzins Schliessanlage Weiher L'thal	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
151.318.10	Gebäudeversicherung	243.90		300.00		480.35	
151.318.21	Entlassungsfeier, Ehrensold	650.00		600.00		550.00	
151.365.01	Beitrag an Infanterieschützen	2'600.00		2'600.00		2'600.00	
151.390.00	Verrechnete Leistungen			1'400.00			
16	Zivile Landesverteidigung	109'613.00		102'470.00	76'050.00	137'716.45	118'460.80

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

54

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
160	Zivilschutz	90'548.45	31'1726.00	79'070.00	71'050.00	119'815.90	114'272.00
160.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	5'270.00		3'000.00		5'180.00	
160.301.10	Besoldung Zivilschutz	4'020.20		4'050.00		3'955.20	
160.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	695.15		480.00		663.10	
160.304.10	Personalvorsorgebeiträge	210.60		225.00		211.20	
160.305.10	Unfallversicherung	45.35		65.00		44.45	
160.305.15	Krankentaggeldversicherung	23.15		30.00		22.20	
160.309.00	Gemeindeübungen und -kurse	1'750.95		5'000.00		828.40	
160.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Insekt	408.00		300.00			
	Schlüssel						
160.312.10	Strom, Wasser (BSA Turnh.II)	2'752.25		4'000.00		4'044.15	
160.314.10	Baulicher Unterhalt Zivilschutz	345.60		2'000.00			
160.315.00	Unterhalt Material & Ausrüstung	819.40		1'500.00		1'700.70	
160.318.10	Sachversicherung Zivilschutz	370.00		600.00		370.00	
160.318.20	Steuern und Abgaben	166.30		170.00		166.30	
160.318.45	Telefon	1'234.50		1'300.00		608.40	
160.362.02	Gdebeitrag Zivilschutz Reg.L'thal (ZRL)	56'064.00		55'500.00		55'596.80	
160.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	16'346.00				43'355.00	
160.390.00	Verrechnete Personalkosten	27.00		850.00		3'070.00	
160.430.00	Schutzraumsatzabgaben Dorf						
160.436.00	Verschiedene Erträge		16'346.00		13'000.00		43'355.00
160.461.00	Kantonsbeiträge		12'830.00		2'550.00		12'770.00
	Unterhalt Schutzanlage		2'550.00				2'550.00
160.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				55'500.00		55'597.00
161	Übrige zivile Landesverteidigung	19'064.55	4'851.70	23'400.00	5'000.00	17'900.55	4'188.80
161.301.20	Wartung & Aufsicht ZSA RBH	1'065.15		1'200.00		878.95	
161.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	80.75				63.85	
161.305.10	Unfallversicherung	2.45				2.00	
161.312.10	Strom, Wasser, ZSA RBH	949.50		1'000.00		825.00	
	Einstellhalle+Zivilschutz						
161.314.10	Baulicher Unterhalt ZSA RBH	624.25		5'000.00			
161.314.15	Unterhalt techn. Anlagen RBH	211.70					
161.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung ZSA RBH	1'479.85		1'500.00		1'479.85	
161.352.00	Baurechtszins Burgerg. ZSA RBH	4'150.90		4'200.00		4'150.90	
161.365.01	Gdebeitrag an die Einsatzkostenvers.	10'500.00		10'500.00		10'500.00	
161.427.00	Mietertrag Einstellhalle RBH		4'851.70		5'000.00		4'188.80
	Einstellhalle Benützungsliste						
2	BILDUNG	3'641'140.54	839'597.25	3'166'068.35	442'215.00	3'086'547.38	220'205.75
20	Kindergarten	285'398.72	46'033.75	219'022.95		158'697.21	
200	Kindergarten	285'398.72	46'033.75	219'022.95		158'697.21	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

55

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
200.301.10	Abwartbesoldung	9'658.00		8'500.00		8'536.30	
200.301.30	Löhne Reinigungspersonal	211.50				31.60	
200.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	794.30		700.00		678.05	
200.305.10	Unfallversicherung	55.20		50.00		45.55	
200.305.15	Krankentaggeldversicherung	62.15		55.00		55.25	
200.309.10	Beiträge Lehrerweiterbildung	200.00		1'600.00		300.00	
200.310.30	Lehrmittel, Schul- & Werkm.KG Bü,SH I	6'305.57		5'250.00		14'197.71	
200.310.31	Lehrmittel, Schul- & Werkm.KG Hofst.	2'787.15		2'850.00		2'662.85	
200.310.32	Lehrmittel, Schul- & Werkm.KG Pa	2'589.75		2'400.00		2'063.30	
200.310.34	Lehrmittel, Schul- & Werkm.Spezialunterr	97.80		400.00			
200.311.10	Mobiliar, Einrichtungen, Geräte	12'961.00		12'083.95		5'306.10	
200.312.10	Strom, Wasser, Kehrlicht	2'840.45		2'000.00		2'133.65	
200.312.20	Heizung Kindergärten	3'338.35		5'000.00		4'216.15	
200.313.25	Reinigungsmaterial	47.95		100.00			
200.314.10	Baulicher Unterhalt KG	6'033.75		4'500.00		2'934.20	
200.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	263.75				244.75	
200.317.40	Schulreisen, Feiern, Feste	815.40		960.00		614.85	
200.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	1'416.35		1'450.00		1'416.35	
200.318.45	Telefon	1'197.55		1'300.00		1'077.95	
200.351.00	Gemeindeanteil Lehrerbeförderung	221'524.85		166'124.00		110'821.90	
200.390.00	Verrechnete Leistungen	12'197.90		3'700.00		1'360.70	
200.451.00	Schülerbeiträge vom Kanton		42'504.50				
200.452.02	Gehaltkostenbeiträge von and. Gemeinden		3'529.25				
21	Volksschule	3'355'473.82	793'563.50	2'947'045.40	442'215.00	2'927'130.17	220'205.75
210	Primarstufe	1'329'286.17	254'965.85	1'217'166.00	29'000.00	1'130'114.13	32'703.00
210.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	35.25				9'177.35	
210.301.10	Abwartbesoldung	99'623.85		99'000.00		99'035.30	
210.301.20	Besoldung Aufgabenhilfe	14'102.00		21'000.00		16'624.00	
210.301.30	Löhne Reinigungspersonal	11'632.05		11'000.00		13'292.75	
210.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	10'113.25		10'600.00		10'976.30	
210.304.10	Personalvorsorgebeiträge	9'480.00		25'000.00		9'442.20	
210.305.10	Unfallversicherung	1'282.05		1'300.00		1'450.20	
210.305.15	Krankentaggeldversicherung	570.35		650.00		568.20	
210.309.10	Beiträge Lehrerweiterbildung	637.35		12'600.00		2'943.20	
210.309.11	Beitr.Lehrerw.LAV41im Interesse d.Schule	875.35		4'000.00			
210.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	468.55		2'000.00		1'355.05	
210.310.15	Fachzeitschriften, Abonnemente	1'440.65		600.00		486.50	
210.310.30	Lehrmittel, Schulmaterial	40'142.65		45'170.00		42'698.50	
210.310.32	Werkmaterial technisch und textil	15'728.45		19'380.00		16'717.05	
210.310.34	Spezialunterricht	2'302.67		2'700.00		1'686.04	
210.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	49'147.50		53'410.00		11'304.40	
210.312.10	Strom, Wasser, Kehrlicht	10'149.25		10'000.00		9'028.80	
210.312.20	Heizung Primarschulen I + II	12'298.30		33'000.00		34'529.65	

LAUFENDE RECHNUNG

56

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
210.313.25	Reinigungsmaterial	4'527.45		5'500.00		5'128.00	
210.313.31	Lebensmittel Hauswirtschaftsunterricht	1'388.30				890.90	
210.313.50	Sanitäts- & Desinfektionsmaterial	327.75		500.00		401.75	
210.313.70	Werkzeuge, Kleinmaterial	176.50		1'000.00		770.70	
210.314.10	Baulicher Unterhalt Prim.	7'522.90		10'000.00		22'406.10	
210.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	2'211.35		5'000.00		1'889.15	
210.315.05	Unterhalt Kopieranlage	26'463.50		20'000.00		27'548.82	
210.315.10	Unterhalt EDV Hardware	7'053.05		7'000.00		5'087.90	
210.317.10	Auslagen, Spesenentschädigungen	485.40		700.00		432.80	
210.317.40	Schulreisen, Exkursionen, etc.	24'776.45		39'980.00		26'351.57	
210.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	10'618.20		10'500.00		10'618.20	
210.318.45	Telefon Schulhäuser I + II	2'843.00		2'500.00		2'460.40	
210.318.55	EDV-Software	1'350.70		3'000.00		1'866.05	
210.351.00	Gemeindeanteil Lehrerbeseoldung	946'002.70		754'626.00		735'428.50	
210.352.01	Schulg. Volkssch. and. Gden (Infr./Betrieb)	3'670.00				4'190.00	
210.352.02	Heilpädagogisches Ambulatorium Melchnau	1'455.30		1'000.00		1'097.45	
210.352.03	Gehaltskostenbeiträge an and. Gemeinden	4'912.85					
210.390.00	Verrechnete Leistungen	3'471.25		4'450.00		2'230.35	
210.434.40	Elternbeiträge Schulreisen, Exkursionen		478.35				990.40
210.434.50	Elternbeiträge Aufgabenhilfe		11'319.45		21'000.00		15'266.30
210.436.00	Verschiedene Rückerstattungen		9'158.80		8'000.00		10'503.30
210.436.20	Erwerbsaufallentschädigung						5'943.00
210.451.00	Schülerbeiträge vom Kanton		200'242.75				
210.452.02	Gehaltskostenbeiträge von and. Gemeinden		33'766.50				
212	Sekundarstufe 1	1'267'479.17	303'129.35	974'694.40	203'415.00	934'421.54	42'708.05
212.301.10	Abwarbesoldung	34'615.20		36'000.00		34'181.60	
212.301.30	Löhne Reinigungspersonal	5'230.70		6'000.00		5'356.30	
212.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	3'257.00		3'300.00		3'192.50	
212.304.10	Personalvorsorgebeiträge	4'195.30		4'900.00		4'204.30	
212.305.10	Unfallversicherung	314.05		650.00		311.65	
212.305.15	Krankentaggeldversicherung	200.45		250.00		196.10	
212.309.10	Beiträge Lehrerweiterbildung	3'927.65		9'900.00		1'838.00	
212.309.11	Beitr. Lehrerw.LAV41im Interesse d. Schule	58.65					
212.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'289.00		2'000.00		120.45	
212.310.15	Fachzeitschriften, Abonnemente	1'068.65		1'300.00		1'227.10	
212.310.30	Lehrmittel	23'330.42		29'000.00		39'037.35	
212.310.31	Schulmaterial	15'874.45		12'000.00		6'123.45	
212.310.32	Werkmaterial technisch	9'806.00		9'650.00		10'696.30	
212.310.33	Werkmaterial textil	7'685.15		7'000.00		6'578.65	
212.311.10	Möbiliar, Maschinen, Geräte	2'263.45		9'000.00		3'833.00	
212.312.10	Strom, Wasser, Kehrlicht	9'152.25		20'000.00		10'408.05	
212.312.20	Heizung Sekundarschule	10'230.90		9'000.00		21'767.35	
212.313.25	Reinigungsmaterial	5'026.20				8'702.50	
212.313.31	Lebensmittel Hauswirtschaftsunterricht	15'975.20		22'152.00		13'485.35	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

57

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
212.313.50	Sanitäts- & Desinfektionsmaterial	1'227.30		1'500.00		659.55	
212.313.70	Werkzeuge, Kleinmaterial	23.90		600.00		70.00	
212.314.10	Baulicher Unterhalt Sek.	16'568.50		6'000.00		74'686.25	
212.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahmis	2'891.90		1'000.00		6'553.25	
212.315.10	Unterhalt EDV Hardware	3'490.45		7'000.00		1'635.95	
212.316.01	Miete Schulräume Gemeinde Wynau	25'000.00					
212.316.05	Miete Kopieranlage	14'642.45		15'000.00		15'014.99	
212.317.10	Auslagen Spesensatz	655.00		800.00		2'056.35	
212.317.40	Schulreisen, Exkursionen, Feiern	34'814.50		29'840.00		39'502.65	
212.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	3'589.60		3'600.00		3'589.60	
212.318.45	Telefon Schulhaus, Turnhalle 2	2'092.90		1'700.00		2'343.70	
212.318.55	EDV Software	7'460.20		14'930.00		3'559.45	
212.351.00	Gemeindeanteil Lehrerbeseoldung	829'211.05		599'038.90		569'251.10	
212.352.01	Schulg. Volkssch. and Gden (Infr./Betrieb)	24'360.00		34'136.00		10'270.00	
212.352.02	Gehaltskostenbeiträge an and. Gemeinden	44'363.25					
212.362.06	Gymnastiale Klassen (innerh. Schulpflicht)	101'400.00					
212.390.00	Verrechnete Leistungen	2'187.50	50.00	73'297.50		28'800.00	
212.434.20	Benützungsgebühren			4'150.00		5'168.70	
212.434.40	Elternbeiträge Schulreisen, Exkursionen				6'000.00		-50.00
212.436.00	Verschiedene Rückerstattungen		9'892.85				9'074.70
212.451.00	Schülerbeiträge vom Kanton		183'223.50				
212.452.00	Schulgeld auswärtiger Schüler		40'000.00		197'415.00		33'683.35
212.452.02	Gehaltskostenbeiträge von and. Gemeinden		69'963.00				
214	Musikschulen	64'545.25		72'200.00		81'818.40	
214.364.00	Schulgeld Oberaargauische Musikschule	64'545.25		72'200.00		81'818.40	
217	Schulliegenschaften	251'510.15	15'654.00	225'600.00	21'200.00	322'148.50	5'160.10
217.301.10	Abwartbesoldungen	97'257.00		97'000.00		96'555.45	
217.301.30	Löhne Reinigungspersonal	8'089.60		5'500.00		5'377.20	
217.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	8'575.30		7'900.00		8'170.65	
217.304.10	Personalvorsorgebeiträge	9'776.55		10'200.00		9'789.15	
217.305.10	Unfallversicherung	842.35		1'300.00		838.35	
217.305.15	Krankentaggeldversicherung	569.75		650.00		564.30	
217.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat			200.00			
217.311.10	Möbiliar, Einricht., Geräte Turnhallen	10'762.65		5'000.00		20'456.75	
217.312.10	Strom, Wasser, Kehrtricht Turnhallen	28'696.45		24'000.00		31'561.35	
217.312.20	Heizung Turnh. Hofstätten+Bündtenacker	18'452.70		22'000.00		32'810.45	
217.313.25	Reinigungsmaterial	5'738.80		3'500.00		3'643.30	
217.314.10	Baulicher Unterhalt Turnanlage	48'777.90		25'300.00		83'844.25	
217.315.00	Unterhalt, Rep. fahrnis Turmanlagen	3'923.35		10'000.00		9'856.05	
217.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	5'808.05		5'650.00		5'808.05	
217.318.45	Telefon Turnhallen	704.95		700.00		803.95	
217.390.00	Verrechnete Leistungen Baugruppe	3'534.75		6'700.00		12'069.25	
217.434.20	Benützungsbeiträge Turnhallen		3'754.00		6'000.00		3'092.50

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

58

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.436.00	Rückerstattungen und diverse Erträge						150.60
217.436.20	Erwerbsausfallentschädigung		150.00				747.00
217.439.00	Uebrigte Entgelte		1'550.00		5'000.00		1'170.00
217.452.00	Mitbenützungs- & Kostenanteile		10'200.00		10'200.00		
Tagesschule		222'579.35	219'814.30	212'900.00	188'600.00	234'809.74	139'634.60
218.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	20.00		200.00			
218.301.10	Besoldungen Tagesschule	148'754.30		145'000.00		142'301.50	
218.301.30	Löhne Reinigungspersonal	3'682.80					
218.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	12'334.95		11'600.00		11'396.85	
218.304.10	Personalvorsorgebeiträge	11'335.00		10'900.00		11'461.90	
218.305.10	Unfallversicherung	1'259.35		1'650.00		1'178.15	
218.305.15	Krankentaggeldversicherung	1'031.80		1'050.00		963.65	
218.309.10	Beiträge Weiterbildung	1'290.00		1'500.00			
218.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserate	1'753.50		1'000.00		981.50	
218.310.30	Verbrauchsmaterial	2'947.10		3'000.00		2'645.40	
218.310.60	Verpflegung und Haushalt	20'778.45		22'380.00		17'316.55	
218.311.10	Möbiliar, Maschinen, Geräte	2'776.45		1'000.00		3'529.60	
218.312.10	Strom, Wasser, Kehrrecht	3'638.65		3'500.00		3'197.00	
218.312.20	Heizung Tagesschule			3'000.00			
218.313.50	Sanitäts- & Desinfektionsmaterial	34.35		200.00		48.15	
218.314.10	Baulicher Unterhalt Tagesschule	6'514.15		1'500.00		32'516.40	
218.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	1'022.10		400.00		73.40	
218.315.10	Unterhalt EDV Hardware			350.00		79.40	
218.316.05	Miete Kopieranlage	1'511.70		2'500.00		2'312.94	
218.317.10	Auslagen, Spesenentschädigungen	396.80		300.00		310.85	
218.317.40	Feiern, Exkursionen	621.90		1'000.00		1'180.65	
218.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	387.80		70.00		406.75	
218.318.45	Telefon	484.75		500.00		522.10	
218.318.55	EDV Software	3.45		200.00			
218.390.00	Verrechnete Leistungen			100.00		2'387.00	
218.434.50	Elternbeiträge						
218.436.00	Verschiedene Rückerstattungen		82'359.75		38'250.00		58'732.15
218.451.00	Rückerstattungen des Kantons		13'101.90		12'600.00		5'584.30
218.460.10	Finanzhilfe Bund		91'482.20		114'750.00		68'784.45
			32'870.45		23'000.00		6'533.70
Geleitete Schule		220'073.73		244'485.00		223'817.86	
219.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	15'594.10		35'000.00		105.40	
219.301.10	Besoldungen	138'654.85		138'500.00		129'872.05	
219.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	10'358.20		10'960.00		10'232.45	
219.304.10	Personalvorsorgebeiträge	17'582.10		18'300.00		17'114.50	
219.305.10	Unfallversicherung	1'015.80		1'800.00		1'057.65	
219.305.15	Krankentaggeldversicherung	816.30		1'200.00		867.75	
219.309.10	Beiträge Weiterbildung	410.00		1'000.00			
219.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserate	612.60		3'000.00		159.85	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

59

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VEREINSCHLAG 2012		RECHNUNG 2014	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
219.310.11	Bürokosten, Drucksachen, Inserat Elternrat	222.50					
219.310.30	Verbrauchsmaterial	6.65				117.30	
219.311.10	Möbilen, Maschinen, Geräte					22'429.35	
219.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	945.55				722.60	
219.314.10	Baulicher Unterhalt gel. Schule					16'067.50	
219.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrmis						
219.315.10	Unterhalt EDV Hardware			1'000.00			
219.316.00	Mietzins Genossensch. Alterswhg. ab 1.2.11	19'497.18		500.00			
219.316.05	Miete Kopieranlage	2'299.60		20'000.00		17'303.26	
219.317.10	Auslagen, Spesenentschädigungen			2'000.00		2'733.60	
219.318.45	Telefon	1'222.25		100.00			
219.318.70	Beratungskosten	10'836.05		2'500.00			
				8'025.00		5'034.60	
29	Übriges Bildungswesen	268.00				720.00	
292	Erwachsenenbildung	268.00				720.00	
292.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen					600.00	
292.302.30	Erwachsenenbildung	268.00				120.00	
	Kurshonorare						
3	KULTUR UND FREIZEIT	1'032'537.90		1'085'015.00	615'419.00	1'161'149.82	589'722.50
30	Kulturförderung	99'301.88		113'925.00	4'000.00	107'494.00	6'167.80
300	Mediothek/Bibliothek	38'906.38		46'125.00	2'000.00	41'685.95	3'569.80
300.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	1'670.90		1'900.00		2'090.80	
300.302.30	Geschenke, Spesen						
	Besoldungen	19'755.20		20'400.00		17'622.20	
	Aushilfen						
300.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	1'614.90		1'650.00		1'422.65	
300.305.10	Unfallversicherung	49.35		230.00		44.05	
300.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	795.75		1'700.00		1'470.50	
	Kurse						
300.310.20	Bücher- Medienanschaffungen	13'662.13		17'595.00		13'889.20	
300.311.10	Möbiliar, Maschinen, Geräte					3'922.75	
300.315.00	Unterhalt, Reparaturen, Fahrmis	29.15		200.00			
300.318.45	Telefon	761.20		750.00		743.80	
	Swisscom, Sunrise						
300.318.55	Hard- und Software	567.80		1'700.00		480.00	
300.436.00	Verschiedene Erträge						
	nicht zurückgebrachte Bücher			2'660.00		2'000.00	
301	Museen	6'246.95		3'700.00		3'480.85	
301.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	150.05		300.00		95.95	
301.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrmis	3'780.00		1'000.00		3'071.30	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

60

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
301.318.10	Hafpflicht- & Sachversicherung	194.80		200.00		194.80	
301.318.20	Ausstellungen/Feiern	2'000.00		2'000.00			
301.390.00	Verrechnete Leistungen	122.10		200.00		118.80	
302	Theater, Konzerte	6'450.00		3'900.00		4'950.00	
302.365.01	Beiträge Musikgesellschaften	5'000.00		1'500.00		3'500.00	
302.365.02	Beiträge Gesangsvereine und Jodlerklub	200.00		400.00		200.00	
302.365.03	Beiträge Theatergesellschaften	1'250.00		2'000.00		1'250.00	
309	Übrige Kulturförderung	47'698.55	2'033.00	60'200.00	2'000.00	57'377.20	2'598.00
309.318.00	Marchumgang					3'391.70	
	Entsch. Frösche-Chuchi, Getränke usw.						
309.318.20	Bundesfeier	3'603.55		6'000.00		5'995.65	
	Begegnungstag, Miete Hydraulikspalter						
309.318.30	Jungbürgerfeier	2'261.30		3'000.00		2'816.75	
309.365.01	Beiträge Ornithologischer Verein	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
309.365.02	Beitrag Stiftung Schloss Thunstetten			500.00			
	Gönnerbeitrag						
309.365.03	Reg. Kulturförderungsfonds L'thal	26'117.20		28'000.00		26'116.20	
309.365.10	Beiträge Uebrige	4'392.50		2'500.00		5'146.90	
	Ferienp. Schulanf. Fasnachtsk. Saalmiete...						
309.390.00	Verrechnete Leistungen	8'824.00		17'700.00		11'410.00	
309.434.35	Vermietung Festische & Bühne		1'980.00		2'000.00		2'538.00
309.435.20	Erträge Chronik 2006/Spenden Foto Kohler		53.00				60.00
32	Massenmedien	382'971.72	359'040.02	410'919.00	395'919.00	373'053.56	357'543.66
320	Massenmedien	23'931.70		15'000.00		15'509.90	
320.318.40	Beitrag Roggwiler	23'931.70		15'000.00		15'509.90	
321	Antennen- und Kabelanlagen	359'040.02	359'040.02	395'919.00	395'919.00	357'543.66	357'543.66
321.301.10	Besoldung	10'967.50		11'300.00		10'636.75	
321.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	888.70		910.00		864.55	
321.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	711.00		830.00		742.15	
321.305.10	Unfallversicherung	230.30		250.00		227.85	
321.305.15	Krankentaggeldversicherung	60.60		65.00		60.25	
321.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'020.62		500.00		1'393.72	
321.310.12	Stromkosten TV-Verstärker	6'568.38		6'700.00		6'686.71	
321.314.13	Netzunterhalt, Erweiterungen GGA IBL	71'001.71		100'000.00		87'139.01	
321.318.55	Plannachführungen	2'683.61		5'000.00		4'560.00	
321.318.70	Konzession PTT & Urheberrechtsgebühr Telefon	37'330.28		40'000.00		35'567.96	
321.318.75	Verwaltungskosten (Renet AG)	54'873.62		50'000.00		54'643.24	
321.330.30	Abschreibung Forderungen GGA	1'384.64				1'947.62	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

61

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
321.365.80	Miglieder- & Jahresbeiträge	2'498.45		2'500.00		2'111.75	
	Swisscable						
321.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	19'385.81					
321.390.00	Verrechnete Leistungen	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
321.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	1'850.00		2'225.00		1'700.00	
321.390.65	Verrechnete EDV-Fakturierung	1'650.00		1'650.00		1'600.00	
321.392.20	Verrechnete Abschreibungen	45'934.80		73'989.00		47'662.10	
321.434.20	Benützungsbeiträge		240'276.87		245'000.00		242'298.75
321.434.21	Urheberrechtsgebühren		32'699.48		35'000.00		32'889.85
321.434.22	Benützungsbeiträge Internet				60'000.00		
321.434.23	Benützungsbeiträge Telefon				15'000.00		
321.436.50	Rückstellungen & div. Erträge		81'344.07		2'000.00		73'173.60
321.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		4'719.60		34'495.00		4'418.26
321.495.50	Verrechnete Aktivzinsen				4'424.00		4'763.20
33	Parkanlagen und Wanderwege	153'854.68	1'085.05	160'300.00		185'470.50	553.35
330	Parkanlagen und Wanderwege	153'854.68	1'085.05	160'300.00		185'470.50	553.35
330.311.10	Möbiliar, Maschinen, Geräte					24'757.55	
330.314.16	Unterhalt öffentlicher Anlagen Parkanl.	70'022.38		45'000.00		54'665.15	
	Bergweihen, Sportpl.Brühl, Weihnachtsbel.						
330.365.01	Beitrag Berner Wanderwege	773.20		800.00		1'244.20	
	Mitgliederbeitrag						
330.390.00	Verrechnete Leistungen	83'059.10		114'500.00		104'803.60	
330.436.00	Verschiedene Rückstellungen		1'085.05				553.35
	Anteil Klubhaus FC						
34	Sport	364'075.97	239'625.63	374'700.00	198'000.00	464'488.26	211'551.09
340	Sport	2'400.00		2'600.00		2'400.00	
340.365.01	Beiträge Turnvereine	1'000.00		1'200.00		1'000.00	
	DTV, STV, Frauenturnv. SATUS						
340.365.02	Beitrag Fussballclub Roggwil	800.00		800.00		800.00	
	Darlehen						
340.365.10	Beiträge Uebrige	600.00		600.00		600.00	
	VBC, Tennisclub, Pfadiverein						
341	Freibad	359'135.72	239'625.63	364'950.00	198'000.00	456'504.91	211'551.09
341.301.10	Besoldungen	76'293.70		77'000.00		75'240.70	
341.301.20	Löhne für Aushilfen	80'362.05		85'000.00		71'883.65	
341.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	11'570.35		13'000.00		11'329.35	
341.304.10	Personalvorsorgebeiträge	9'279.00		9'650.00		9'291.60	
341.305.10	Unfallversicherung	6'010.85		6'500.00		5'498.55	
341.305.15	Krankentaggeldversicherung	414.00		450.00		408.00	
341.309.10	Kurs- & Weiterbildungskosten	148.15		1'000.00		840.00	

LAUFENDE RECHNUNG

62

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
341.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'901.40		1'600.00		2'330.86	
	Spesen						
341.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	1'460.31				3'230.23	
341.311.11	Mobiliar, Maschinen Kiosk	3'775.89				5'364.30	
341.312.10	Strom, Wasser, Kehrrecht	14'098.94		24'000.00		42'446.35	
341.313.25	Chemikalien, Reinigungsmaterial	7'515.37		10'000.00		6'755.78	
	Badewasserkontrolle						
341.313.70	Unterhalts- & Hilfsmaterial	1'663.47		2'000.00		2'248.01	
	Schwimmringe, Volleybälle, Badebekl.						
341.313.80	Einkauf Badeutensilien	953.10		1'500.00		376.99	
341.313.89	0% Einkauf Material Restaurant	3'447.10		100.00		2'171.50	
341.313.90	2,5%, Einkauf Material Restaurant	68'427.73		60'000.00		61'144.50	
341.313.91	8%, Einkauf Material Restaurant	25'814.71		20'000.00		20'531.12	
341.313.95	Einkauf Badfeste / Openair-Kino	304.63		3'000.00			
341.314.10	Baulicher Unterhalt Badi	9'381.46		10'000.00		29'098.05	
341.314.15	Unterhalt technischer Anlagen Badi	9'104.86		10'000.00		76'767.09	
341.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahmis	637.78		1'200.00		418.63	
341.317.10	Spesenentschädigung	69.72		500.00		550.28	
341.318.05	Vorsteuerkürzung Mehrwertsteuer	4'357.31		4'500.00		8'855.97	
341.318.10	Gebäude- & Sachversicherung	1'530.65		2'000.00		1'530.65	
341.318.45	Telefon	1'000.69		1'500.00		1'192.35	
	Swisscom, Sunrise, Swissphone						
341.390.00	Verrechnete Leistungen	12'543.00		9'450.00		13'223.95	43'459.41
341.392.20	Verrechnete Abschreibungen	7'069.50		11'000.00		3'776.45	868.24
341.434.60	Eintrittsgelder		48'507.99		50'000.00		41'988.75
341.435.10	Verkauf Badeutensilien		774.26		1'000.00		122'840.70
341.435.20	2,5%, Verkauf/Erlös Restaurant		53'598.00		60'000.00		403.24
341.435.21	8%, Verkauf/Erlös Restaurant		132'653.98		80'000.00		1'990.75
341.435.25	Einnahmen Badfeste/Openair-Kino				5'000.00		
341.436.00	Verschiedene Erträge		4'091.40		2'000.00		
	Telefon, Vermietungen						
342	Eisbahn	2'540.25		7'150.00		5'583.35	
342.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	226.80					
342.312.10	Strom, Wasser	773.80		1'000.00		743.35	
	Muniacker Eisbahn + Lager						
342.314.10	Baulicher Unterhalt Eisbahn	491.45		1'000.00		1'707.75	
342.390.00	Verrechnete Unterhaltskosten	1'048.20		5'150.00		3'132.25	
35	Übrige Freizeitgestaltung	32'333.65	12'541.30	25'171.00	17'500.00	30'643.50	13'906.60
350	Kinderspielfläche	14'649.05		5'000.00		13'481.95	
350.314.10	Baulicher Unterhalt Kinderspielfläche	4'805.35		2'000.00		1'447.90	
350.390.00	Verrechnete Leistungen	9'843.70		3'000.00		12'034.05	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

63

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
351	Chilbibetrieb	17'684.60	12'541.30	20'171.00	17'500.00	17'161.55	13'906.60
351.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	1'903.15		2'000.00		1'743.65	
351.303.10	AVH/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	26.20		50.00		19.35	
351.304.10	Personalvorsorgebeiträge			10.00			
351.305.10	Unfallversicherung	4.65		10.00		4.50	
351.305.15	Krankentaggeldversicherung	1.45		1.00		1.45	
351.310.10	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	870.00		1'000.00		903.60	
351.314.10	Baulicher Unterhalt Kilbi	3'366.35		3'000.00		2'819.30	
	Installation Verteiler						
351.316.20	Benützungskosten	3'650.00		5'000.00		3'724.00	
	Landmiete, WC-Miete						
351.318.50	Dienstleistungen Dritter	4'490.80		5'000.00		4'499.70	
	Kantonspolizei, Verkehrsdienst, Samariter						
351.318.51	Abfallentsorgung			200.00			
	KEBAG						
351.390.00	Verrechnete Leistungen	3'372.00		3'900.00		3'446.00	
351.431.74	Standgebühren		8'172.00		9'000.00		8'655.00
351.434.24	Parkplatzgebühren		3'229.30		6'500.00		4'011.60
351.436.00	Verschiedene Erträge		1'140.00		2'000.00		1'240.00
	Strom-Pauschale						
4	GESUNDHEIT	20'812.25	2'456.55	26'750.00	10'500.00	26'558.00	9'335.00
44	Ambulante Krankenpflege	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
440	Spitex/Krankenpflege	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
440.365.00	Samariterverein Roggwil	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
	Gemeindebeitrag						
46	Schulgesundheitsdienst	18'647.25	1'956.55	24'550.00	10'000.00	24'393.00	8'835.00
460	Schulärztliche Pflege	4'835.90		3'400.00		5'031.50	
460.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	132.50		100.00		516.50	
460.318.55	Honorar, Schirnbild- & Impfaktion	4'703.40		3'300.00		4'515.00	
461	Schulzahnärztliche Pflege	13'811.35	1'956.55	21'150.00	10'000.00	19'361.50	8'835.00
461.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'757.65		150.00			
461.318.55	Aufklärungs- & Untersuchungskosten	9'886.35		11'000.00		15'452.40	
461.318.56	Behandlungskosten norm. Gebisse	2'167.35		10'000.00		3'909.10	
	SZP						
461.434.56	Elternbeiträge		1'956.55		10'000.00		8'835.00
47	Lebensmittelkontrolle	965.00	500.00	1'000.00	500.00	965.00	500.00
470	Lebensmittelkontrolle	965.00	500.00	1'000.00	500.00	965.00	500.00

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde

64

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
470.352.00	Beitrag an Pilzkontrolle Wynau	965.00				965.00	
470.490.20	Verrechnete Wasserproben		500.00	1'000.00	500.00		500.00
5	SOZIALE WOHLFAHRT	4'633'525.14	1'155'756.16	6'740'105.00	3'931'020.00	6'420'499.51	3'751'209.55
50	Altersversicherung	29'949.45	11'962.50	42'775.00	11'500.00	41'270.45	9'958.50
500	AHV-Zweigstelle	29'949.45	11'962.50	42'775.00	11'500.00	41'270.45	9'958.50
500.301.10	Besoldung Ausgleichskasse	26'008.20		37'500.00		36'309.65	
500.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	2'111.10		3'000.00		2'932.20	
500.304.10	Personalvorsorgebeiträge	1'388.30		1'550.00		1'476.00	
500.305.10	Unfallversicherung	215.75		450.00		303.60	
500.305.15	Krankentaggeldversicherung	176.10		275.00		249.00	
500.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	50.00					
500.451.00	Rückerstattung Kt. Verwaltungskosten		11'962.50		11'500.00		9'958.50
	Verw.k.-Beitr. Wynau+Arb.aufw.AHV Wynau						
52	Krankenversicherung					277'602.00	277'602.00
520	Krankenversicherung					277'602.00	277'602.00
520.366.01	Krankenkassenprämien für Dritte					277'602.00	
520.451.01	KVG Grundversicherung					277'602.00	
	Rückerstatt. Krankenkassenprämien Kanton						277'602.00
53	Sonstige Sozialversicherungen	888'282.00		828'570.00		794'287.00	
530	Gemeindeanteil an der EL, Sonstiges	879'069.00		813'010.00		819'658.00	
530.361.00	Beitrag an den Kanton	879'069.00		813'010.00		819'658.00	
533.351.00	Gemeindeanteil an die Familienzulagen	9'213.00		15'560.00		-25'371.00	
533.351.00	Beitrag an den Kanton	9'213.00		15'560.00		-25'371.00	
54	Jugendschutz	462.00		630.00		588.00	
540	Jugendschutz	462.00		630.00		588.00	
540.318.10	Pflegekinderversicherung	462.00		630.00		588.00	
57	Altersheime	143'384.90	143'384.90	279'520.00	279'520.00	231'868.60	231'868.60
570	Kinderkrippen	143'384.90	143'384.90	279'520.00	279'520.00	231'868.60	231'868.60
570.362.01	Betriebsbeitrag Kinderkrippe	143'384.90		279'520.00		231'868.60	
570.451.00	Lastenanteil Kanton		143'384.90		279'520.00		231'868.60
58	Sozialhilfe	3'566'436.79	1'000'408.76	5'583'610.00	3'640'000.00	5'074'857.11	3'231'780.45

LAUFENDE RECHNUNG

65

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
580	Sozialhilfe			2'560'000.00	1'030'000.00	2'136'277.15	1'071'320.26
580.366.01	Unterstützungen Berner			1'100'000.00		856'609.94	
580.366.02	Unterstützungen Bürger und Kte mit heimatl. Verg.			60'000.00		139'792.80	
580.366.03	Unterstützungen Bürger und Kte ohne heimatl. Verg			800'000.00		682'728.47	
580.366.04	Unterstützungen Ausländer			600'000.00		457'145.94	
580.436.01	Familienrechtl. Beitr. & Rückerstatt. Berner				400'000.00		288'206.08
580.436.02	Familienrechtl. Beiträge Bürger und Kant.				15'000.00		44'246.80
580.436.03	Fam. rechtl. Beitr. & RZ Bürger und Kt. ohne heimatliche Vergütungen				300'000.00		245'744.11
580.436.04	Familienrechtl. Beitr. & Rückerst. Ausländer				270'000.00		387'577.27
580.451.05	Heimatliche Vergütungen Bürger and. Kt.				45'000.00		95'546.00
581	Zuschüsse an minderbemittelte Personen						216.10
581.436.12	Familienrechtl. Beitr.- & Rückerst. and. Kt.						216.10
582	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen			937'820.00	5'000.00	840'759.06	
582.362.00	Subvention Kanton RSD (Pauschale)	892'402.28		695'370.00		725'094.00	
582.362.01	Gemeindebeitrag Reg. Sozialdienst	728'784.25		186'000.00		106'566.42	
582.362.02	Beitrag zu Lasten Gemeinde KITARO	58'528.48		50'000.00		3'010.14	
582.362.03	Selbstbeh. an Kinderkr. umlieg. Gemeinden	90'572.50					
582.365.10	Übrige Beitr. (Beschäft. projekte L'thal)	8'644.05		3'850.00		3'808.00	
582.365.30	Beiträge an soziale Einrichtungen	3'840.00		2'000.00		1'930.50	
582.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	1'933.00		600.00		350.00	
582.452.00	Selbstbeh. von umlieg. Gemeinden an KITARO	100.00			5'000.00		
				24'446.75			
584	Personalkosten Sozialarbeiter (LA)					80.55	
584.317.10	Auslagen, Reisespesen, Mahlzeiten	355.15				80.55	
585	Unterhaltsbeiträge für Kinder (Alimente)			221'500.00	100'000.00	245'212.75	144'514.50
585.318.70	Betreibungskosten Inkassobevorschussung	213'501.75		1'500.00		1'563.75	
585.366.51	Bevorschussungen	498.05		220'000.00		243'649.00	
585.436.51	Rückerstattungen	213'003.70			100'000.00		144'514.50
587	Lastenausgleich			1'676'590.00	2'500'000.00	1'672'904.95	2'003'002.34
587.351.40	Gemeindeanteil an Kanton	2'274'846.35		1'676'590.00		1'672'904.95	
587.351.50	Rückstellung Lastenausgleich KESG	1'974'846.35					
587.451.00	Kantonsanteil an Gemeinde	300'000.00			2'500'000.00		2'003'002.34
589	Sozialbehörden, Sekretariat			187'700.00	5'000.00	179'622.65	12'727.25
589.301.10	Besoldungen	185'331.26		128'000.00		121'093.70	
589.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	128'821.60		10'500.00		9'777.00	
589.304.10	Personalvorsorgebeiträge	10'529.45		14'500.00		13'988.40	
589.305.10	Unfallversicherung	13'999.10		1'550.00		1'011.90	
589.305.15	Krankentaggeldversicherung	1'075.60		950.00		829.20	

LAUFENDE RECHNUNG

66

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
589.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'860.01		2'200.00		1'933.20	
589.318.00	Diätis Wartung, Schulthess Abo, Support Honorar und Arbeitsleistungen Dritten Mandatsentschädigungen	625.00		5'000.00		482.00	
589.318.10	Forensische Abklärungen/FFE	1'065.60				8'308.30	
589.318.70	Gebühren Dritter	5'848.85		3'000.00		5'164.95	
589.318.80	Passationskosten, Familienscheine etc.						
589.436.00	Vormundschaftliche Mandatsentsch. Rückerstattungen/Diverse Erträge	20'653.75	6'674.50	22'000.00	5'000.00	17'034.00	12'727.25
59	Hilfsaktionen	5'010.00		5'000.00		26.35	
591	Hilfsaktionen im Ausland	5'010.00		5'000.00		26.35	
591.367.00	Partnerschaft mit der Gemeinde Blatna Tschechische Republik	5'010.00		5'000.00		26.35	
6	VERKEHR	884'165.25	237'208.10	891'011.00	238'500.00	822'419.30	361'300.75
62	Gemeindestrassen	564'847.25	237'208.10	573'300.00	238'500.00	519'971.30	361'300.75
620	Gemeindestrassen	564'847.25	237'208.10	573'300.00	238'500.00	519'971.30	361'300.75
620.301.10	Besoldungen	301'100.75		304'700.00		283'870.20	
620.301.20	Aushilfen			5'000.00		437.90	
620.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	24'432.85		24'500.00		22'810.85	
620.304.10	Personalvorsorgebeiträge	22'034.30		23'800.00		22'244.20	
620.305.10	Unfallversicherung	10'119.60		11'500.00		9'806.80	
620.305.15	Krankentaggeldversicherung	1'604.35		1'800.00		1'557.80	
620.306.00	Dienstkleider	2'657.05		3'000.00		2'936.80	
620.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	452.10		500.00			
620.311.10	Mobiliar, Maschinen, Werkzeug	1'724.30				2'294.25	
620.313.11	Treib- und Schmierstoffe	9'271.80		9'000.00		10'414.45	
	Tankstellenbezüge						
620.313.70	Strassenbaumaterial	4'548.60		2'000.00		1'922.55	
620.313.73	Klein- & allg. Verbrauchsmaterial	3'451.20		5'000.00		5'244.55	
620.313.75	Strassensignalisationen	11'011.50		12'000.00		10'727.90	
620.314.10	Baulicher Unterhalt Strassen Gdstrassen	31'440.40		63'500.00		23'583.95	
620.314.11	Strassenreinigung durch Dritte Gdstr.	20'664.15		15'000.00		16'997.05	
620.314.13	Unterhalt Strassenbeleuchtung	43'200.00		40'000.00		43'200.00	
620.314.20	Schneeräumung & Glatteisbek.	32'936.85		20'000.00		20'439.45	
620.315.00	Unterhalt, Reparaturen Mobilen, Geräte Giftabfälle	763.75		2'000.00		2'331.90	
620.315.30	Unterhalt, Reparatur Fahrzeuge	25'607.10		15'000.00		21'617.95	
620.317.10	Auslagen, Spesen, Marchumgang Baugruppe	1'270.15		500.00		1'157.85	
620.318.10	Motorfahrzeugversicherung	6'104.10		6'000.00		5'977.20	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde

67

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620.318.20	Steuern und Abgaben	4'970.45		4'500.00		5'087.10	
620.318.30	Transporte durch Dritte			1'000.00			
620.318.45	Telefon (Büro Strassenmeister)	743.55				293.00	
620.318.51	Altmateriale Entsorgung	3'699.05		2'500.00		4'383.40	
	Muldenservice						
620.390.00	Verrechnete Leistungen (Abbränden)						
620.434.80	Erlös aus Arbeiten für Dritte	1'039.50		500.00	500.00	634.20	2'360.00
	Abspermaterial						
620.435.10	Materialverkäufe		15.00				
620.436.00	Verschiedene Erträge		1'634.50		500.00		3'581.30
620.436.20	Erwerbsausfallentschädigung		822.25				3'132.80
	SUVA-Taggeld						
620.461.02	Kantonsbeitrag an Strassenunterhalt Gde		1'894.05				110'732.65
620.490.00	Verrechnete Leistungen		227'900.00		237'500.00		241'494.00
65	Regionalverkehr	319'318.00		317'711.00		302'448.00	
650	Regionalverkehrsbetriebe	319'318.00		317'711.00		302'448.00	
650.361.00	Gemeindebeitrag an den öffentl. Verkehr	319'318.00		317'711.00		302'448.00	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	3'241'053.10	2'925'520.63	4'313'094.65	3'845'273.60	2'694'022.13	2'377'920.09
70	Wasserversorgung	965'776.28	965'776.28	985'179.00	985'179.00	713'330.47	713'330.47
700	Wasserversorgung	965'776.28	965'776.28	985'179.00	985'179.00	713'330.47	713'330.47
700.301.10	Besoldung	46'826.50		48'100.00		45'208.20	
700.301.20	Zählerableser	4'846.00		5'000.00		4'636.00	
700.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	4'088.40		4'150.00		4'009.05	
700.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	3'045.50		3'600.00		3'199.80	
700.305.10	Unfallversicherung	1'073.15		1'400.00		1'114.25	
700.305.15	Krankentaggeldversicherung	258.00		290.00		252.95	
700.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	93.01		1'000.00		966.20	
700.311.15	Zählerankauf & -Revisionen	15'805.32		25'000.00		18'780.65	
700.312.10	Wasserzins Kiltberg	775.61		800.00		816.59	
700.313.70	Unterhalts- & Verbrauchsmaterial	118.66		1'500.00		192.73	
700.314.13	Netzunterhalt, Erweiterungen WVR	73'718.66		70'000.00		70'149.76	
700.314.14	Unterhalt Hydranten WVR	35'891.99		20'000.00		16'715.97	
700.314.15	Unterhalt techn. Anlagen & Einr. WVR	22'943.00		18'000.00		24'334.44	
700.315.00	Zählerrevision, Fahrnisunterhalt	530.56		1'000.00		530.56	
	Wartungsgebühr BDL						
700.317.10	Auslagen, Spesensatz, Kurse	835.19		2'000.00		2'281.30	
	Delegierten Entsch. WUL, Brunnenmeisterk.						
700.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung	399.60		400.00		399.60	
700.318.45	Telefon & Fernmeldeanlage	900.08		1'700.00		1'653.81	
	Swisscom, Sunrise						

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

68

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
700.318.55	Honorare für Pläne & Projekte/Plannachf.	1'867.83		8'000.00		27'829.72	
700.318.56	Planwerk öffentliche Brunnen			5'000.00			
700.330.30	Abschreibung Forderungen WVR	940.37		500.00		1'125.68	
	Rückzlg Gebührenrechnung						
700.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswert WE	141'488.00		225'000.00		82'822.11	
700.332.01	Übrige Abschreibungen	216'372.29		300'000.00		241'431.10	
700.362.20	Wasserankauf vom WWL	237'658.56		150.00		110.00	
700.365.80	Mitglieder- & Jahresbeitrag	110.00		225'000.00		151'331.00	
700.380.02	Einlage Spezialfinanzierung WE	141'488.00		500.00		764.00	
700.390.00	Verrechnete Leistungen	802.00		5'250.00		5'250.00	
700.390.10	Verrechnete Büro- & Lagermiete	5'250.00		500.00		500.00	
700.390.20	Verrechnete Löhne	500.00		3'375.00		3'325.00	
700.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	3'500.00		3'650.00		3'600.00	
700.390.65	Verrechnete EDV-Fakturierung	3'650.00		4'314.00			
700.391.00	Verrechnete Passivzinsen						
700.435.00	Erlös aus Wasserverkauf		278'436.64		300'000.00		278'959.70
700.435.01	Erlös Grundgebühr		135'302.57		132'000.00		134'255.20
700.435.10	Materialverkauf		448.00		500.00		
	Wassermesser						
700.436.50	Rückerstattungen & diverse Erträge		64'856.10		35'000.00		52'305.98
	QSM						
700.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung RA		107'645.23		272'934.00		143'485.18
700.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung WE		357'860.29		225'000.00		82'822.11
700.490.65	Verrechnete Zählerunterhaltskosten		7'700.00		7'700.00		7'600.00
700.495.50	Verrechnete Aktivzinsen		13'527.45		12'045.00		13'902.30
71	Abwasserentsorgung	1'490'388.58	1'490'388.58	2'509'469.00	2'509'469.00	1'380'225.22	1'380'225.22
710	Abwasserentsorgung	1'490'388.58	1'490'388.58	2'509'469.00	2'509'469.00	1'380'225.22	1'380'225.22
710.301.10	Besoldung	42'142.90		43'200.00		40'169.95	
710.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	3'364.75		3'500.00		3'270.30	
710.304.10	Personalvorsorgebeiträge	3'639.00		4'400.00		3'879.25	
710.305.10	Unfallversicherung	331.45		480.00		316.35	
710.305.15	Krankentaggeldversicherung	227.40		250.00		478.90	
710.313.70	Unterhalts- & Hilfsmaterial	943.16		1'000.00		707.37	
710.314.10	Baulicher Unterhalt Abw.	8'362.73		33'000.00		18'182.63	
710.318.55	Honorare für Pläne & Projekte	14'046.02		20'000.00		8'367.41	
710.318.70	Beratungskosten	2'979.31					
	Wartungsgebühr BDL						
710.330.01	Abschreibungen Forderungen inf.Uneinbr.k	1'775.23		1'000.00		1'912.58	
710.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswert WE	55'858.70		211'066.00		117'589.36	
710.332.01	Übrige Abschreibungen			1'010'934.00			
710.361.00	Beitrag an Kant. Abwasserfonds	57'435.00		85'000.00		70'861.99	
710.362.00	Beitrag an Gemeindeverband ARA Murg	601'783.98		760'000.00		719'773.98	
710.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung RA	401'698.95		72'274.00			

LAUFENDE RECHNUNG

69

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung (WE)	277'680.00		211'066.00		351'777.00	
710.390.00	Verrechnete Leistungen	4'120.00		4'500.00		10'432.00	
710.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	2'700.00		2'625.00		2'500.00	
710.390.65	Verr. EDV-Fakt. & Zählerrevision	11'300.00		11'300.00		11'200.00	
710.391.00	Verrechnete Passivzinsen			33'874.00		18'806.15	
710.434.01	Verbrauchsgebühr		57'6784.46		823'589.00		539'665.90
710.434.20	Benützungsgebühren				456'000.00		
710.434.21	Erlös Grundgebühr		471'074.80				218'872.20
710.434.22	Regenabwassergebühr		35'527.10				
710.436.50	Rückstellungen & div. Erträge		329'166.02				
710.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung RA						980.00
710.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung WE		55'858.70		1'222'000.00		491'427.11
710.495.50	Verrechnete Aktivzinsen		21'977.50		7'880.00		117'589.36
							11'690.65
72	Abfallentsorgung	346'995.32	346'995.32	338'625.60	338'625.60	258'925.25	258'925.25
720	Abfallentsorgung	346'995.32	346'995.32	338'625.60	338'625.60	258'925.25	258'925.25
720.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen						
720.301.10	Besoldungen	16'663.80		17'150.00		16'158.80	
720.303.10	AHV/IV/EO/AL V-Arbeitgeberbeitrag	1'329.70		1'370.00		1'301.70	
720.304.10	Personalvorsorgers. Winterthur	1'571.50		1'820.00		1'655.80	
720.305.10	Unfallversicherung	130.60		200.00		126.60	
720.305.15	Kranken- und Taggeldversicherung	97.10		110.00		96.60	
720.309.10	Kurse, Informationen, Auslagen			500.00		416.67	
720.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	3'674.55		4'500.00		4'604.92	
	Porti						
720.310.11	Ankauf von Entsorgungsmarken	6'559.24		6'000.00		6'790.28	
	Grünabfuhrmarken, Container						
720.311.10	Maschinen, Geräte						
720.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahmis					245.00	
720.318.30	Transporte durch Dritte			500.00			
	Gerber Container+Glas	132'252.81		141'250.00		137'310.28	
720.318.50	Deponiegebühren Kompogas	32'709.26		30'000.00		32'494.01	
720.318.51	Altmaterialentsorgung	6'835.98		9'200.00		5'614.12	
	Verbrennung, Schrott, Altoel etc.						
720.318.52	Papiersammlungen	9'832.40		18'000.00		9'859.57	
720.318.55	Honorare für Pläne & Projekte	47.87				935.00	
720.330.30	Abschreibung Forderungen Abfall	917.23		1'000.00		1'564.18	
720.361.00	Beitrag an Abfallfonds Kanton	5'073.25		5'000.00		5'097.87	
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	89'720.88		61'129.60			
720.390.00	Verrechnete Leistungen	30'877.00		31'300.00		27'164.00	
720.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	2'271.00		2'675.00		2'264.00	
720.390.65	Verrechnete EDV-Fakturierung	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
720.390.80	Aufwandübersch. Kadaversammelst. L'thal	772.55		1'000.00		1'769.00	
720.391.00	Verrechnete Passivzinsen	2'884.25		4'721.00		2'176.85	

LAUFENDE RECHNUNG

70

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
720.392.20	Verrechnete Abschreibungen	1'574.35					
720.434.20	Grundgebühr Abfallbeseitigung		277'686.17		271'125.60		181'898.85
720.434.21	Verkauf Containerbänder		5'242.55		6'000.00		4'278.63
720.434.23	Gebührenmarkenverkauf Grünabfuhr		35'550.46		27'000.00		20'035.26
	Benützung Häcksler						
720.436.50	Rückstellungen & diverse Erträge		21'268.74		25'000.00		16'914.65
720.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung						27'207.06
720.490.00	Verr. Leistungen Baugruppe Grünabfuhr		7'247.40		9'500.00		8'590.80
74	Friedhof und Bestattung	202'846.50	13'110.00	152'750.00	5'000.00	145'361.00	16'435.55
740	Friedhof und Bestattung	202'846.50	13'110.00	152'750.00	5'000.00	145'361.00	16'435.55
740.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	80.75		200.00		78.00	
740.311.10	Möbiliar, Maschinen, Geräte	4'706.00		3'500.00		1'043.55	
740.312.10	Strom, Wasser, Kehrrecht	3'289.20		3'000.00		3'402.90	
740.313.61	Grabkreuze	1'370.20		1'500.00		975.00	
	Beschriftungen						
740.314.10	Baulicher Unterhalt Friedhof	74'812.20		20'000.00		17'063.50	
	Erstellen von Gräber						
740.314.11	Grabpflege Friedhof			17'000.00		518.50	
740.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahmis	2'845.65		1'700.00		2'228.20	
	WC-Papier						
740.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	532.20		600.00		532.20	
740.318.50	Friedhofunternehmung	90'029.90		78'500.00		99'106.80	
	Unterhalt						
740.318.55	Bestattungskostenanteil Gemeinde	16'974.60		17'200.00		11'146.40	
740.390.00	Verrechnete Leistungen	8'205.80		9'550.00		9'265.95	
740.434.50	Grabgebühren		13'110.00		5'000.00		16'435.55
	Grabkreuze						
75	Gewässerverbauungen	129'905.02	7'420.85	204'344.50		89'046.34	
750	Gewässerverbauungen	129'905.02	7'420.85	204'344.50		89'046.34	
750.314.10	Baulicher Unterhalt Gewässerverbauung	83'055.50		130'000.00		8'105.30	
750.362.00	Beitrag Hochwasserschutz-Gemeindeverband	44'769.52		43'000.00		44'140.69	
	Verwaltungskostenbeitrag						
750.390.00	Verrechnete Leistungen	2'080.00		1'700.00		3'862.00	
750.392.20	Verrechnete Abschreibungen			29'644.50		32'938.35	
750.436.50	Rückstellungen & diverse Erträge		7'420.85				
78	Übriger Umweltschutz	13'768.75	2'489.85	23'400.00	7'000.00	22'993.70	6'461.60
780	Öffentliche Toiletten	12'368.85		14'900.00		16'579.00	
780.314.12	Unterhalt Toiletten öffentl. Toiletten	4'278.85		5'000.00		7'046.00	
	BRAVO-Beutel/Robi-Dog						

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

71

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
780.390.00	Verrechnete Leistungen	8'090.00		9'900.00		9'533.00	
781	Tierkörperbeseitigung	1'399.90	1'399.90	2'500.00	2'500.00	2'837.50	2'837.50
781.318.30	Abfuhrkosten für Tierkadaver	402.35		1'000.00		757.10	
781.352.00	Regionale Kadaversammelstelle	997.55		1'500.00		2'080.40	
	Tierkörper-Entsorgung						
781.431.01	Gebühren Tierkadaverentsorgung		627.35		1'500.00		1'068.50
781.490.80	Übertrag Aufwandüberschuss		772.55		1'000.00		1'769.00
789	Übrige Immissionen	1'089.95	1'089.95	6'000.00	4'500.00	3'577.20	3'624.10
789.301.20	Energietechnische Kontrollen			1'000.00			
789.318.50	Ölfeuerungskontrolle / Feuerschau			5'000.00		3'577.20	
789.431.70	Gebühr für Feuerungskontrollen				2'000.00		2'280.00
	Ölfeuerungskontrolle						
789.451.01	Rückverteilung CO2-Abgabe		1'089.95		2'500.00		1'344.10
79	Raumordnung	91'372.65	99'339.75	99'326.55		84'140.15	2'542.00
790	Raumplanung	91'372.65	99'339.75	99'326.55		84'140.15	2'542.00
790.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	629.30		500.00		1'228.95	
790.318.55	Honorar Planung & Projekt	68'967.35		50'000.00		24'298.45	
	Agglomerationsstrategie, Landumlegung						
790.365.80	Beiträge an Planungsverbände	21'776.00		23'000.00		22'895.00	
	Region Oberaargau						
790.392.20	Verrechnete Abschreibungen			25'826.55		35'717.75	
790.428.00	Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung		55'768.10				
790.436.00	Diverse Rückerstattungen		43'571.65				
	Landumlegungsbeiträge						2'542.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	4'387'853.64	4'380'833.04	4'666'732.70	4'662'032.70	4'488'043.26	4'481'695.16
80	Landwirtschaft	6'820.60		4'500.00		6'148.10	
800	Landwirtschaft	6'820.60		4'500.00		6'148.10	
800.301.20	Nebenamtliche Funktionen	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
	Ackerbauleiter						
800.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeitrag	204.35		200.00		201.85	
800.305.10	Unfallversicherung	6.25				6.25	
800.318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'310.00		1'000.00		2'640.00	
	Feuerbrand, Neophyten						
800.365.02	Beiträge Tierzucht & Ackerbau	800.00		800.00		800.00	
	Gdebeitrag						
83	Tourismus	200.00		200.00		200.00	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

72

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
830	Tourismus						
830.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	200.00		200.00		200.00	
	Arbeiter-Touring	200.00		200.00		200.00	
86	Energie	4'380'833.04	4'380'833.04	4'662'032.70	4'662'032.70	4'481'695.16	4'481'695.16
860	Elektrizität	4'239'759.29	4'239'759.29	4'542'032.70	4'542'032.70	4'380'578.96	4'380'578.96
860.301.10	Besoldungen	309'956.10		320'600.00		333'151.65	
860.301.20	Zählerableser, Pikettdienst	28'113.55		24'500.00		21'698.00	
860.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	25'480.00		27'500.00		28'079.10	
860.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	21'658.70		26'250.00		23'883.10	
860.305.10	Unfallversicherung	4'927.35		7'000.00		5'243.50	
860.305.15	Krankentaggeldversicherung	1'825.40		2'050.00		1'984.25	
860.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	10'366.92		10'000.00		12'052.28	
	Port, Post, ESR-Gutschriften						
860.311.15	Zähler & Apparate	37'848.55		50'000.00		36'632.89	
860.312.01	Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	591'680.03		580'000.00		598'751.85	
860.312.02	Energieankauf Onyx	1'957'360.09		2'040'000.00		1'912'438.24	
860.312.03	Energieankauf KKW	74'228.04		80'000.00		45'691.43	
860.312.04	Energieankauf Ökostrom	4'478.24					
860.313.70	Installations- & Hilfsmaterial	3'057.04		10'000.00		2'087.73	
860.313.73	Strassenbeleuchtungsmaterial	2'428.20		15'000.00		2'268.80	
860.314.10	Baulicher Unterhalt Gebäude/Trafost.EVR	9'701.91		10'000.00		6'271.30	
860.314.11	Unterhalt Leitungsnetz 0.4 kV EVR	59'233.07		160'000.00		126'660.33	
860.314.12	Unterhalt Leitungsnetz 16 kV EVR	61'508.17		40'000.00		75'517.08	
860.314.14	Unterhalt Strassenbeleuchtung	86'745.95		100'000.00		91'310.09	
860.314.15	Unterhalt techn. Anlagen & Einr. EVR	8'386.01		10'000.00		18'571.44	
860.315.00	Revision Zähler & Apparate			5'000.00		3'812.74	
860.317.10	Auslagen, Spesen, Weiterbildung	2'378.70		2'500.00		3'147.50	
860.318.01	Royalties Abgeltung 1to1 energy	51'109.50		50'000.00		26'949.95	
860.318.02	Swissgrid Systemdienstleistungen	94'054.53		96'000.00		170'293.74	
860.318.03	Swissgrid gesetzliche Förderabgaben	92'009.77		108'000.00		99'522.38	
860.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	8'988.50		10'000.00		8'916.60	
860.318.20	Steuern, Abgaben und Treibstoff	2'316.84		2'500.00		3'147.77	
860.318.45	Telefon	2'829.58		4'000.00		4'026.26	
860.318.53	Hausinstallationskontrolle	25'972.47		10'000.00		35'509.16	
860.318.55	Honorar Plannachführungen	8'195.51		8'000.00		31'037.19	
860.318.56	Unterhalt EDV Hard- & Software	22'606.06		20'000.00		31'075.46	
860.318.70	Betriebskosten	2'126.35		2'600.00		2'062.80	
860.318.75	Beratungskosten/Youtility AG Dienstl.	16'021.48		15'000.00		20'820.93	
860.330.30	Abschreibungen EWR aus Stromguthaben	11'424.38		2'000.00		10'048.77	
	Rückzlg Gebührenrechnung						
860.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	10'935.75		10'000.00		8'740.75	
860.390.00	Verrechnete Leistungen	198'167.20		181'400.00		304'275.30	
860.390.10	Verrechnete Benützungsentanteile	15'550.00		15'550.00		15'350.00	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

73

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.390.60	Verr. Verwaltungs- & Betriebskosten	17'700.00		17'475.00		17'250.00	
860.392.20	Verrechnete Abschreibungen (HRM)	358'389.35		469'107.70		242'298.60	
860.431.20	Mahngebühren				5'200.00		3'194.66
860.435.01	Erlös Energie (Energieverkauf)		2'186'610.91		2'100'000.00		2'120'557.15
860.435.02	Erlös Netz (Netznutzungsentgelt)		1'336'822.91		1'350'000.00		1'288'887.00
860.435.03	Erlös Grundpreise		210'147.98		250'000.00		208'094.60
860.435.04	Erlös Swissgrid-Abgaben (Systemdienstl.)		111'417.06		100'000.00		179'187.65
860.435.05	Erlös KEV-Abgaben (gesetzl. Förderabgabe)		84'810.97		115'000.00		105'481.00
860.435.06	Erlös Ökostrom		4'738.75				1'466.95
860.435.07	Bundesabgaben Schutz Gewässer u. Fische		24'162.00		2'000.00		7'300.46
860.435.10	Materialverkauf						
860.436.20	Erwerbsausfallentschädigung		5'913.60				
860.436.50	Rückerstattungen & div. Erträge		41'284.26		100'000.00		86'221.94
860.436.51	Markenentschädigung 1to1 energy		19'881.25		60'000.00		35'157.72
860.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		107'170.09		385'442.70		262'520.22
860.490.65	Verrechnete Gebührenfakturfürung		10'100.00		10'100.00		10'000.00
860.490.80	Verr. Ergebnis Kleinkraftwerk		89'329.16		60'635.00		63'146.81
860.495.50	Verrechnete Aktivzinsen		7'370.35		3'655.00		9'362.80
861	Kleinkraftwerk Langeten	141'073.75	141'073.75	120'000.00	120'000.00	101'116.20	101'116.20
861.301.10	Besoldung	136'79.80		14'050.00		13'423.50	
861.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	1'112.70		1'150.00		1'083.75	
861.304.10	Personalvorsorgers. Winterthur	755.20		820.00		772.30	
861.305.10	Unfallversicherung	393.15		460.00		392.50	
861.305.15	Krankentaggeldversicherung	76.20		85.00		75.20	
861.313.70	Verbrauchs- & Betriebsmaterial	187.22		1'000.00		732.92	
861.314.10	Baulicher Unterhalt Kleinkraftwerk	1'881.57		10'000.00		2'329.17	
861.314.15	Unterhalt technischer Anl. Kleinkraftwerk	15'083.18		15'000.00		6'767.75	
861.315.05	Muldenservice, Rechenreinigung	336.02		2'000.00			
861.318.10	Gebäude-, Sach- & Maschinenversicherung	4'570.75		4'500.00		4'576.05	
861.318.45	Telefon	387.20		400.00		348.65	
861.390.00	Verrechnete Leistungen	1'1631.60		8'250.00		5'867.60	
861.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	1'650.00		1'650.00		1'600.00	
861.390.80	Verrechnetes Ergebnis Kleinkraftwerk	89'329.16		60'635.00		63'146.81	
861.435.01	Erlös Energie		141'073.75		120'000.00		100'726.50
861.436.50	Rückerstattungen & div. Erträge						389.70
9	FINANZEN UND STEUERN	1'578'375.62	10'436'690.41	1'628'783.00	9'897'790.05	7'504'301.90	17'320'580.43
90	Steuern	63'310.25	6'575'831.50	122'100.00	6'030'300.00	73'314.75	6'250'670.60
900	Obligatorische periodische Steuern		5'436'209.95		5'055'300.00		5'263'449.55
900.400.01	Einkommenssteuern nat. Personen		4'525'691.60		4'220'600.00		4'416'943.75
900.400.02	Vermögenssteuern nat. Personen		321'701.80		400'000.00		338'233.75
900.400.10	Quellensteuern		123'963.40		110'000.00		120'764.60

LAUFENDE RECHNUNG

74

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLEICHUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
900.400.11	Quellensteuerra BGSA (Bund.ges. Schw.art.)		146.75				97.30
900.400.12	Gdesteuerz. z. G. d. nat. Personen		59'224.25		56'000.00		69'913.25
900.400.13	Gdesteuerz. z. Lasten Gde nat. Personen		-81'736.30		-75'000.00		-62'967.85
900.401.01	Gewinnsteuern jur. Personen		402'326.75		258'500.00		319'907.35
900.401.02	Kapitalsteuern jur. Personen		13'327.50		23'000.00		18'753.95
900.401.03	Holdingsteuern		6'881.70		5'500.00		4'599.50
900.401.04	Gdesteuerz. zu Gunsten Gde jur. Personen		56'895.10		60'000.00		57'747.90
900.401.05	Gdesteuerz. zu Lasten Gde jur. Personen		7'787.40		-3'300.00		-20'543.95
901	Obligatorische aperiodische Steuern		343'438.45		225'000.00		236'445.00
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern		9'867.50				4'830.00
901.400.11	Nachsteuern und Bussen		63.10		10'000.00		11'382.70
901.403.01	Grundstückgewinnsteuern		231'979.25		90'000.00		128'288.65
901.403.02	Sonderveranlagung		101'528.60		125'000.00		91'943.65
902	Liegenschaftssteuern		767'923.25		725'000.00		729'667.95
902.402.01	Liegenschaftssteuern		767'923.25		725'000.00		729'667.95
903	Steuerabschreibungen						
903.330.01	Steuerabschreib. inf. Uneinbr. per. Steuern	63'310.25		122'100.00	8'500.00	73'314.75	4'868.10
903.330.03	Steuerabschreib. inf. Uneinbr. aperi. Steuern	62'781.55		115'000.00		69'927.35	
903.400.01	Eingang abgeschr. Steuern periodisch	528.70		7'100.00		3'387.40	
904	Fakultative Steuern und Abgaben						
904.406.02	Hundetaxe						4'868.10
92	Finanzausgleich						
920	Finanzausgleich						
920.444.00	Leistungen aus dem Fonds				16'500.00		16'240.00
920.490.61	Verr. Mobilf. Eins. kr./Funknetz Polycow				16'500.00		16'240.00
93	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben						
930	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben						
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern				1'258'058.00		938'010.00
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung						
940	Zinswesen						
940.321.05	Vergütungszinsen auf Steuern	1'020'736.97		290'423.00	1'600'975.00	1'199'941.07	1'413'086.28
940.321.15	Uebrig. Vergütungszinsen	984'107.92		251'272.00	1'534'575.00	1'157'240.82	1'353'810.78
	Sparhefte	134'659.00		116'272.00	409'575.00	110'995.10	538'600.19
		22'159.05		15'000.00		18'499.45	
		605.05		500.00		459.05	

LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

75

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
940.322.10	Zinsen auf mittel- & langfristigen Schulde (Darlehen)	64'143.55		72'000.00		52'000.00	
940.323.00	Zinsen an Sonderrechnungen	156.45		768.00		317.65	
940.395.50	Verrechnete Aktivzinsen Spezialfinanz.	47'594.90		28'004.00		39'718.95	
940.421.00	Zinsen auf kurzfristigen Bankguthaben PC+Bank		1'116.26		500.00		1'441.75
940.421.15	Uebr. Verzugszinsen auch auf Steuern		34'916.00		45'000.00		37'055.95
940.421.16	Quellensteuern		12'735.15				37'828.30
940.422.20	Uebrig. Verzugszinsen		10'047.69		10'000.00		10'047.69
	Betreibungsamt						
940.426.20	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens Festgelder, Callgelder		1'400.00		1'400.00		1'400.00
940.490.00	Zinsen auf Anlagen des Verwaltungsvermög		280'000.00		280'000.00		400'000.00
940.491.00	Verrechnete Leistungen		31'023.20		72'675.00		50'826.50
	Verrechnete Passivzinsen						
9402	Investment Onyx	849'448.92	1'658'941.11	135'000.00	1'125'000.00	1'046'245.72	815'210.59
9402.318.60	Umsatzabgaben / Spesen Onyx	74'464.64		75'000.00		49'808.50	
9402.318.70	Honorar Vermögensberater	38'161.80		30'000.00		27'000.00	
9402.319.01	Kurschwankungsaufwand	16'893.03				8'890.82	
9402.322.20	Zinsen auf Anlagen des Investments	36'932.23		10'000.00		2'222.20	
9402.330.00	Buchverluste aus Investment	402'997.22		20'000.00		958'324.20	
9402.362.00	Rückstellung Schwankungsreserve Onyx	280'000.00					
9402.422.20	Zinsen auf Anlagen des Investment		672'524.12		525'000.00		462'957.50
9402.424.00	Buchgewinne aus Investment		986'416.99		600'000.00		352'253.09
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	36'629.05	118'389.45	39'151.00	66'400.00	42'700.25	59'275.50
942.312.10	Strom, Wasser, Heizmaterial Lieg.FV inkl. Kehr- und Abwasser	2'281.55		4'000.00		4'240.95	
942.314.10	Baulicher Unterhalt Lieg.Finanzvermögen	4'630.35		6'000.00		10'822.00	
942.318.10	Gebäude- und Haftpflichtvers.Lieg.FV	1'003.80		1'250.00		767.35	
942.318.20	Steuern und Abgaben Lieg.FV		670.00				
942.390.00	Verrechnete Leistungen	4'326.90		550.00		189.00	
942.391.00	Verrechnete Passivzinsen	24'386.45		26'681.00		26'680.95	
942.423.01	Mietzinse		40'165.00		40'000.00		38'540.00
942.423.02	Pachtzinse		5'993.10		6'000.00		5'993.10
942.423.03	Bauchrechtszinse		13'406.00		20'000.00		13'406.00
942.424.10	Buchgewinn Grundstücken Finanzvermögen		58'324.35				
942.436.00	Versch. Erträge/Rückerst.Nebenkosten		501.00		400.00		1'336.40
99	Nicht aufgeteilte Posten	494'328.40	450'593.75	1'216'260.00	958'457.05	6'231'046.08	8'707'825.80
990	Abschreibungen	494'328.40	450'593.75	1'216'260.00	958'457.05	6'231'046.08	8'707'825.80
990.330.01	Abschr.Finanzverm.(Steuern)	2'141.95		2'000.00		2'285.20	
990.331.20	Harm.Abschreibungen Verw.vermögen	492'186.45		1'214'260.00		910'741.95	

LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

76

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
990.332.20	Zus.Abschreibungen Verw.vermögen						
990.492.20	Verrechnete Abschreibungen					5'318'018.93	
			450'593.75		658'457.05		407'825.80
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge						
995.469.00	Entnahme SF Onyx				300'000.00		8'300'000.00
995.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung Onyx				300'000.00		8'300'000.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

77

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	INVESTITIONSRECHNUNG	3'965'711.00	3'965'711.00	6'170'000.00	180'000.00	2'147'084.64	2'147'084.64
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	281'754.20		50'000.00		249'250.45	
02	Allgemeine Verwaltung	281'754.20		50'000.00		249'250.45	
090	Verwaltungsliegenschaften	281'754.20		50'000.00		249'250.45	
090.503.05	San.Gemeindehaus			50'000.00			
090.506.08	Umrüstung Heizsysteme GV 20.6.11,267'000	257'128.05					
092.503.01	Nachkr.GR 5.9.12 v.100'000.00						
	Dachsan.Mehrzweckgebäude,GV 310'000	24'626.15				249'250.45	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	94'963.75		80'000.00			
14	Wehrdienste	94'963.75		80'000.00			
140	Wehrdienste	94'963.75		80'000.00			
140.506.03	Landrover 1 techn.Leiter	94'963.75		80'000.00			
2	BILDUNG			261'000.00			
21	Volksschule			261'000.00			
210	Primarstufe I			113'000.00			
210.503.05	Schulhaus I+II/KG,Holzschnitzelf.345000			113'000.00			
217	Schulanlagen			148'000.00			
217.503.01	Turnhalle Hofstätten,Heizungsersatz			90'000.00			
217.503.02	Turnhalle Bündtenacker,Heizungsersatz			58'000.00			
3	KULTUR UND FREIZEIT	102'444.98	7'433.30	455'000.00		51'965.69	7'433.30
30	Kulturförderung		3'300.00			3'300.00	
309	Übrige Kulturförderung		3'300.00			3'300.00	
309.624.01	Darlgem.FV.27'500 bis 30.6.2011 zinslos		800.00			800.00	
309.624.02	Verein Frösche Chuchi,Darlg.zinslos40'000		2'500.00			2'500.00	
32	Massenmedien	30'388.90		238'000.00		51'965.69	
320	Massenmedien	30'388.90		238'000.00		51'965.69	
320.501.03	Verkabelung GGA Hinterfeldweg					27'832.73	
320.501.08	Verk.Bergstrasse 57'000/GV 07.12.09					19'630.56	
320.501.11	San. Landstrasse/Weibelacker 50'000			30'000.00			

INVESTITIONSRECHNUNG

78

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
320.501.13	GIS (geogr.Inf.System)Kabelkommunikation	12'896.50					
320.501.14	Verkabelung Bossloch	372.45					
320.501.15	San. St.Urbanstr./Bahnhofstr.						
320.501.16	Verk. Kaltenherb.-Landstr.	17'119.95					
320.501.17	Sanierung Brühlweg						
34	Sport	72'056.08	4'133.30	217'000.00		4'133.30	
340	Sport	1'361.00	4'133.30	150'000.00		4'133.30	
340.501.01	San.Rubtanbeläge GR 26.09.12/116'0000	1'361.00		150'000.00			
340.624.01	Darl. FC v. 15.7.1999 / 20'000.-		800.00				800.00
340.624.02	Darl. FC v. 28.10.2010 / 50'000		3'333.30				3'333.30
341	Freibad	70'695.08		67'000.00			
341.503.01	San.Badi/Rutschb.350'000 GV 5.12.2011	70'695.08		67'000.00			
6	VERKEHR	132'812.45		115'000.00		465'350.70	17'160.00
62	Gemeindestrassen	132'812.45		115'000.00		465'350.70	17'160.00
620	Gemeindestrassennetz	132'812.45		115'000.00		465'350.70	17'160.00
620.501.05	San.Bergstrasse 834'000/GV 07.12.09					365'709.05	
620.501.06	San.Weilherw.1+2 Etappe/288'000/GV11.6.07	22'365.00				12'429.65	
620.501.10	Sanierung Brühlweg 390'000			20'000.00			
620.501.12	GIS(geogr.Inforn.System)Strassen	13'230.00					
620.501.13	Verkehrskonzept.107'GR10.3.10	36'767.75					
620.501.14	Sanierung Bosslochweg	5'702.55				85'102.70	
620.501.15	Sanierung Brücke Rot			95'000.00			
620.501.16	Strassen-Teilstück Hofmattenweg	11'609.40				2'109.30	
620.501.18	Zusätzl.Instandst.Arb.Wärmeverbund,GR	43'137.75					
620.601.01	Verkauf Teilstück Juraweg						
620.601.03	Neuvermessung Gemeindegebiet						
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'005'143.31	548'541.40	3'061'000.00	140'000.00	479'773.57	209'020.00
70	Wasserversorgung	733'785.99	107'711.00	1'679'000.00	60'000.00	172'242.11	89'420.00
700.501.04	Wasserversorgung	733'785.99	107'711.00	1'679'000.00	60'000.00	172'242.11	89'420.00
700.501.07	San.Weilherweg WVR Fr.381'000/GV11.6.2007					2'041.90	
700.501.08	San.Bergstrasse 414'000/GV 07.12.09	900.00				139'235.65	
700.501.15	Sanierung VL Kreisel-Weibelacker	176'608.33		150'000.00			
700.501.16	San. öffentl. Brunnen 25'000			10'000.00			
700.501.17	GIS (geogr.Inf.System) Wasser	14'815.00				7'917.90	
	Bahnhofstr.St.Urbanstr.GV20.6.11/1840000	522'099.24		1'100'000.00		13'557.40	

INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

79

FUNKTIONALE GLEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BESTREICHUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
700.501.18	Dammsanierung Schmittenweiher	-230.00				230.00	
700.501.19	San.Landstr. Weibelacker Pl.Kr. GR 20'000	10'185.18				9'259.26	
700.501.20	Sanierung Brühlweg			19'000.00			
700.501.21	Sanierung Bosslochweg	9'408.24		400'000.00			
700.610.00	Anschlussgebühren		107'711.00		60'000.00		89'420.00
71	Abwasserentsorgung	186'033.70	130'175.00	1'302'000.00	80'000.00	237'189.36	119'600.00
710	Abwasserentsorgung	186'033.70	130'175.00	1'302'000.00	80'000.00	237'189.36	119'600.00
710.501.01	San.Weilherweg Abw.Fr.245'000/GV11.6.2007					2'041.90	
710.501.02	San.Bergstrasse 588'000/GV 07.12.09	38'535.23				177'993.00	
710.501.03	GIS (geogr. Inf. System) Kanalisation	63'330.05				42'559.60	
710.501.04	GEP. Enfl. syst. Berg-/Krweiher, GV18.06.12	24'130.28					
710.501.05	GEP.Käseerei./St. Urbanstr. GV18.6.12, 1'205'	39'995.65					
710.501.07	Saubenwasserleitung Bergweiher-Rot	-14'520.79					
710.501.08	Reha Klinik, Kanalumleitung			540'000.00		14'520.79	
710.501.09	Sanierung Bosslochweg	856.57					
710.501.10	GEP. GV 275'11.6.01/Nkr. GR11'v. 12.10.05	25'151.89					
710.501.12	GEP. Schmittenweiher	8'554.82				74.07	
710.610.00	Anschlussgebühren		130'175.00		80'000.00		119'600.00
72	Abfallentsorgung	15'743.47		80'000.00			
720	Abfallentsorgung	15'743.47		80'000.00			
720.501.01	Entsorgungsstation Werkhof	15'743.47		80'000.00			
79	Raumplanung	69'580.15	310'655.40			70'342.10	
790	Raumplanung	69'580.15	310'655.40			70'342.10	
790.500.02	Detailerschl.ZPP 6 "Zentrum/Käseerei"					126.10	
790.500.06	Neuvermessung Gemeindegebiet 556'740.-	-8'224.75				70'216.00	
790.500.08	Erschl.ZPP 13 Grünauw. GR 28.09.11 50'000	7'804.90					
790.646.01	Eigentümerbeiträge Neuvermessung		125'768.10				
790.676.01	Rückerst.Detailerschl.ZPP8 "Hintergasse"		-11'735.60				
790.676.02	Rückerst.Erschl.ZPP6 "Zentrum/Käseerei"		196'622.90				
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'461'986.66	46'500.00	2'148'000.00	40'000.00	414'400.33	37'500.00
86	Energie	1'461'986.66	46'500.00	2'148'000.00	40'000.00	414'400.33	37'500.00
860	Elektrizitätswerk	1'461'986.66	46'500.00	2'148'000.00	40'000.00	414'400.33	37'500.00
860.501.01	San. Weilherweg EVR Fr.235'000/GV11.6.2007					2'970.00	
860.501.03	Verk.Birken-/Brühlweg 134'000 GV10.12.07					-12'223.98	
860.501.06	Trafo Rössli	163'149.85				35'760.35	
860.501.07	Verkabelung Bossloch	11'648.94		200'000.00			

INVESTITIONSRECHNUNG

80

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINKÜNFÄHREN	AUSGABEN	EINKÜNFÄHREN	AUSGABEN	EINKÜNFÄHREN
860.501.08	Bahnhofstr. St. Urbanstr. GV20.6.11/1490000	367'360.02		790'000.00		11'500.00	
860.501.09	San. Landstr. Weibelacker Pl.Kr. GR 41'000	6'944.45				29'753.70	
860.501.10	Verk. Kaltenherberge-Landstr.	737'026.73					
860.501.11	Verk. St. Urbanstr./Buchäget./Rössli			310'000.00			
860.501.12	Sanierung Brühlweg			300'000.00			
860.501.13	Sanierung Landstrasse	-7'521.80		3'000.00		7'521.80	
860.501.15	Netzzul.Furweg, GR 22.09.10 CHF 120'500	150'342.32					
860.501.23	Verkabelung Hinterfeldweg					100'342.04	
860.501.28	Verk. Bergstrasse 578'000/GV 07.01.09	1'400.00				233'574.72	
860.501.41	NS Weibelacker			545'000.00			
860.501.42	GIS(geogr.Inf.System) Elektra	31'636.15				5'201.70	
860.610.00	Anschlussgebühren		46'500.00		40'000.00		37'500.00
9	FINANZEN UND STEUERN						
94	Liegenschaften Finanzvermögen						
942	Liegenschaften Finanzvermögen						
942.500.02	Landenw. Hofmattenw. (H. Wehrli)	886'605.65	3'363'236.30			486'343.90	1'875'971.34
942.501.01	Erschl.kosten Bundtenacker Süd	469'018.25	283'711.10			215'230.60	215'356.70
	5.6.00 GV/813'000 (Vorfin.)	469'018.25	283'711.10			215'230.60	215'356.70
942.501.05	Erschl.Baul. Hofmatten GV5.12.11 392'000	4'345.25				40'000.00	
942.595.00	Uebertrag Abgänge Lieg.Finanzvermögen	22'770.10					
942.601.01	Erschl.Beitr. Grundeig.B'acker Süd	441'902.90					
	5.6.00 GV/ 813'000		257'015.60			175'230.60	46'980.60
942.601.05	Verkauf Land Valentin-Nüesch-Weg						128'250.00
942.695.00	Uebertrag Finanzvermögen		26'695.50				40'126.10
	Uebertrag Finanzvermögen						
99	Nicht aufgeteilte Posten						
999	Abschluss						
999.590.00	Passivierte Einnahmen	417'587.40	3'079'525.20			271'113.30	1'660'614.64
999.592.00	Uebertrag Einnahmenüberschuss in die LR	417'587.40	3'079'525.20			271'113.30	1'660'614.64
999.690.00	Aktiverte Ausgaben	361'819.30					
		55'768.10	3'079'525.20				1'660'614.64

BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde

81

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
10	AKTIVEN	24'736'166.43	136'351'081.07	127'662'005.37	33'425'242.13
100	FINANZVERMÖGEN	20'102'180.26	133'271'555.87	125'902'860.80	27'470'875.33
1000	Flüssige Mittel	1'583'866.93	34'735'559.65	35'252'130.83	1'067'295.75
1000.00	Kasse	13'353.85	315'399.85	324'869.00	3'884.70
	Kasse Finanzverwaltung	13'353.85	315'399.85	324'869.00	3'884.70
1001	Post	68'755.20	10'395'196.33	10'424'630.38	39'321.15
1001.00	Postcheck Gemeindekasse 49-280-9	55'874.13	10'292'900.53	10'321'812.93	26'961.73
1001.10	Postcheck Amtsvormundschaft 49-2116-7	12'881.07	102'295.80	102'817.45	12'359.42
1002	Banken	1'501'757.88	24'024'963.47	24'502'631.45	1'024'089.90
1002.20	Berner Kantonalbank KK 747.007.0.76	1'245'600.34	20'195'922.76	20'600'031.38	841'491.72
1002.50	Neue Aargauer Bank KK 467120-11	255'719.24	73.76	250'088.82	5'704.18
1002.70	BEKB Badi-Restaurant KK 16 246.062.7.26	438.30	199'334.05	199'420.75	351.60
1002.80	RSD Clientis KK Nr.281604110900		3'629'632.90	3'453'090.50	176'542.40
101	Guthaben	5'185'156.04	34'914'862.81	29'726'854.43	10'373'164.42
1010	Vorschüsse	1'200.00	25'600.00	25'600.00	1'200.00
1010.01	Vorschuss Gemeindeschreiberei	1'200.00			1'200.00
1010.02	Tageskarten Gemeinde (SBB)		24'600.00	24'600.00	
1010.05	Vorschuss Freibad/Restaurant		1'000.00	1'000.00	
1011	Kontokorrente	317'536.97	2'222'859.22	335'300.32	2'205'095.87
1011.02	Kinder- und Ausbildungszulagen		17'763.35	17'763.35	
1011.21	Kindertagesstätte KITARO	317'536.97	2'05'095.87	317'536.97	205'095.87
1011.22	Gemeindeverb.Reg.Sozialdienst (RSD)		2'000'000.00		2'000'000.00
1012	Steuerguthaben	2'522'504.90	19'405'504.46	19'030'051.52	2'897'957.84
1012.01	Girokonto Kanton NESKO	2'522'504.90	8'779'040.31	8'778'760.16	280.15
1012.02	Steuerausstand NESKO		10'626'464.15	10'251'291.36	2'897'677.69
1013	Rückstellungen von Gemeinwesen	33'092.00	5'515'942.81	3'039'542.06	2'509'492.75
1013.01	Debitor Lastenausgleich Fürsorge Kt.Bern	33'092.00	2'893'330.01	2'893'330.01	
1013.02	Debitor ASVS Krprämlenverb.RSD		172'597.80	146'212.05	59'477.75
1013.03	Debitor Lastenausgl.Fürsorge RSD		2'450'015.00		2'450'015.00
1015	Andere Debitoren	2'260'439.32	8'291'328.24	7'792'349.60	2'759'417.96
1015.20	Verrechnungssteuern	66'407.52	117'608.43	126'407.52	57'608.43
1015.33	Inkasso Strom/Wasser/GGA/Kehricht etc.	8'864.00		8'864.00	
1015.44	Inkasso IS-E	1'806'172.05	8'099'359.45	7'624'834.90	2'280'696.60

BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde

82

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
1015.50	Andere Ausstände	344'816.20	60'495.11	20'942.08	384'369.23
1015.59	Winterthur-Columna, Vertragskto. Prgrückzl	34'179.55	13'865.25	11'301.10	36'743.70
1016	Festgelder	50'382.85	170.85	50'553.70	
1016.06	Clientis Nr.41 0.339.556.01 bis 23.12.10	50'382.85	170.85	50'553.70	
1019	Übrige Guthaben		-546'542.77	-546'542.77	
1019.80	VST LR GGA		-13'978.94	-13'978.94	
1019.81	VST IR GGA		-1'399.40	-1'399.40	
1019.82	VST LR WVR		-18'183.26	-18'183.26	
1019.83	VST IR WVR		-58'022.90	-58'022.90	
1019.84	VST LR ABW		-54'902.87	-54'902.87	
1019.85	VST IR ABW		-11'443.91	-11'443.91	
1019.86	VST LR ABF		-14'837.50	-14'837.50	
1019.87	VST IR ABF		-1'209.88	-1'209.88	
1019.88	VST LR EVR		-249'572.44	-249'572.44	
1019.89	VST IR EVR		-113'227.79	-113'227.79	
1019.90	VST LR BAD		-8'170.61	-8'170.61	
1019.91	VST IR BAD		-1'593.27	-1'593.27	
102	Anlagen	13'164'878.10	63'310'398.93	60'755'596.35	15'719'680.68
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	1'761'680.14	33'788'961.82	32'696'680.14	2'853'961.82
1020.02	BEKB Spark.42 4.192.542.60 SF Onyx	1'471'766.97	29'749'896.65	28'930'289.35	2'291'374.27
1020.03	BEKB Euro 16 915.145.9.46 SF Onyx	283'433.62	2'797'326.73	2'519'498.35	561'262.00
1020.04	BEKB US-Dollar 16 658.623.7.15 SF Onyx	6'479.55	1'241'738.44	1'246'892.44	1'325.55
1021	Aktien und Anteilscheine	10'065'766.21	29'401'334.06	27'584'197.26	11'882'903.01
1021.00	Aktien und Beteiligungen	250.00			250.00
1021.01	Onyx Energie Mittelland 10 N-Aktien	26.65			26.65
1021.03	Investment Onyx	10'025'214.56	29'401'334.06	27'584'197.26	11'842'351.36
1021.04	179 NA Youtility AG, Bern nom.225.-	40'275.00			40'275.00
1023	Liegenschaften	1'336'777.70	117'835.90	474'718.95	979'894.65
1023.00	Finanzliegenschaften	937'941.00	11'378.65		949'319.65
1023.01	Erschliessung Bündtenacker Süd	205'724.65	62'669.60	268'394.25	
1023.02	Detailerschl.ZPP 8 "Hintergasse"	9'701.80		9'701.80	
1023.03	Detailerschl.ZPP 6 "Zentrum/Käsestr."	183'410.25	13'212.65	196'622.90	
1023.04	Detailerschl.ZPP13 Grünaueweg		7'804.90		7'804.90
1023.05	Erschliessung Hofmatten		22'770.10		22'770.10
1025	Vorräte	654.05	2'267.15		2'921.20
1025.01	Grünabfuhrmarken	204.80	1'991.15		2'195.95
1025.02	Containerbänder	449.25	276.00		725.25

BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde

83

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
103	Transitorische Aktiven	168'279.19	310'734.48	168'279.19	310'734.48
1030	Transitorische Aktiven	168'279.19	310'734.48	168'279.19	310'734.48
1030.00	Trans. Aktiven	168'279.19	310'734.48	168'279.19	310'734.48
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	3'493'434.34	3'079'525.20	1'267'724.74	5'305'234.80
114	Sachgüter	2'878'658.64	3'009'525.20	1'190'291.44	4'697'892.40
1141	Tiefbauten	2'597'365.29	2'560'751.17	1'117'284.69	4'040'831.77
1141.00	Strassennetz		132'812.45	13'281.25	119'531.20
1141.30	Abfallbeseitigung		15'743.47	1'574.35	14'169.12
1141.40	Bauten Wasserversorgung		733'785.99	465'571.29	268'214.70
1141.50	Bauten Elektrizitätswerk		1'461'986.66	404'889.30	3'225'503.78
1141.70	Kabelnetzanlagen	2'168'406.42	30'388.90	45'934.80	413'412.97
1141.80	Kanalisation	428'958.87	186'033.70	186'033.70	
1143	Hochbauten		353'810.28	35'381.00	318'429.28
1143.00	Verwaltungliegenschaften		283'115.20	28'311.50	254'803.70
1143.10	Schwimmbad		70'695.08	7'069.50	63'625.58
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		94'963.75	37'625.75	338'631.35
1146.03	Pionierfahrz. Wehrd. GV 7.12.98/85'000	281'293.35		1'477.05	13'293.30
1146.04	Tanklöschfahrzeug TLFGV11.6.07/420'000	14'770.35		26'652.30	239'870.70
1146.09	Einsatzfahrzeug Feuerwehr Opel 2012	266'523.00	94'963.75	9'496.40	85'467.35
115	Darlehen und Beteiligungen	614'775.70		7'433.30	607'342.40
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	614'775.70		7'433.30	607'342.40
1154.02	ZAR AG 26 N-Aktien nom. 1000.- GV 8.98 Fr. 26'000.-	26'000.00			26'000.00
1154.03	KEBAG 12 N-Aktien nom. 1000.-	1.00			1.00
1154.04	Aare Seeland mobil 2270 Inh. Akt. nom. 10.-	1.00			1.00
1154.05	Pflegeheim Wiedlisbach 15 Anteilscheine	1.00			1.00
1154.06	Heiligenschwendli 2 Anteilscheine	1.00			1.00
1154.07	Maison Blanche 1 Anteilschein	1.00			1.00
1154.08	Darl.FCR 15'000.- vom 14.01.1970	1.00			1.00
1154.09	Darl.FCR 20'000.- vom 19.01.1990	1.00			1.00
1154.10	Gen. Schweiz. Bibliotheksd. 5 Anteilscheine Nom. 100.-	1.00			1.00
1154.12	Gen. Altersw. bim. Spycher, 40 AS nom. 1000.-	40'000.00			40'000.00
1154.13	Gen. Altersw. bim. Spycher 30 AS nom. 1000.-	30'000.00			30'000.00
1154.14	Renet AG, 185 N-Aktien nom. 100.-	1.00			1.00
1154.15	Gen. Solidarität, 10 Gen. ant. sch. à 1000.-	10'000.00			10'000.00
1154.16	Genossensch. Wärmeverbund Lib. Fr. 5000.-	5'000.00			5'000.00

BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde

84

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
1154.17	Darl. FC v. 15.7.1999 / 20'000.--	4'400.00		800.00	3'600.00
1154.18	Darl.gemeinn.FV27'500zinsl.bis 30.6.2016	22'700.00		800.00	21'900.00
1154.19	Darl.Gen.Alerswhg 400'000 bis 1.11.2021	400'000.00			400'000.00
1154.20	Verein Frösche Chuchi, Darl.zinslos40'000	30'000.00		2'500.00	27'500.00
1154.21	Darl.FCv.28.10.2010/50'000Flutl.anl.Boss	46'666.70		3'333.30	43'333.40
117	Übrige aktivierte Ausgaben		70'000.00	70'000.00	
1171	Raumplanung		70'000.00	70'000.00	
1171.01	Neuvern. Gdegebiet Total Fr.556'740.--		70'000.00	70'000.00	
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'140'551.83		491'419.83	649'132.00
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	1'140'551.83		491'419.83	649'132.00
1280	Vorschüsse für Spezialfinanzierung	1'140'551.83		491'419.83	649'132.00
1280.01	gestützt auf übergeordnetes Recht				
1280.01	Abwasserentsorgung Vorschuss 2009	1'029'619.85		401'698.95	627'920.90
1280.20	Abfallbeseitigung Vorschuss 2008	110'931.98		89'720.88	21'211.10

BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde

85

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
20	PASSIVEN				
	FREMDKAPITAL				
	Laufende Verpflichtungen	24'736'166.43	82'101'368.77	73'412'293.07	33'425'242.13
		5'137'215.10	81'646'468.96	72'729'485.29	14'054'198.77
200	Kreditoren	3'074'187.15	75'833'583.96	72'683'577.19	6'224'193.92
2000.01	Diverse Kreditoren	2'023'201.89	69'147'636.20	69'124'608.52	2'046'229.57
2000.20	Durchlaufkonto Krankenkassenabr.	154'426.89	-95'839.13	-80'513.24	139'101.00
2000.40	Falscheinzahlungen, Verschiedenes	-362.10	33'253.25	32'891.15	
2000.43	Roggwiler-Chronik 2006 (3.-p. Buch f. Gde		1'171'151.15	1'171'151.15	
2000.50	Kontrollkonto Kasse/Post/Banken	160.00	50.00	50.00	
2000.60	Kontrollkonto MWST-Bereiche		19'969'294.50	19'969'454.50	
2000.65	Kontrollkonto IS-E		39'765.00	39'765.00	
2000.66	Durchlaufkonto Kasse		7'297'350.26	7'297'350.26	
2000.67	Durchlaufkonto Post		141'332.90	141'332.90	
2000.69	Durchlaufkonto Alimenteninkasso		207'313.50	207'313.50	
2000.71	Ausgleichskasse (Lohnbuchhaltung)		11'860.00	11'860.00	
2000.72	Unfallversicherung SUVA		389'365.60	389'365.60	
2000.73	Unfallversicherung Winterthur		34'296.00	34'296.00	
2000.74	Auszahlung Lohn (Lohnbuchhaltung)	440.00	25'767.75	25'767.75	116.70
	/ Durchlaufkonto		2'833'557.40	2'833'880.70	
2000.75	Lohnprogramm Abacus		3'217'481.85	3'217'481.85	
2000.76	Krankentaggeld		23'604.35	23'604.35	
2000.77	Pensionskassenbeiträge		403'308.55	403'308.55	
2000.78	Arbeitgeberbeitrag FAK		55'599.95	55'599.95	
2000.79	Forderungsabtretungen Strom, Durchlaufsk.		1'029.85	1'029.85	
2000.80	Kreditoren GKR-Programm	1'863'814.80	16'714'125.52	16'674'809.35	1'903'130.97
2000.81	Durchlaufkonto Kreditorenzahlungen		16'674'809.35	16'674'809.35	
2000.90	Debi Vorauszahlungen	4'722.30	-841.40		3'880.90
2001	Depotgelder				
2001.10	Grabunterhalt	132'501.60	5'676.90	10'846.20	127'332.30
		132'501.60	5'676.90	10'846.20	127'332.30
2006	Kontokorrente				
2006.01	Lastenausgleich Fürsorge Kanton	918'483.66	7'208'664.89	4'076'516.50	4'050'632.05
2006.21	Kindertagesstätte KITARO	918'483.66	1'365'232.05	918'483.66	1'365'232.05
2006.22	RSD KK Gde Roggwil		472'632.84	472'632.84	
2006.23	RSD KK Gde Melchnau		2'000'000.00	2'000'000.00	
2006.24	RSD KK Gde Reisiswil		666'000.00	666'000.00	
2006.25	RSD KK Gde Busswil		12'000.00	12'000.00	
2006.26	RSD Ruckerst.an Verb.gden des RSD		7'400.00	7'400.00	
			2'685'400.00		2'685'400.00
2009	Übrige Laufende Verpflichtungen		-528'394.03	-528'394.03	

BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde

86

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
2009.00	Interne Verrechnungen Debitoren		10'006.20	10'006.20	
2009.80	UST GGA		-28'257.95	-28'257.95	
2009.82	UST WVR		-19'007.44	-19'007.44	
2009.84	UST ABW		-123'406.02	-123'406.02	
2009.86	UST ABF		-25'756.48	-25'756.48	
2009.88	UST EVR		-325'755.12	-325'755.12	
2009.90	UST BAD		-16'217.22	-16'217.22	
202	Mittel- und langfristige Schulden	2'000'000.00	5'000'000.00		7'000'000.00
2021	Schuldscheine	2'000'000.00	5'000'000.00		7'000'000.00
2021.73	W'thur, Darl.2Mio 2,6% bis 17.6.2013	2'000'000.00			2'000'000.00
2021.74	10 Jahre fest ohne Amortisation				
2021.75	Clientis R'wil,3 Mio.Darl.ab 03.05.2012		3'000'000.00		3'000'000.00
	Clientis R'wil,2 Mio.Darl.ab 21.09.2012		2'000'000.00		2'000'000.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	31'288.15	81'667.55	14'168.30	98'787.40
2033	Verwaltete Stiftungen	31'288.15	81'667.55	14'168.30	98'787.40
2033.10	Armin Meyer-Stiftung, Unterst.b. Jugendl.	2'851.40	14.25		2'865.65
2033.11	Lina Hegi, z.G.Gde Roggwil,	3'495.50	3'551.45	2'500.00	4'546.95
2033.12	Legatenfond für Bedürftigenhilfe	17'458.15	149.45	500.00	17'107.60
2033.23	Anzeigerf. Gemeinn. Gew.aussch.2000/2009 Altersausfahrt, Altersnachmittag	7'483.10	77'952.40	11'168.30	74'267.20
204	Rückstellungen		580'000.00		580'000.00
2040	Laufende Rechnung		580'000.00		580'000.00
2040.01	Rückstellung Kinds-&Erw.sch.gesetz KESG		300'000.00		300'000.00
2040.02	Rückstellung Schwankungsreserve Onyx		280'000.00		280'000.00
205	Transitorische Passiven	31'739.80	151'217.45	31'739.80	151'217.45
2050	Transitorische Passiven	31'739.80	151'217.45	31'739.80	151'217.45
2050.00	Transitorische Passiven	31'739.80	151'217.45	31'739.80	151'217.45
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	17'703'285.23	454'899.81	666'574.53	17'491'610.51
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	17'703'285.23	454'899.81	666'574.53	17'491'610.51
2280	Spezialfinanzierungen gemäss Gesetz	5'447'501.63	435'514.00	559'404.44	5'323'611.19
2280.02	Abwasserbeseitigung WE	2'387'202.36	277'680.00	55'858.70	2'609'023.66
2280.10	Schutzraumsatzbeiträge Dorf	198'496.00	16'346.00		214'842.00
2280.11	Schutzr.ers.beiträge Dorf nicht bezahlte	19'350.00			19'350.00
2280.40	Wasserversorgung	2'489'115.18		107'645.23	2'381'469.95

BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde

87

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
2280.42	Wasserversorgung WE	216'372.29	141'488.00	357'860.29	
2280.60	Feuerwehr	136'965.80		38'040.22	98'925.58
2281	Spezialfinanzierungen gemäss Reglement	12'255'783.60	19'385.81	107'170.09	12'167'999.32
2281.10	Verwendung Buchgewinn Onyx	7'240'426.65			7'240'426.65
2281.50	Elektrizitätswerk	3'642'480.56		107'170.09	3'535'310.47
2281.70	Gemeinschaftsantennenanlage	1'372'876.39	19'385.81		1'392'262.20
23	EIGENKAPITAL	1'895'666.10		16'233.25	1'879'432.85
239	Eigenkapital	1'895'666.10		16'233.25	1'879'432.85
2390	Eigenkapital	1'895'666.10		16'233.25	1'879'432.85
2390.00	Eigenkapital	1'895'666.10		16'233.25	1'879'432.85

Anhang zur Bestandesrechnung

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten per 31.12.2012

Keine

Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2012

	<u>Finanzvermögen</u>	<u>Verwaltungsvermögen</u>
Mobilien	0.00	12'109'714.00
Immobilien	1'432'200.00	38'108'400.00